Giáo trình hiệu quả dành cho người Việt Nam học tiếng Hàn

베트남인을 위한 종합 한국어

TIẾNG HÀN TỔNG HỢP

dành cho người Việt Nam

Sách bài tập

Cho Hang Rok / Lee Mi Hye / Lê Đăng Hoan
Lê Thị Thu Giang / Nguyễn Thi Hương Sen / Đỗ Ngọc Luyến

cao cấp

5

KB 국민은행
KB Kookmin Bank
KOREA FOUNDATION KF
한국국제교류재단

베트남인을 위한 종합 한국어

TIẾNG HÀN TỔNG HỢP

dành cho người Việt Nam

Sách bài tập

cao cấp 5

Sơ lược về các tác giả

Cho Hang Rok Giáo sư Trường Đào tạo sau đại học, Trường Đại học Sangmyung; Viện trưởng Viện giáo dục ngôn ngữ và văn hóa Hàn Quốc; Nguyên Chủ tịch Hội giáo dục tiếng Hàn Quốc tế

Lee Mi Hye Giáo sư chuyên ngành giáo dục tiếng Hàn như một ngoại ngữ, Khoa Giáo dục học, Trường Đào tạo giáo dục sau đại học, Trường Đại học nữ Ehwa

TS. Le Đăng Hoan Phó chủ tịch Học hội đào tạo tiếng Hàn và nghiên cứu Hàn Quốc tại Việt Nam; Giảng viên tiếng Hàn trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn Hà Nội

Ths. Lê Thị Thu Giang Chủ nhiệm Bộ môn Hàn Quốc học, Khoa Đông phương học, Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn Thành phố Hà Nội

Ths. Nguyễn Thị Hương Sen Chủ nhiệm Bộ môn Hàn Quốc học, khoa Đông Phương học, Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn Thành phố Hồ Chí Minh

Ths. Đỗ Ngọc Luyến Phó Chủ nhiệm Bộ môn Hàn Quốc học, Khoa Đông phương học, Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn Thành phố Hồ Chí Minh

Trợ lý biên tập : Choi Woo Jeon Giảng viên Trường giáo dục ngôn ngữ, Đại học nữ Ewha
Hwang Hye Na Nguyên Giáo sư trường Đại học Adam Miczkiewicz, Ba Lan
Jeong Hye Ryeong Giảng viên Viện giáo dục tiếng Hàn, trường Đại học

베트남인을 위한 종합 한국어
Tiếng Hàn tổng hợp dành cho người Việt Nam **Sách bài tập** cao cấp *5*

Biên soạn Cho Hang Rok / Lee Mi Hye / Lê Đăng Hoan / Lê Thị Thu Giang / Nguyễn Thị Hương Sen / Đỗ Ngọc Luyến
Ảnh Wishingstar
Sản xuất CMASS COMMUNICATION
Xuất bản lần đầu Tháng 12 năm 2010
In lần thứ 1 Tái bản có chỉnh sửa Tháng 4 năm 2013
In lần thứ 2 Tái bản có chỉnh sửa Tháng 12 năm 2013
Chịu trách nhiệm xuất bản Yu Hyun-seok
Nơi xuất bản Quỹ Giao lưu Quốc tế Hàn Quốc
The Korea Foundation
Diplomatic Center Building, 2558, Nambusunhwanno,
Seocho-gu, Seoul 137-863, Korea
Tel : 82-2-2046-8535 Fax : 82-2-3463-6075

Giá : Sách không bán
ISBN : 978-89-5995-795-8 (bộ)
978-89-277-3021-7 18710

http://www.kf.or.kr

일러두기

이 책은 본책인 '베트남인을 위한 종합 한국어'의 효과적인 활용을 위하여 집필되었다. '베트남인을 위한 종합 한국어'는 한국 내 전문가와 베트남 내 전문가가 협력하여 현지 특성에 맞춰 집필된 최초의 책이다. 이렇게 의미있는 책을 사용하는 학습자가 큰 성과를 내기 위해서는 좀 더 풍부하고 충실한 연습이 필요하다. 이 책은 바로 이러한 요구를 만족시켜 줄 것이다.

이 책은 '베트남인을 위한 종합 한국어'를 사용하는 사람들의 복습 및 심화학습용으로 활용할 것을 목적으로 집필하였다. 본 책의 지면 제약으로 담지 못한 연습 문제를 풀고 과제를 수행하면서 학습자는 어휘와 문법을 내재화하고 실제 과제 수행 능력을 키우게 될 것이다.

이 책은 크게 세 부분으로 구성되었다.

첫 번째 부분은 어휘 및 표현 학습 부분이다. 여기에서는 본책의 주제에 맞춘 기본어휘를 중심으로 하여 복습하고 확장하는 연습을 하게 될 것이다.

두 번째 부분은 문법 학습으로서, 역시 본 책에 나오는 주요 문법을 복습하게 될 것이다. 그리고 여기에서 더 나아가 앞에서 배운 문법과의 비교 등을 통하여 문법을 체계적으로 공부하게 될 것이다.

세 번째 부분은 말하기, 듣기, 쓰기, 읽기 등 의사소통 기술의 통합적 연습 부분이다. 특히 여기에서는 실제 과제 수행 능력을 키울 수 있도록 다양한 과제를 도입하고 번역 문제도 포함하였다.

이러한 과정을 통하여 학습자는 어휘, 문법 등 언어 내적 요소에 대한 학습 폭을 넓힐 수 있고 적절한 담화 생성 및 이해가 가능하게 될 것이다.

부디 이 책을 사용하는 모든 이가 이 책을 통하여 소기의 성과를 거두기를 바란다.

저자

차 례

01 만남과 교류

어휘 및 표현

1 다음 설명에 맞는 단어를 〈보기〉에서 골라 쓰십시오.

〈보기〉 교류 증진 협력 동반자 홍보 대사

(1) 힘을 합하여 서로 도움. ______________

(2) 문화나 사상 등을 서로 주고 받음. ______________

(3) 현재의 상황보다 더 늘어가고 나아감. ______________

(4) 어떤 행동을 할 때 짝이 되어 함께 하는 사람 ______________

2 빈칸에 들어갈 알맞은 단어를 〈보기〉에서 골라 문장을 완성하십시오.

〈보기〉 깊다 없나 보다 있다 맺다

(1) 두 나라는 역사적으로나 정치적으로나 특별한 인연이 ______________는 것으로 알려졌다.

(2) 선생님은 5년 전 고아원에서 자원 봉사를 하면서 고아원 어린이들과 인연을 ______________.

(3) 민수 씨가 이번에도 그 회사 입사시험에서 떨어진 걸 보니 그 회사와는 인연이 ______________.

(4) 수빈이네 집안과 우리 집안의 인연은 아주 ______________. 수빈이의 할아버지와 우리 할아버지가 친구셨고 아버지끼리도 친구시다.

3 **밑줄 친 부분과 같은 뜻을 가진 단어를 〈보기〉에서 골라 쓰십시오.**

〈보기〉	동일하다	상이하다	유사하다	접하다

(1) 두 나라의 경제 상황을 살펴보면 서로 비슷한 점을 쉽게 찾아볼 수 있다.

____

(2) 두 사람은 서로 다른 의견을 가지고 있지만 대화를 통해 합의점을 찾고자 노력하고 있다.

____

(3) 한국어 실력을 키우고 한국 문화에 익숙해지려면 한국 사람들과 자주 만나고 가까이 지내야 한다.

____

(4) 우리 회사 제품을 구입하시면 세계 어느 나라에서든지 똑같은 수준의 서비스를 받으실 수 있습니다.

____

4 **빈칸에 들어갈 알맞은 단어를 〈보기〉에서 골라 문장을 완성하십시오.**

〈보기〉	악연	우연	운명	인연	필연

(1) 두 사람은 교수와 학생으로 30년 전 처음 만났으며 이들의 특별한 __________은/는 지금까지 이어져 오고 있다.

(2) 김민수는 자신이 이번 대회에서도 우승을 한 것은 운이 좋았기 때문이라고 말했지만 그의 우승은 결코 __________이/가 아니다.

(3) 두 선수의 __________은/는 이번이 처음이 아니다. 김준일 선수는 2년 전에도 박철민 선수 때문에 부상을 입어 올림픽에 참가하지 못했었다.

(4) 인생의 모든 일이 다 정해져 있기 때문에 아무리 노력해도 소용없다고 말하는 사람들도 있지만 나는 자신의 의지와 노력으로 __________을/를 바꿀 수 있다고 믿는다.

5 다음 대화에 어울리는 것을 고르십시오.

(1)

A 무안 씨, 앞으로의 포부에 대해 이야기해 주십시오.
B 네, 저는 대학에서 무역학을 전공한 후 한국과 우리나라 사이의 ______________.

ⓐ 동반자가 되고 싶습니다　　ⓑ 가교 역할을 하고 싶습니다

(2)

A 수빈 씨, 이번에 ____?
B 네, 그래서 학교를 대표해서 학교를 널리 알리는 일을 하게 되었어요.

ⓐ 학술 교류 행사를 준비한다면서요　　ⓑ 학교 홍보 대사로 선발되었다면서요

(3)

A 한국에서 생활한 지 이제 6개월이 지났는데 우리나라와 다른 것이 너무 많아 자주 놀라게 돼요.
B 누구나 낯선 나라에 가서 살다 보면 __________________________.

ⓐ 문화 충격을 겪기 마련이지요　　ⓑ 문화 교류가 많아지게 됩니다

(4)

A 어떻게 한국으로 유학을 오게 되었습니까?
B 고향에 있을 때 한국과 베트남의 친선 행사에 참석했던 것이 ______________ 유학까지 오게 되었습니다.

ⓐ 계기가 되어　　ⓑ 필연이 되어

문법

-게

1 빈칸에 들어갈 수 있는 것을 〈보기〉에서 골라 '-게'를 사용하여 문장을 완성하십시오.

〈보기〉	실수하지 않다	잘 볼 수 있다	불쾌해 하시지 않다
	햇빛이 잘 들어오다	아이가 스스로 결정하다	

(1) 이 문제는 ______________________ 그냥 놔둡시다.

(2) 손님들이 ______________________ 최대한 친절하게 대하세요.

(3) 우리 집은 지을 때 ______________________ 창문을 크게 만들었어요.

(4) 뒤에 앉은 사람들도 ______________________ 글자를 크게 써 주세요.

(5) 이 일은 아주 중요하니까 ______________________ 정신 똑바로 차려야 해요.

2 '-게'를 사용하여 문장을 완성하십시오.

(1) 가 잘 포장했지요? 깨지면 안 돼요.
나 네, ______________________ 잘 포장했으니까 걱정하지 마세요.

(2) 가 너무 긴장이 돼서 입이 자꾸 말라요.
나 ______________________ 물이라도 한 잔 드릴까요?

(3) 가 지금 시간이 몇 시인데 그 애는 아직도 자고 있어?
나 그동안 시험 준비 하느라 힘들었을 텐데 ______________________ 놔두세요.

(4) 가 내일은 날씨가 어떻대요?
나 많이 춥대요. ______________________ 옷을 따뜻하게 입으세요.

(5) 가 소원을 들어주는 램프가 있다면 무엇을 빌고 싶어요?
나 ______________________ 해 달라고 빌고 싶어요.

-(으)ㄹ걸

1 〈보기〉에서 알맞은 표현을 골라 '-(으)ㄹ걸'을 사용하여 문장을 완성하십시오.

〈보기〉 재수를 해서라도 일류대학교에 가다 / 내가 먼저 고백하다 / 좀 늦게 오다 / 평소에 열심히 공부하다 / 아침에 우산을 가지고 나오다

(1) 시험이 이렇게 어려울 줄 알았으면 ______________________.

(2) 이렇게 갑자기 비가 올 줄 알았으면 ______________________.

(3) 학벌이 이렇게 중요한 줄 알았으면 ______________________.

(4) 그 사람도 나를 좋아하는 줄 알았으면 ______________________.

(5) 이렇게 기다릴 줄 알았으면 ______________________.

2 〈보기〉와 같이 이어질 문장을 연결하고 '-(으)ㄹ걸'을 사용하여 문장을 완성하십시오.

〈보기〉 이렇게 빨리 헤어지다 •	• ⓐ 여기에서 구입하다
(1) 여기가 가격이 더 싸다 •	• ⓑ 아무 말도 하지 말다
(2) 수빈 씨가 기분 나빠하다 •	• ⓒ 같이 있는 동안 좀 잘해 주다
(3) 내가 벌써 와 있다 •	• ⓓ 처음부터 부모님께 도움을 청하다
(4) 날씨가 이렇게 추워지다 •	• ⓔ 나도 좀 더 일찍 출발하다
(5) 일이 이렇게 심각해지다 •	• ⓕ 옷을 좀 따뜻하게 입고 오다

〈보기〉 ⓒ : 이렇게 빨리 헤어질 줄 알았으면 같이 있는 동안 좀 잘해 줄걸 그랬어요.

(1) ______________________.

(2) ______________________.

(3) ______________________.

(4) ______________________.

(5) ______________________.

(으)로 인해

1 **빈칸에 들어갈 수 있는 것을 〈보기〉에서 골라 '(으)로 인해'를 사용하여 문장을 완성하십시오.**

〈보기〉	환경오염	개인 사정	과중한 업무
	갑자기 내린 폭우	갑작스러운 지인의 죽음	

(1) ______________________ 온 가족이 슬픔에 빠져 있습니다.

(2) ______________________ 자연생태계가 위협을 받고 있습니다.

(3) ______________________ 많은 사람들이 스트레스를 받습니다.

(4) 그 선수는 ______________________ 당분간 시합에 출전할 수 없어요.

(5) ______________________ 등산객 10여 명이 산속에 고립되어 있습니다.

2 **다음에 제시된 표현을 순서대로 모두 사용하고 '(으)로 인해'로 연결하여 한 문장을 만드십시오.**

(1) 가정불화 / 탈선하다 / 청소년이 증가하다

____.

(2) 이 영화배우 / 이번 작품 / 전 세계 / 이름을 널리 알리다

____.

(3) 미국 / 9.11 사건 / 인명 피해 / 경제적 손실을 겪다

____.

(4) 발명 / 꼭 필요하다 / 발명 / 피해가 있다 / 생각하다

____.

(5) 우리 기업 / 마케팅의 성공 / 금전적 이익 / 기업 이미지 개선 / 성과를 거두다

____.

종합 연습

1 다음에서 국제 교류에 대한 설명으로 틀린 것을 고르십시오.

지구화 시대에 사는 우리는 하루에도 수십 가지 다른 문화의 문물을 접하고 또 시시때때로 외국인들과 마주치게 된다. 그렇다면 과연, 어디에서부터 어디까지를 '국제 교류'로 정의해야 할까? 한국의 대학생 문화 교류단체인 Youth CLIP에서는 이에 대해 다음과 같이 정리했다.

국제 교류는 서로 다른 국적과 문화적 배경을 지닌 둘 이상의 사람이 만날 때 비로소 시작된다. 그리고 국제 교류의 목적은 국가 간의 이해나 우호 증대, 상대 국가에 대해 보다 깊이 이해하기, 자국의 문화를 알려 국가의 위상을 높이기 등이다. 한편 국제 교류는 공식적이고 체계적인 행사를 통해 이루어지는 경우가 많은데, 이러한 행사는 국가적인 차원에서 이루어질 수도 있고 학교·공공기간·민간단체·기업 등에 의해 주도될 수도 있다.

ⓐ 늘 공식적이고 체계적인 행사를 통해야 한다.
ⓑ 보통 그것을 통해 이루고자하는 목적이 있다.
ⓒ 외국인과의 접촉은 국제 교류를 가져오는 계기가 된다.
ⓓ 국가적, 문화적 차이를 가진 두 사람 이상의 관계에서 이루어진다.

2 다음 글의 중심 생각을 고르십시오.

지구촌이라는 단어가 생소하지 않을 정도로 나라 간 문화 교류가 활발해진 오늘날, 전 세계의 국가들은 서로 끊임없이 교류하며 살아가고 있다. 이러한 글로벌 시대를 살아가는 우리는 어떤 마음가짐을 가지고 문화 교류를 해야 할까?

가장 먼저 상대 문화를 존중해야 한다. 문화란 어느 나라의 것이 훌륭하고 어느 나라의 것이 수준이 낮다는 기준이 없다. 따라서 다른 나라나 민족의 문화와 전통 등이 우리의 것과 많이 다르고 이상해 보이더라도 상대방의 문화를 우리 문화와 똑같이 존중해 주어야 한다.

둘째, 우수한 문화를 배워야 한다. 다른 나라의 문화 중 본받고 싶은 우수한 문화는 본받고 배우고자 노력해야 한다.

셋째, 문화의 주체성을 잃지 않도록 해야 한다. 국제 교류를 통해 다른 나라의 우수한 문화를 배울 때에도 내 나라와 민족의 문화를 잊거나 버려서는 안 된다. 우리 문화의 주체성을 잃지 않아야 오랫동안 이어 온 문화를 이어받고, 후손에게 바르게 물려 줄 수가 있기 때문이다.

ⓐ 오늘날 세계의 나라들은 서로 많은 영향을 주고받는다.
ⓑ 오늘날 모든 나라는 다른 나라의 우수한 문화를 배우고자 노력하지 않으면 안 된다.
ⓒ 자문화의 우수성을 지키는 동시에 타문화를 존중해야 바람직한 문화 교류를 할 수 있다.
ⓓ 자기 나라의 문화에 대한 자부심이 지나치면 우수한 다른 나라의 문화를 배우기 어렵다.

3 다음의 기사문을 잘 읽고 답하십시오.

모든 관계의 첫 번째 단추는 만남이다. 만남 없이 시작되는 관계는 존재하지 않는다. 따라서 새로운 사람들과 좋은 관계를 만들고 싶다면 좋은 만남을 만드는 법을 배워야 한다.

사람과 사람 사이의 관계는 전적으로 노력에 달려있다. 세상의 모든 관계는 얼마나 노력을 기울이느냐에 따라 깊이와 내용이 달라진다.

그렇다면 귀한 인맥을 만들기 위해서 어떤 노력을 해야 할까?

① 반갑게 만나라

사람들은 누구나 환영 받고 싶고, 자신을 환영해 주는 사람을 좋아한다.

② 관심을 보여라

'인간에 대한 가장 나쁜 죄는 미워하는 것이 아니라 무관심이다'라는 말이 있듯, 인간관계에서 가장 기분 나쁜 일은 상대방이 아무런 질문도 건네지 않는 것이다.

③ 경청하라

대화를 할 때는 상대방의 이야기에 집중하라. 유대 속담에 '당나귀는 긴 귀를 보면 구별할 수 있고 어리석은 사람은 긴 혀를 보면 구별할 수 있다'는 말이 있다.

④ 기대감을 형성하라

헤어질 때 다시 만나고 싶은 마음이 들어야 인맥으로 이어질 수 있다. 자기소개를 하거나 대화를 할 때 나에 대한 기대감을 형성시키는 것이 좋다. 기대감은 내가 상대에게 도움을 줄 수 있는 사람이라는 것을 알게 하면 형성된다.

⑤ 아쉽게 헤어져라

누구나 반갑게 맞아주는 사람을 좋아하고 자신과 헤어지는 것을 아쉬워하는 사람에게 좋은 감정이 형성된다. 상대방을 만나게 된 것에 대한 기쁨, 앞으로 소중한 인연이 이어지길 바라는 기대감, 빠른 시일 내에 다시 만날 수 있기를 바라는 아쉬움과 감사의 인사말을 하라. 헤어질 때 아쉬워야 한 번 더 만나고 싶어지는 법이다.

〈출처: 귀한 인맥 만들기, 양광모〉

(1) 위 글의 중심 생각은 무엇입니까?

ⓐ 모든 관계는 만남에서 시작된다.
ⓑ 사람의 관계는 노력에 달려 있다.
ⓒ 사람마다 관계의 깊이가 다르다.
ⓓ 사람을 만날 때는 반갑게 맞아야 한다.

(2) ①~④에 첨가할 내용으로 알맞은 것을 연결하십시오.

① •
② •
③ •
④ •

• (가) 상대방의 일, 취미, 관심 사항, 꿈 등에서 내가 도움을 줄 수 있는 요소를 찾아 자연스럽게 이야기하라.
• (나) 무슨 일을 하는지, 어떤 사람인지 홈페이지, 블로그, 경력 등을 소재로 다양한 질문을 하라.
• (다) 눈을 바라보고 적절하게 고개를 끄덕여 이해를 표시하고 추임새와 반영하기를 통해 경청하고 있다는 사실을 나타내라.
• (라) 환한 미소와 밝은 목소리로 감탄사와 제스처, 인사를 통해 만남의 기쁨을 표현하라.

4 다음의 개요를 토대로 감사 편지(이메일)를 완성하십시오.

고마웠던 분 / 사람	김민순 선생님
자기소개	• 3년 전 베트남 호치민에서 선생님께 한국어를 배웠던 학생 • 수업시간에 선생님께 질문을 많이 하던 학생
안부 인사	• 그동안 어떻게 지내셨는지요?
이메일을 보내는 이유	• 선생님께 감사하다는 말씀을 드리고 싶다. • 지난주에 있었던 전국 한국어 말하기 대회에서 1등상을 받았다. • 한국어를 제일 처음 가르쳐 주셨던 선생님이 가장 먼저 생각났다.
감사의 말	• 선생님께서 제가 한국말을 잘할 수 있게 열심히 가르쳐 주셨다. • 감사하다.
마무리 인사	• 선생님을 꼭 다시 한 번 뵙고 싶다. • 베트남에 오시면 연락 주십시오.

받는 사람: 김민준 선생님 〈mijunkim@abcd.com〉
보내는 사람: 루이엔 〈luyen@abcd.com〉
보낸 날짜: 2014년 1월 10일 금요일
제목: 김민준 선생님께

굴림 10 B I U A

김민순 선생님께

호치민에서 루이엔 올림

5 다음 글을 한국어로 번역해 보십시오.

(1) TRUNG TÂM THÔNG-BIÊN DỊCH HÀN-VIỆT

Tại Trung tâm biên dịch Hàn-Việt chuyên cung cấp các dịch vụ thông biên dịch dành cho các cá nhân, đoàn thể và doanh nghiệp cần thông dịch hay biên dịch tiếng Hàn và tiếng Việt.
Công tác thông biên dịch đạt tiêu chuẩn cao nhờ vào đội ngũ những thông dịch viên và biên dịch viên chuyên nghiệp đã qua các chương trình đào tạo chính quy tại Việt Nam và Hàn Quốc. Rất mong được sự quan tâm sử dụng của quý khách cần thông biên dịch cho các chương trình giao lưu kinh tế và giao lưu văn hóa, hữu nghị giữa Hàn - Việt

- Chi phí: tham khảo bảng hướng dẫn giá thông biên dịch.
- Thời gian giao nhận kết qủa :
  Dưới 2 trang - trong vòng 24 giờ
  Dưới 10 trang- trong vòng 3 ngày
  Trên 10 trang- quyết định sau khi thỏa thuận.

↓

(2) TUYỂN ĐẠI SỨ HỮU NGHỊ VIỆT-HÀN

Vị trí làm việc này đang chờ đón các bạn sinh viên Việt Nam đầy nhiệt huyết và sáng tạo để giữ vai trò cầu nối trong việc phát triển mối giao lưu giữa Việt Nam và Hàn Quốc.

1. Số người tuyển: ○ ○ người
2. Điều kiện dự tuyển
   Sinh viên đang học và sinh viên bảo lưu ở trường Đại học là người Việt Nam trên 20 tuổi có khả năng giao tiếp tốt tiếng Hàn
3. Thời gian hoạt động: Từ tháng 10/2013 đến tháng 9/2014
4. Nội dung hoạt động
   - Quảng bá các chương trình và sự kiện do Đại sứ quán Hàn Quốc và doanh nghiệp Hàn Quốc tổ chức.
   - Quảng bá văn hóa Hàn Quốc và Việt Nam
5. Nộp hồ sơ
   - Thời hạn : thứ tư ngày 10.7.2013~thứ 7 ngày 20.7
   - Phương pháp : Nộp qua internet



6 '소중한 인연'이라는 제목으로 700~800자 분량의 글을 쓰십시오. 단, 아래에 제시된 내용이 모두 포함되어야 합니다.

> 소중한 인연에 대한 소개, 소중한 인연이라고 생각하는 이유, 그 인연이 나에게 끼친 영향

100

200

300

400

02 서울

어휘 및 표현

1 네 개의 단어 중 관계가 가장 먼 것을 골라 쓰십시오.

(1) 수도	도심	중심지	숙박 시설	________
(2) 문화재	한반도	명소	유적지	________
(3) 환경오염	교통체증	도보관광	인구과잉	________
(4) 다양화	출산율	고령화	혼인율	________

2 앞부분과 연결하여 쓸 수 있는 것을 ⓐ~ⓔ에서 골라 기호를 쓰십시오.

(1) 서울 관광을 활성화시키기 위해서 ______

(2) 한반도의 수도 서울은 예부터 ______

(3) 서울의 인구 밀집 가속화는 ______

(4) 2010년 G20 서울 정상회의는 ______

(5) 서울의 집값이 급등하고 있어 ______

ⓐ 지방 경제의 위축을 가져온다.

ⓑ 서울의 위상을 높이는 계기가 되었다.

ⓒ 다양한 토속 상품을 개발해야 한다.

ⓓ 군사적 요충지로서의 기능을 해왔다.

ⓔ 이에 대한 대책 마련이 시급하다.

3 밑줄 친 부분과 같은 뜻을 가진 단어를 〈보기〉에서 골라 쓰십시오.

〈보기〉 유동인구 재래시장 대중교통 수도권

(1) 여러 사람이 함께 이용하는 교통수단을 애용한다면 교통체증은 감소할 것이다. ____________

(2) 관광객들은 예부터 존재해 오면서 전통의 모습을 간직한 시장을 즐겨 찾는다. ____________

(3) 서울뿐만 아니라 수도를 중심으로 이루어진 대도시권에도 인구가 밀집되어 있어서 교통난이 심각하다. ____________

(4) 서울에서 끊임없이 흐르는 물처럼 하루 동안 오고 가는 사람들이 가장 많은 곳은 지하철 2호선 강남역으로 조사되었다. ____________

4 빈칸에 들어갈 알맞은 단어를 〈보기〉에서 골라 문장을 완성하십시오.

〈보기〉 고궁 교육열 만족도 상징 주거형태

(1) 서울에 인구가 밀집한 데에는 학부모들의 지나친 ____________도 한몫 하고 있는데 이는 또 다른 사회문제로 이어지고 있다.

(2) 서울 시내에는 경복궁을 포함한 5개의 ____________이/가 있는데 특히 창덕궁 정원의 아름다움은 세계적으로 높은 평가를 받고 있다.

(3) 최근 지하철역을 문화예술 공연 등의 시민 문화공간으로 적극 활용하고 있어 지하철 이용객들의 ____________이/가 높아지고 있는 것으로 나타났다.

(4) 한국의 전통적인 ____________(이)라고 할 수 있는 한옥이 밀집되어 있는 북촌한옥마을은 서울을 찾는 관광객이라면 누구나 한번쯤 가게 되는 인기 명소이다.

5 다음 대화에 어울리는 것을 고르십시오.

(1)

A 서울은 한국의 수도로서 어떤 역할을 하고 있나요?

B ______________________________.

ⓐ 서울은 전체 인구의 20%가 거주하는 곳으로 인구밀도가 높습니다

ⓑ 서울은 정치, 경제, 문화의 중심지로서의 기능을 담당하고 있습니다

(2)

A 서울은 어떤 역사를 가지고 있습니까?

B ______________________________.

ⓐ 한반도의 중심지에 위치하며 한강이 그 중심을 가로지르지요

ⓑ 과거 삼국시대 때부터 역사 속에 등장하며 수도로서 발전해 왔지요

(3)

A 서울에서 가 볼만한 곳은 어디에요? 한국 전통을 느낄 만한 곳으로 추천해 주세요.

B 북촌한옥마을에 가보지 그래요? 그곳에 가면 한옥의 아름다움뿐만 아니라 다양한 ______________________________.

ⓐ 전통문화도 체험할 수 있을 거에요

ⓑ 나라의 전통 음식도 먹어볼 수 있을 거에요

(4)

A 뉴스를 보니까 최근 서울시에서 다양한 관광 상품을 개발하고 있다고 해요.

B 글쎄 말이에요. 한국 방문의 해를 맞아 보다 많은 ______________________________ 다양한 목적으로 한국을 방문하는 관광객의 특징에 맞는 상품을 개발하나 봐요.

ⓐ 관광객을 유치하기 위해서

ⓑ 관광객을 도와주기 위해서

문법

-(으)ㄴ/는 만큼

1 '-(으)ㄴ/는 만큼'을 사용하여 다음 문장을 완성하십시오.

(1) 대중교통을 이용할 때 환승할인이 ______________ 서울 시내의 버스와 지하철 등을 이용하는 사람들이 점차 늘고 있다. (시행되다)

(2) 서울의 중심부에 위치한 경복궁과 광화문 광장은 전통과 현대가 ______________ 서울을 방문한 사람이라면 꼭 가볼 만한 곳이다. (어우러지다)

(3) 한국의 명절인 설날과 추석은 서울을 빠져나가는 귀성차량으로 고속도로가 ______________ 대중교통을 이용하는 것이 현명하다. (혼잡하다)

(4) 최근 급속히 증가하고 있는 다문화가정을 위해 서울시가 각종 대책을 ______________ 이들의 서울 거주 만족도도 높아질 것으로 보인다. (마련하다)

(5) 한자어가 아닌 고유어 '서울'은 신라시대의 수도 '서라벌'에서 ______________ 한민족의 역사와 자부심을 보여준다고 해도 과언은 아니다. (유래하다)

2 다음 문장을 알맞게 완성하십시오.

(1) 이번 시험에 대비하여 최선을 다하여 공부한 만큼 ______________________________.

(2) 서울에는 전통과 현대가 공존하는 만큼 ______________________________.

(3) 서울은 다른 지역보다 인구가 밀집된 만큼 ______________________________.

(4) 서울은 한국을 방문하는 외국인이 가장 가고 싶어 하는 관광지로 손꼽힐 만큼

______________________________.

(5) 문화재는 그 나라의 대표적인 관광자원인 만큼 ______________________________.

–(으)ㄹ 뿐이다

1 다음 문장에 맞는 것을 고르십시오.

(1) 고령화가 진행되면서 이제 나이는 숫자에 (불과할, 불과했을) 뿐이다.

(2) 관광도시로 발전하기 위한 서울시의 노력은 이제 (시작일, 시작이었을) 뿐이다.

(3) 경쟁에서 뒤처지지 않게 (최선을 다할, 최선을 다했을) 뿐, 부끄러운 일은 안 했다.

(4) 다이어트를 위해서 꾸준히 (운동만 할, 운동만 했을) 뿐이고 식사량에는 변화가 없었다.

(5) 어떤 일에 실패한다는 것은 무엇인가를 새로 배웠다는 것을 (의미할, 의미했을) 뿐이다.

2 '-(으)ㄹ 뿐이다'를 사용하여 대화를 완성하십시오.

(1) A 지난 주말에 한강에서 한 세계불꽃축제에 가봤어요?

B 아니요, 저도 가보고 싶었는데 너무 혼잡할 것 같아서 TV로만 ________________.

(2) A 서울을 대표하는 고궁은 다섯 개라고 들었는데 다 구경했나요?

B 시간이 없어서 경복궁만 ________________. 다음에 또 서울을 방문하게 되면 다른 곳도 가 볼 생각이에요.

(3) A 이번 경기에서 많이 긴장한 것 같은데 지금 무슨 생각을 하고 계십니까?

B 지금은 그냥 승리만 ________________ 다른 것은 생각나지 않네요. 최선을 다하도록 하겠습니다.

(4) A 오랜만에 여행 오셨는데 저 때문에 계획에 차질이 생겨서 ________________.

B 아니에요. 그렇게 미안해하지 마세요. 제가 가보고 싶은 곳은 이미 다 구경했으니까 괜찮아요.

(5) A 새로 시작하는 방송 프로그램에 참여시켜 주셔서 정말 고맙습니다.

B 항상 바쁘신데 제안을 허락해 주셔서 오히려 제가 ________________. 앞으로 이 방송이 끝날 때까지 잘 부탁드립니다.

(으)로서

1 **'(으)로서'를 사용하여 다음 문장을 완성하십시오.**

(1) 김치는 한국을 대표하는 ______________ 건강에도 좋은 것으로 알려졌다.

(2) 서울은 대한민국의 ______________ 정치, 경제, 문화의 중심지 기능을 한다.

(3) 아파트는 과거의 한옥을 대신하는 ______________ 서울에서 흔하게 볼 수 있다.

(4) 남대문시장은 서울의 대표적인 ______________ 한국에서 가장 크고 오래되었다.

(5) '하이서울페스티벌'은 서울을 대표하는 ______________ 시민의 참여로 이루어진다.

2 **다음에 제시된 표현을 순서대로 모두 사용하고, '(으)로서'로 연결하여 한 문장을 만드십시오.**

(1) 〈서울 시민의 발이 되는 지하철〉

대표적 / 대중교통 / 저렴하고 안전하다 / 서울 시민의 이동 / 책임지다

→ 지하철은 ____.

(2) 〈한글을 창제한 세종대왕〉

조선 시대 4대 왕 / 1443년 한글 창제 / 과학기술 / 관심 많다 / 많은 업적을 남기다

→ 세종대왕은 ____.

(3) 〈도심 속 휴식 공간, 서울숲〉

도심 한 가운데 위치하다 / 서울 시민 / 안식처 / 동식물의 생태 / 감상하다

→ 서울숲은 ____.

(4) 〈승용차 없는 서울의 하루〉

승용차 운행 / 자제하는 날 / 환경 문제 / 해결하다 / 대중교통 / 무료로 이용하다

→ '차 없는 날'은 ____.

(5) 〈한강의 기적을 보인 서울〉

한국 수도 / 20세기 중반 / 경제적 어려움 / 극복하다 / 눈부시다 / 경제성장을 이루다

→ 서울은 ____.

종합 연습

1 다음 글의 제목으로 알맞은 것은 무엇입니까?

서울은 조선왕조 500년의 역사가 숨 쉬는 곳이다. 역사문화의 상징 공간인 4대문 안은 역사유산과 다양한 문화공간이 공존한다. 경복궁 같은 역사문화 유산을 고스란히 간직하고 있고 남산공원과 한강유람선 등의 명소를 두루 갖춘 만큼 문화관광벨트로도 손색이 없다. 다만, 아쉬운 점은 서울시내 관광을 좀 더 활성화하기 위해서는 무엇보다도 과밀화와 교통난 해소가 선행돼야 한다는 것이다. 우리나라 인구의 수도권 집중률은 50%에 육박하고 이러한 지나친 수도권 집중 현상은 주택, 교통, 교육, 환경 등 여러 부문에서 적지 않은 문제를 야기할 뿐이다. 서울의 인구 과밀화와 교통난 해소 추진을 통해 4대문 안이 더 쾌적하고 편리한 환경 속에서 내외국인에게 서울의 역사적 숨결을 전할 수 있는 세계적인 역사와 문화의 **관광 명소로 거듭나기를 기대한다.**

ⓐ 서울의 관광 명소 추천
ⓑ 서울 인구 집중 현상 대책 마련
ⓒ 서울 관광을 활성화하기 위한 방안
ⓓ 서울 문화공간을 관광지로 전환하는 방안

2 다음의 기사를 통해서 알 수 있는 것은 무엇입니까?

세계적 관광지로서의 서울의 위상이 높아지면서 해외 유명 여행안내서 출판사들의 세계여행 시리즈 '서울편' 출간이 봇물을 이루고 있다. 서울시에 따르면 캐나다의 한 출판사가 여행안내서 시리즈의 '서울편'을 출간할 예정이라고 한다. 이 안내서는 고궁과 한옥, 야시장, N**서울타워, 클**럽, 맛집 등 서울의 문화재를 비롯해서 볼거리, 먹거리 등 서울의 모든 것을 소개한다. 서울시는 참고 자료를 제공하는 등 집필을 돕고, 책이 출간되면 일부를 구입해 여행안내소와 외국인 지원 시설 등에 무료로 배포할 예정이다. 또한 영국과 프랑스 여행안내서 시리즈도 곧 '서울편'을 선보일 예정이라고 한다. 서울시 관광담당관은 "우리가 만든 안내 책자보다 이런 여행안내서가 그들의 관점에서 쓰인 만큼 외국인 관광객에게 훨씬 더 신뢰를 준다"며 "안내서가 발간되면 서울의 명소와 맛집 등을 여행자가 직접 찾는 개별 여행의 저변이 확대될 것"이라고 말했다.

ⓐ 서울시는 점차 세계적 관광지로서의 위상이 높아지고 있다.
ⓑ 해외 여행안내서는 서울시가 집필을 돕기 때문에 신뢰를 준다.
ⓒ 한국의 안내 책자는 외국인 관광객들에게 전혀 도움이 안 된다.
ⓓ 여행안내서를 통해 서울을 관광한다면 개별 여행은 감소할 것이다.

3 다음의 기사문을 잘 읽고 답하십시오.

____

①

우리나라에 관광하러 오거나 살고 있는 외국인들이 한국의 문화를 경험해 볼 수 있는 기회는 전통문화 체험이다. 하지만 외국인들은 이러한 우리나라의 프로그램을 만족스럽게 생각하지 않는다고 한다. 외국인의 시각을 빼고, 우리의 방식과 틀로만 프로그램을 구성한 만큼 '이해'보다는 '체험'을 강조했기 때문이다.

②

베트남인 흐엉 씨(24)는 고궁이나 박물관에 자주 놀러 다녀 전통문화 체험을 할 곳은 많았지만, 전통문화를 이해할 수 있는 곳을 찾는 것은 생각보다 힘들었다고 한다. 그녀는 "민속촌 같은 곳에 가면 옛날 가옥을 보거나 한복을 입은 마네킹을 구경할 수 있었지만, 영어로 적힌 설명문에서는 가옥이나 한복에 대한 정보만 알 수 있었을 뿐이었다"며 "가옥이나 한복이 고유 전통이 될 만한 이유가 있을 텐데 설명문만으로는 쉽게 와 닿지 않아 기념으로 사진만 찍곤 했다"고 설명했다.

③

이런 문제점을 발견한 한국대학교 교환학생 단체는 평소에 가졌던 생각을 반영해 새로운 전통문화 체험 프로그램을 만들었다. 서구형 체형을 가진 외국인을 위해 특별히 한복도 외국인에게 맞춰 준비했다고 한다. 흐엉 씨는 외국 친구들이 한복 체험을 할 때 자세히 설명을 해준다고 대답했다. "한복을 어떻게 입는지부터 왜 입는지 등을 차근차근 알려줘요. 그리고 한국인도 힘들어하는 옷고름 매는 법을 직접 보여주고, 두세 차례 실습도 해봐요. 처음에는 어렵다고 하던 외국인들도 몇 번 연습하니 정말 잘하더라고요."

④

이들의 전통문화 체험에 참여한 외국인의 반응은 긍정적이었다. 중국인 왕한상 씨(38)는 외국인들이 직접 구성한 전통문화를 체험해보니 이해하기가 쉬웠다고 평가했다. 그는 "예전에는 한국의 전통문화를 체험하면 궁금한 점은 한국친구들에게 물어보면서 이해하려고 노력했다"면서 "외국인들의 시각을 잘 반영한 프로그램으로서 체험만 중시하는 다른 곳의 프로그램과 달라서 좋았고, 모르는 부분이나 문화의 정보와 전통 이야기를 들을 수 있어서 문화를 이해하는 데 큰 어려움이 없었다"고 말했다.

(1) 위 기사의 제목으로 어울리는 것은 무엇입니까?

ⓐ 한국 전통문화 체험의 중요성　　ⓑ 외국인의 시각에서 본 전통문화 체험

ⓒ 전통문화 체험 프로그램의 유지 방안　　ⓓ 서울시의 전통문화 체험 관광 상품 개발

(2) 위 글의 밑줄 친 ①~④에 알맞은 것을 다음 (가)~(라)에서 골라서 쓰십시오.

① ________　(가) 자세히 설명해주니 참 좋네요.

② ________　(나) 전통문화 체험, 다시 생각해봐요.

③ ________　(다) 자세한 설명도 없고 기념사진만 찍었어요.

④ ________　(라) 서구형 체형에 맞는 한복과 자세한 설명을 준비했어요.

4 다음의 인터넷 게시글을 읽고 답글을 쓰십시오.

제목 | 베트남에서 가볼 만한 곳을 추천해 주세요!

안녕하세요?
저는 한국 학생인데요, 다음 달에 베트남으로 여행을 가려고 합니다.
그런데 여행 일정을 세우는 게 생각보다 어려워서 이렇게 문의 드려요.
일주일을 계획하고 있는 만큼 어디에 가면 좋을지 여행 장소를 추천해 주세요.
그리고 예상되는 여행 경비나 주의할 점도 알려주세요.
그럼, 답글 기다릴게요.

Re : ______________________________

____

____

____

____

____

____

____

____

5 다음 글을 한국어로 번역해 보십시오.

(1) Nếu đến các điểm du lịch tiêu biểu của Seoul, (bạn) có thể gặp được 'nhà thuyết minh du lịch văn hóa Seoul' thông qua những lời thuyết minh chuyên nghiệp về điểm du lịch và di tích văn hóa, họ sẽ giúp (bạn) hiểu đúng về văn hóa của Hàn Quốc.
Những người này thuộc một tổ chức hoạt động tình nguyện được hình thành nhằm quảng bá tính ưu việt của văn hóa Hàn Quốc, cũng như cung cấp thông tin và lịch sử chính xác cho khách du lịch trong và ngoài nước đến tham quan Hàn Quốc. Việc này được bắt đầu vào năm 2003 và đến nay đã có khoảng 200 nhà thuyết minh đang hoạt động.
Bằng việc cung cấp cho khách tham quan những thông tin về Seoul giúp nâng cao hình ảnh và vị trí của Seoul cũng như những thuyết minh về lịch sử và những điều liên quan, các nhà thuyết minh này đã chiếm được nhiều cảm tình từ khách tham quan người nước ngoài.

↓



(2) Thành phố Seoul đang xây dựng <Chợ truyền thống kiểu Seoul> nhằm giúp người dân mua sắm những sản phẩm tươi ngon và rẻ một cách tiện lợi, đồng thời thông qua việc mở rộng chợ kiểu truyền thống để tăng cường sức cạnh tranh cho những tiểu thương ở chợ mà mức doanh thu đang bị đánh bại bởi những siêu thị lớn hay các trung tâm thương mại.
Thành phố Seoul cho biết đang đẩy mạnh phát triển chợ truyền thống thông qua việc: ▲ xây dựng môi trường mua sắm tiện lợi bằng cách hiện đại hóa những phương tiện lạc hậu; ▲ cung cấp nông sản và thực phẩm chế biến an toàn với giá rẽ; ▲hỗ trợ tự lập cho các tiểu thương mua bán nhỏ; ▲cung cấp điểm vui chơi và tham quan để tạo thành nơi gặp gỡ. Một công chức thành phố Seoul cho biết (thành phố đã có) kế hoạch là xúc tiến hiện đại hóa toàn diện bằng cách tiến tới cải cách kinh doanh liên tục khi công tác hiện đại hóa chợ truyền thống được tiến hành ở một mức độ nhất định.

↓



6 다음은 '서울시의 관광 경쟁력을 높이기 위한 방안'에 대한 글입니다. 이 글을 읽고 '베트남의 관광 경쟁력을 높이기 위한 방안' 이라는 주제로 자신의 견해를 700~800자로 서술하십시오.

제 목 : 서울시의 관광 경쟁력을 높이기 위한 방안

1. 관광객에게 맞는 다양한 관광 상품 개발
   서울시는 '장애인 맞춤형 서울 관광 프로그램 개발 · 운영사업'을 추진하며 관광 코스를 개발하고 있다. 또한 의료서비스를 받으려고 한국을 방문하는 외국인 관광객이 증가하는 만큼 이를 활성화하기 위한 대책도 마련하고 있다.
2. 관광 택시 운영
   서울시는 외국인 관광객에게 보다 편리하고 친절한 택시 서비스를 제공하기 위해 관광 택시를 운영한다. 이 택시는 콜센터(1644-2255)와 인터넷(www.intltaxi.co.kr)을 통해서 예약을 할 수 있다.
3. 언어문제 해결
   외국인 관광객의 언어 소통 문제를 해결하기 위해 유명 관광지에는 외국어 안내가 가능한 관광 안내소를 운영하고 휴대전화를 이용한 서비스 등 다양한 안내 서비스를 제공한다.

100

200

03 현대인의 건강

어휘 및 표현

1 네 개의 단어 중 관계가 가장 먼 것을 골라 쓰십시오.

(1) 건강검진 예방 접종 혈액순환 식이요법 ________

(2) 인스턴트식품 자연식품 건강식품 유기농식품 ________

(3) 고혈압 당뇨병 성인병 통증 ________

(4) 소식 야식 편식 폭식 ________

2 앞부분과 연결하여 쓸 수 있는 것을 ⓐ~ⓔ에서 골라 기호를 쓰십시오.

(1) 건강할 때 관리를 잘해야 건강을 ______

(2) 규칙적인 식사를 하면 속이 ______

(3) 사람마다 체질이 다르므로 자기 체질에 ______

(4) 일 년에 한 번 건강검진을 ______

(5) 혈액순환이 잘 안 되면 손발이 ______

ⓐ 받으면 질병을 조기에 발견할 수 있다.

ⓑ 저리는 경우가 생긴다.

ⓒ 맞지 않는 음식은 피하는 것이 좋다.

ⓓ 쓰리는 증상을 줄일 수 있다.

ⓔ 유지할 수 있을 것이다.

3 밑줄 친 부분과 같은 뜻을 가진 단어를 〈보기〉에서 골라 쓰십시오.

〈보기〉 예방 영양소 채식 유기농

(1) 전염병은 주위 환경을 깨끗이 하는 것으로 병이 생기는 것을 미리 막을 수 있다. ____________

(2) 이 식품에는 우리 몸의 성장에 필요하며 에너지를 공급하는 물질이 골고루 들어 있다. ____________

(3) 요즘 대형 마트에 가면 농약을 전혀 사용하지 않고 재배한 식품 코너가 따로 있는 것을 볼 수 있다. ____________

(4) 최근 건강을 위해 고기류를 피하고 채소, 과일 등 식물성 음식 위주로 식사하는 사람들이 늘고 있다. ____________

4 빈칸에 들어갈 알맞은 단어를 〈보기〉에서 골라 문장을 완성하십시오.

〈보기〉 먹을거리 보약 수면장애 슬로푸드 혈압

(1) 요즘 여러 가지 원인으로 인해 제때에 잠을 잘 자지 못하는 ____________을/를 겪는 현대인들이 늘고 있다.

(2) 한국 사람들은 특별히 몸이 아프지 않아도 몸을 더 건강하게 하기 위해 ____________을/를 종종 먹는 편이다.

(3) 정부에서는 국민들이 안전한 ____________을/를 선택할 수 있도록 원산지를 표시하는 제도를 실시하고 있다.

(4) ____________은/는 건강 상태를 알려주는 하나의 신호로 볼 수 있는데 너무 높아도, 너무 낮아도 안 되며 적당한 것이 가장 좋다.

5 다음 대화에 어울리는 것을 고르십시오.

(1)

A 오늘은 몸이 안 좋은지 다른 사람들은 덥다고 하는데 저는 춥네요.

B ______________________________.

ⓐ 그래요? 오늘은 정말 안 추운데……. 옷을 두껍게 입으세요

ⓑ 감기 기운이 있는 것 같네요. 따뜻한 차를 마시고 푹 쉬세요

(2)

A 아이들 간식으로 뭐가 좋을까요?

B ______________________________.

ⓐ 요즘 여러 나라에서 건강에 좋은 슬로푸드가 인기가 많대요

ⓑ 아이들이 좋아하는 것을 먹이되 가공식품은 되도록 피하세요

(3)

A 요즘 요가학원이나 헬스장이 곳곳에 생기고 있어요. 사람들이 정말 많이 가나 보죠?

B 네, 그러게요. 저희 동네에도 헬스장이 또 생겼더라고요. 그만큼 사람들이 ____________을 위해 많이 노력하고 있다는 뜻이겠지요.

ⓐ 건강 증진　　　ⓑ 건강 식단

(4)

A 어제 저녁에 고기를 많이 먹고 일찍 자서 그런지 아직도 ____________.

B 그래요? 아직도 소화가 안 되었나 봐요. 소화제라도 하나 줄까요?

ⓐ 속이 쓰리네요　　　ⓑ 속이 더부룩하네요

문법

-(으)ㄴ 채로

1 '-(으)ㄴ 채로'를 사용하여 다음 문장을 완성하십시오.

(1) 주머니에 한 손을 ______________ 악수를 하면 상대방에게 큰 실례이다. (넣다)

(2) 생선을 익히지 않고 ______________ 먹을 때는 위생에 더욱 주의해야 한다. (살다)

(3) 그 환자는 자신이 암이라는 사실을 ______________ 행복하게 살았다고 한다. (모르다)

(4) 두 발을 벌린 상태에서 무릎을 ______________ 양 손을 옆으로 쭉 뻗고 숨을 내쉰다. (접다)

(5) 집 앞에 쓰레기를 버리려고 잠옷을 ______________ 밖에 나갔는데 반 친구들을 만나서 창피했다. (입다)

2 다음 문장을 알맞게 완성하십시오.

(1) 학교에 급하게 오느라 방 창문을 연 채로 ________________________________.

(2) 숙제를 하려고 했는데 너무 피곤해서 책을 편 채로 ________________________________.

(3) 밥을 먹자마자 책상에 앉은 채로 ________________________________.

(4) 아이는 수영장에 도착하자 옷을 입은 채로 ________________________________.

(5) 술을 많이 마신 채로 ________________________________.

-(으)ㄹ 수밖에 없다

1 **'-(으)ㄹ 수밖에 없다'를 사용하여 다음 문장을 완성하십시오.**

(1) 우리 사무실은 창문이 작아서 낮에도 불을 ____________________. (켜다)

(2) 그 길은 매우 좁고, 밤에는 어두워서 사고가 많이 ____________________. (나다)

(3) 민재는 평소에도 꾸준히 공부를 열심히 했으니까 점수가 잘 ____________________. (나오다)

(4) 야식이 몸에 해로운 것을 잘 알지만 어젯밤에는 너무 배가 고파서 간식을 ________________. (먹다)

(5) 수빈 씨는 항상 다른 사람의 말을 잘 들어주고, 이해심이 깊어서 사람들이 수빈 씨를 ____________________. (좋아하다)

2 **'-(으)ㄹ 수밖에 없다'를 사용하여 대화를 완성하십시오.**

(1) A 지원 씨가 화가 많이 났나 봐요. 계속 사과를 했는데 말도 안 하려고 해요.
B 그래요? 그럼 지금은 화가 풀릴 때까지 ____________________겠네요.

(2) A 휴, 오늘은 좀 많이 피곤하네요.
B 그럴 줄 알았어요. 어제 그렇게 늦게까지 컴퓨터를 했으니 ____________________지요.

(3) A 요즘에 날씨가 좋아서 그런지 한강 공원에 사람이 더 많은 것 같아요.
B 네, 요즘은 날씨도 좋은데다가 이번 주부터 불꽃축제도 한다고 하니 사람이 ____________ ____________________을 거예요.

(4) A 연희 씨는 요즘 기분이 좋은 것 같아요. 무슨 일 있는지 알아요?
B 네, 사실은 연희 씨가 얼마 전에 좋아하는 남자한테서 사랑 고백을 받았거든요. 그래서 요즘 기분이 ____________________을 거예요.

(5) A 그 드라마는 정말 인기가 많은가 봐요. 어딜 가나 사람들이 온통 그 드라마 이야기뿐이에요.
B 네, 맞아요. 저도 그 드라마 정말 좋아해요. 배우들도 다 멋있고, 내용도 새로우면서 재미있어서 인기가 ____________________어요.

-되

1 다음 〈보기〉에서 알맞은 것을 골라 '-되'를 사용하여 문장을 완성하십시오.

〈보기〉 좋아하다 부르다 넣다 사용하다 먹다

(1) 제철에 나는 과일을 많이 ____________ 여러 가지 색깔로 골고루 먹는 것이 중요해요.

(2) 커피를 마실 때는 기호에 따라 설탕과 크림을 ____________ 너무 많이 넣지 않도록 한다.

(3) 한국에서는 사람 이름을 ____________ 뒤에 '씨', '님', '아/야'와 같은 말을 붙여서 같이 불러요.

(4) 신용 카드를 ____________ 꼭 필요할 때만 쓰고 가계부에 적는 습관을 기르면 과소비를 막을 수 있습니다.

(5) 우리나라의 문화를 많이 아끼고 ____________ 다른 나라의 문화도 존중하고 이해하려는 노력이 필요하다.

2 다음에 제시된 표현을 순서대로 모두 사용하고, '되'로 연결하여 한 문장을 만드십시오.

(1) 〈한국어 공부를 잘하는 방법〉
한국어 수업 시간 / 집중해서 잘 듣다 / 집 / 복습하다
→ ________________________________.

(2) 〈낮잠의 필요성〉
낮 / 피곤하다 / 낮잠을 자다 / 30분 이내로 자다 / 건강에 좋다
→ ________________________________.

(3) 〈성공의 조건〉
성공한 사람들 / 목표를 가지다 / 계획을 세우다 / 지나친 욕심은 부리지 않다
→ ________________________________.

(4) 〈즐겁게 사는 방법〉
긍정적으로 생각하다 / 화를 잘 내지 않다 / 스트레스를 받으면 바로 풀다
→ ________________________________.

(5) 〈옷을 잘 입는 방법〉
옷 / 자신에게 / 어울리게 입다 / 때와 장소에 맞추다 / 입어야 한다
→ ________________________________.

종합 연습

1 **다음 글의 내용과 다른 것은 무엇입니까?**

"몸에 좋은 한방차"

환절기에 질병을 예방할 수 있는 방법으로는 한방차가 있습니다. 오늘은 흔히 마시는 커피나 녹차보다 몸에 좋은 한방차 한 잔 어떨까요? 오늘 소개해 드릴 차는 오미자차입니다.

오미자는 끓이면 예쁜 빛깔을 내는 열매로 환절기에 드시면 아주 좋습니다. 면역력을 높여줄 뿐만 아니라 심장을 강하게 하고 혈압을 내리는 데도 효과적입니다. 폐 기능을 강하게 하고 기침이나 갈증 등을 치료하는 데 도움이 됩니다.

ⓐ 혈압이 높은 사람에게는 오미자차가 좋지 않다.

ⓑ 한방차는 커피나 녹차보다 건강에 좋은 음료이다.

ⓒ 오미자차는 면역력을 높여주고 심장, 폐에도 좋다.

ⓓ 한방차를 마시면 환절기에 걸릴 수 있는 질병을 예방할 수 있다.

2 **다음 기사의 제목으로 알맞은 것은 무엇입니까?**

____

우리나라 20대 남녀 인구에 2명 중 1명은 아침을 먹지 않는 것으로 나타났다. 이번 설문 조사에 따르면 여자가 남자보다 아침을 잘 먹지 않았고, 아침을 먹는다고 대답한 인원의 70%도 빵이나 과일 주스, 커피 등과 같이 밥 대신 다른 것을 많이 먹는 것으로 나타났다. 아침을 먹지 않는 이유로 30% 이상이 아침을 먹을 시간이 없어서라고 응답하였고, 다른 이유로는 아침에는 입맛이 없어서, 귀찮아서, 별로 배가 고프지 않아서 등으로 응답한 것으로 조사됐다. 하지만 아침을 먹지 않을 경우 집중력이 떨어지고, 점심에 폭식을 하게 되어 위에 무리를 주며, 이것이 지속될 경우 위장병이 생기는 등 건강에 좋지 않다고 전문가들은 우려의 목소리를 내고 있다. 이에 전문가들은 아침은 조금이라도 꼭 챙겨 먹되 되도록 밥과 같은 탄수화물 위주로 식사를 하고 아침을 먹는 습관을 기르는 것이 중요하다고 조언하였다.

- 박준영 기자 -

ⓐ 폭식, 건강에 해로워

ⓑ 20대, 아침 먹을 시간이 없어

ⓒ 현대인들, 아침에 무엇을 먹나

ⓓ 바쁜 현대인들, 50%가 아침을 굶어

3 다음의 글을 잘 읽고 답하십시오.

건강을 지켜주는 똑똑한 운동

건강의 비결 중 하나가 운동이다. 그러나 운동에도 ( )이/가 있다.

첫째, ______①______

운동은 준비운동, 운동, 마무리운동의 3단계 순서를 지켜야 한다. 중요한 것은 준비운동과 마무리운동이다. 준비운동은 5~20분 정도 해야 하며 날씨가 추울수록, 나이가 많을수록 충분히 해야 한다. 마무리운동은 10~30분 정도 한다. 마무리운동은 운동 후 피로를 없애주므로 반드시 해야 한다.

둘째, ______②______

세 가지 운동이란 유산소운동, 근력운동, 유연성운동을 말한다. 유산소운동은 산소를 이용해 에너지를 얻는 운동으로 대부분의 운동이 여기에 포함된다. 심폐기능을 높고 살을 빼는 효과가 있다. 근력운동은 아령 들기가 해당된다. 근육과 뼈가 튼튼해진다. 유연성운동은 스트레칭과 체조가 있다. 관절의 건강을 높고 운동 부상을 줄여준다. 어떤 운동을 하는지 이 세 가지 운동을 혼합해서 해야 한다.

셋째, ______③______

운동 3~4시간 전에는 단백질보다 탄수화물을 주로 먹는다. 고기보다 곡류를 먹어야 운동할 때 힘을 낼 수 있다. 마라톤이나 오래달리기 등 심한 운동이라면 비타민제를 미리 먹어두는 것도 좋다.

넷째, ______④______

운동 도중 물 마시는 것을 주저해서는 안 된다. 운동을 하면 땀이 날 수밖에 없으며 이 때문에 탈수가 생긴다. 그런데 목이 많이 마르지 않아도 탈수는 심할 수 있다. 따라서 운동을 할 때는 갈증 여부와 상관없이 물을 마시는 것이 좋다.

다섯째, ______⑤______

운동효과는 최소 3개월은 지나야 나타난다. 기대만큼 몸이 좋아지지 않는다고 도중에 포기하면 안 된다. 운동은 적어도 일주일에 3회는 해야 한다. 이 경우 월, 수, 금 정도로 간격을 두고 하는 것이 좋다.

(1) 위 글의 ( )에 들어갈 알맞은 말은 무엇입니까?

ⓐ 순서　ⓑ 종류　ⓒ 방법　ⓓ 규칙

(2) 위 글의 밑줄 친 ①~⑤에 알맞은 것을 (가)~(마)에서 골라서 쓰십시오.

① ________　(가) 물은 충분히 마셔라.
② ________　(나) 먹는 것이 중요하다.
③ ________　(다) 운동 순서를 지켜라.
④ ________　(라) 꾸준히 규칙적으로 해야 한다.
⑤ ________　(마) 세 가지 운동을 골고루 해야 한다.

4 다음의 인터넷 게시글을 읽고 답글을 쓰십시오.

제목 | 감기에 뭐가 좋을까요?

갑자기 일교차가 커진 날씨 때문에 감기에 걸렸어요.
그런데 저는 약 알레르기가 있어서 약을 먹기가 겁이 납니다.
어떻게 하면 감기가 나을까요?
목도 아프고, 기침이 많이 나서 말을 하기도 힘듭니다.
약 말고 감기에 좋은 다른 방법이나 음식을 좀 알려주세요.
여러분의 답변을 기다릴게요~

Re : ______________________________

____

____

____

____

____

____

____

____

5 다음 글을 한국어로 번역해 보십시오.

(1) <HƯỚNG DẪN 'CHƯƠNG TRÌNH KIỂM TRA SỨC KHỎE>

Để phục vụ cho những thành viên là người nước ngoài nhất là các gia đình đa văn hóa, chúng tôi đã biên dịch "Hưởng dẫn chương trình kiểm tra sức khỏe" ra thành nhiều ngôn ngữ, rất mong nhiều sự quan tâm và sử dụng.

Nếu ấn chuột vào khung <Thông tin công khai- ứng dụng 100% kiểm tra sức khỏe> trên màn hình đầu tiên trang web của thành phố chúng ta, bạn sẽ thấy được nội dung hướng dẫn kiểm tra sức khỏe bằng nhiều thứ tiếng và hướng dẫn cho phụ huynh kiểm tra sức khỏe cho con em.

Ngôn ngữ được dịch: Tiếng Anh, tiếng Nhật, tiếng Trung Quốc, tiếng Mông Cổ, tiếng Việt Nam, tiếng In-đô-nê-xi-a.

↓

(2) Thức ăn bổ dưỡng ngon. của gia đình chúng ta

Với hơn 150 loại thức ăn bổ dưỡng, chấm chứt nỗi lo về thức ăn trong 365 ngày. Quyển sách này giới thiệu về 150 cách nấu những món ăn dễ làm bằng những nguyên liệu luôn sẵn có trong tủ lạnh, đồng thời quyển sách này còn giúp cho chúng ta làm thử nhiều món ăn tự nhiên và đa dạng . Ngoài ra (sách) còn giúp cho (các bạn) có thể chọn những nguyên liệu vẫn còn giữ được hương vị tự nhiên không sử dụng những thực phẩm ăn liền hay thực phẩm chế biến sẵn và làm ra được nhiều món ăn tốt cho sức khỏe giàu dinh dưỡng.



6　다음의 건강식품 중에서 선생님에게 선물하고 싶은 것을 골라 700~800자 분량의 편지를 쓰십시오. 단, 선물을 준비한 이유와 함께 아래에 제시된 건강식품의 효능, 복용 방법 및 복용 시 주의사항을 모두 포함해서 쓰십시오.

건강식품	홍삼	꿀	인삼차
효능	- 면역력 향상에 도움. - 항암 작용 및 인체의 저항력을 보강 - 혈액 순환에 좋음. - 피부 미용에 효과적	- 피로 회복 작용 - 빈혈 예방 및 치료 - 미용 효과 - 비타민, 무기질 등의 천연 종합 영양제	- 병에 대한 저항력, 환경에 대한 적응력을 높임. - 소화기를 튼튼히 함. - 두뇌 활동을 높고 정신을 안정시킴.
복용 방법 및 주의 사항	- 식전, 식후에 관계없이 1회 1g 정도를 1일 3회 온수 또는 냉수에 타서 마시거나 직접 떠서 먹음. - 당뇨병 환자의 경우 설탕이 들어 있지 않은 제품을 함께 먹는 것이 좋음.	- 하루 2~3회 공복 시에 한 순갈씩 그대로 먹는 것이 가장 좋음. - 냉수나 온수에 적당량을 타서 마시면 피로회복에 좋음. - 당뇨병 환자가 복용하면 좋지 않음.	- 인삼차 1~2포를 한 잔의 온수 또는 냉수에 넣은 후 저어서 마심. - 기호에 따라 꿀, 설탕을 넣되 조금 넣어서 먹는 것이 좋음. - 열성 감기나 체했을 경우에는 복용하지 않는 것이 좋음.

100

200

300

400

500

600

700

04 사회와 봉사

어휘 및 표현

1 네 개의 단어 중 관계가 가장 <u>먼</u> 것을 골라 쓰십시오.

(1) 노숙자	노인	고아	장애인	________
(2) 고아원	사회복지관	유치원	난민촌	________
(3) 사업가	행사 도우미	자원 봉사자	환경 지키미	________
(4) 자선기금	구호기금	수재 의연금	국민연금	________

2 앞 부분과 연결하여 쓸 수 있는 것을 ⓐ~ⓔ에서 골라 기호를 쓰십시오.

(1) 추수 기간 동안 농촌 일손을 ______	ⓐ 제공하는 활동을 하고 있다.
(2) 홍수로 인한 피해를 ______	ⓑ 베풀기 위해 봉사 단체를 만들었다.
(3) 어려운 이웃에게 자선을 ______	ⓒ 돕는 대학생 봉사단체가 증가하고 있다.
(4) 노숙자들에게 무료급식을 ______	ⓓ 복구하는 데 시간이 많이 걸렸다.
(5) 자원 봉사 경험에 관하여 설문 조사를 ______	ⓔ 실시하고 결과 보고서를 제출했다.

3 밑줄 친 부분과 같은 뜻을 가진 단어를 〈보기〉에서 골라 쓰십시오.

〈보기〉 성금 독거노인 불우이웃 고아원 (보육원)

(1) 해마다 가족과 떨어져 혼자 살고 있는 노인의 수가 증가하는 추세이다. ________

(2) 주말을 이용해 부모가 없는 아이들을 돌보는 시설에서 하루 종일 봉사를 하였다. ________

(3) 아프리카 난민에 대한 다큐멘터리를 보고 나서 친구들과 함께 난민구호단체에 많지는 않지만 정성을 담은 돈을 보냈다. ________

(4) 특히 겨울이 되면 우리 주변에 있는 형편이 어려운 이웃에 대해 관심을 가질 수 있도록 길거리에서나 방송 매체를 통한 모금 운동이 활발해진다. ________

4 빈칸에 들어갈 알맞은 단어를 〈보기〉에서 골라 문장을 완성하십시오.

〈보기〉 난민 보육원 봉사단원 이재민 자선기금

(1) 이번 '이웃사랑 콘서트'를 통해 모은 ________은/는 전액 난치병 어린이를 돕는데 쓰일 예정이라고 한다.

(2) 교통사고로 부모를 모두 잃은 김민수 씨는 ________에 맡겨져 세 살이 되던 해에 프랑스의 어느 가정에 입양되었다.

(3) 지난 월요일 집중호우로 인해 남부지방에서는 수많은 ________이/가 발생하여 정부의 조속한 대책 마련이 시급한 상황이다.

(4) 칠수는 이번에 사랑의 집짓기 ________(으)로 선발되어 7월 넷째 주부터 한 달 동안 지진으로 큰 피해를 입은 지역에 가서 집을 수리해 주는 활동에 참여하게 되었다.

5 다음 대화에 어울리는 것을 고르십시오.

(1)

A 호영 씨는 어떤 봉사 활동을 했어요?
B ______________________________.

ⓐ 태풍으로 인해 심각한 피해를 입었어요
ⓑ 태풍으로 인한 피해를 복구하는 일에 참여했어요

(2)

A 수빈 씨는 이번 여름 방학에 무엇을 했어요?
B ______________________________.

ⓐ 여름에 농촌에서는 일손이 항상 부족하다고 들었어요
ⓑ 3일 동안 친구들과 함께 일손이 부족한 농촌에 가서 일을 도왔어요

(3)

A 아프리카 난민을 돕기 위해 제가 활동하고 있는 봉사단체에서는 집에서 입지 않는 쓸 만한 옷을 모아서 보내주고 있어요. 수빈 씨도 관심이 있으면 참여해 볼래요?
B 잘 됐네요. 그렇지 않아도 집에 잘 입지 않는 옷이 많이 있는데 모두 __________.

ⓐ 모금을 하면 되겠네요
ⓑ 기부를 하면 되겠네요

(4)

A 최근 난민촌에서 __________ 개인 및 단체가 증가하고 있다는 신문 기사를 읽었어요. 우리나라 사람들의 의식 수준이 많이 높아진 것 같아요.
B 그러게요. 몇 년 전까지만 해도 내 식구만 챙기기에 급급했는데 이제는 많이 달라졌네요.

ⓐ 구호 활동을 하는
ⓑ 구조 활동을 하는

문법

-아/어다가

1 다음 문장에 맞는 것을 고르십시오.

(1) 도서관에서 책을 (빌리다가, 빌려다가) 주말에 집에서 읽을 거예요.

(2) 친구 생일 때 선물로 주려고 밤늦게 케이크를 (만들다가, 만들어다가) 잠이 들었다.

(3) 화단에 피어 있는 꽃이 예뻐서 (꺾다가, 꺾어다가) 경비 아저씨에게 들켜서 혼났다.

(4) 지금은 절판된 소설책을 중고서점에서 어렵게 (구하다가, 구해다가) 어머니께 드렸다.

(5) 이사하는 친구가 자기 짐을 내 차로 (나르다가, 날라다가) 자기 방에 갖다 달라고 했다.

2 '-아/어다가'를 사용하여 다음 문장을 완성하십시오.

(1) 버려진 유리그릇을 ________________ 화분으로 사용했더니 그런대로 꽤 쓸 만하다.
(줍다)

(2) 햇볕이 좋은 날에는 어머니와 함께 ________________ 마당에 있는 빨랫줄에 널어 두곤 했다.
(이불 빨래를 하다)

(3) 평소에 잘 입지 않는 헌옷을 ________________ 깨끗하게 손질 한 후에 봉사단체에 기부했다.
(모으다)

(4) 옛날에 시골 아이들은 학교가 끝난 후에 들에서 풀을 ________________ 소에게 먹였다고 한다.
(베다)

(5) 초등학교 시절에 스승의 날이 되면 빨간 색종이로 카네이션을 ________________ 선생님 가슴에 달아 드렸다.
(만들다)

-았/었더니

1 다음 문장에 맞는 것을 고르십시오.

(1) 장학생 신청서를 내려고 (하더니, 했더니) 벌써 마감되었다고 한다.

(2) 민수는 독일로 유학을 (가더니, 갔더니) 불과 1년 만에 독일어가 유창해졌다.

(3) 유통기한이 일주일이나 지난 우유를 (마시더니, 마셨더니) 배가 너무 아파요.

(4) 동생은 아침 일찍 말도 없이 밖으로 (나가더니, 나갔더니) 한밤중에 집에 돌아왔다.

(5) 새로 나온 모기약을 모기 물린 데에 (바르더니, 발랐더니) 금세 가려움이 사라졌어요.

2 '-았/었더니'를 사용하여 대화를 완성하십시오.

(1) A 이번 기말시험 결과가 나온 것 같던데요. 성적이 좀 올랐나요?
B 네, 지난번보다 더 ____________________ 다행히 성적이 조금 올랐어요.

(2) A 하루 종일 책상 앞에 앉아서 ____________________ 눈이 너무 아프네요.
B 책이 그렇게 재미있어요? 이제 그만 읽고 저녁이나 먹으러 갑시다.

(3) A 요즘 해외로 여행갈 때 따로 신청을 안 해도 자동으로 휴대전화 로밍 서비스를 받을 수 있다고 하던데요.
B 네, 맞아요. 저도 지난 번에 미국으로 출장을 갔을 때 공항에서 나오자마자 __________ ____________________ 바로 전화가 되더라고요. 참 좋은 세상이에요.

(4) A 너무 더워서 머리를 ____________________ 사람들이 저보고 남자 같다고 놀려요.
B 아니에요. 그렇게 자르니까 시원해 보이고 예쁘기만 한데요, 뭘.

(5) A 감기에 걸렸다고 하던데, 병원에는 가 보셨어요?
B ____________________ 이번 감기는 좀처럼 낫기 어려우니까 약도 잘 챙겨 먹고 무엇보다 잘 쉬어야 한다고 의사 선생님께서 말씀하시더라고요.

-자면

1 다음 문장에 맞는 것을 고르십시오.

(1) 어렸을 때 배운 외국어를 오랫동안 사용하지 (않자면, 않으면, 말자면) 잊어버리게 마련이에요.

(2) 굶주림으로 고통 받는 난민을 (구하면, 구하려고, 구하자면) 여러분의 도움이 절실히 필요합니다.

(3) 봉사단원을 많이 (모집하면, 모집하려고, 모집하자면) 인터넷 게시판을 이용하는 것이 좋을 거예요.

(4) 시간이 넉넉하니까 좀 천천히 드세요. 그렇게 밥을 너무 빨리 (먹으면, 먹자마자, 먹자면) 배탈이 날 거예요.

(5) 한국어 발음을 (개선하면, 개선하려고, 개선하자면) 자신의 발음을 녹음해서 들어 보고 한국 사람의 발음과 비교해 보는 것도 좋다.

2 다음에 제시된 표현을 순서대로 모두 사용하고, '-자면'으로 연결하여 한 문장을 만드십시오.

(1) 〈시험에서 좋은 결과를 얻는 법〉

시험 / 좋은 결과 / 얻다 / 교과서를 열심히 외우다

→ ______________________________.

(2) 〈길이 막힐 때 학교에 늦지 않는 방법〉

늦지 않다 / 학교 / 가다 / 지하철 / 타다

→ ______________________________.

(3) 〈불우이웃돕기의 필요성〉

불우이웃 / 겨울 / 따뜻하다 / 보내도록 하다 / 도움의 손길 / 필요하다

→ ______________________________.

(4) 〈남녀차별 문제의 해결책〉

남녀차별 문제 / 해결하다 / 상대방 / 이해 / 바탕이 되다

→ ______________________________.

(5) 〈진정한 학자의 조건〉

진정한 학자 / 되다 / 지식을 갖추다 / 그치다 / 그 분야 / 철학을 갖추다

→ ______________________________.

종합 연습

1 다음 인터넷 게시글의 제목으로 알맞은 것은 무엇입니까?

작성일 : 2013-11-08 · 조회수 : 1480

____

○ 봉사 장소 : 진주노인전문요양원
○ 봉사 횟수 및 시간 : 한 달 동안 21회 189시간

세상에는 여러 종류의 사람이 모여 삽니다. 그중 화려함으로 나를 내세우기보다는 숨은 듯 조용히 나를 헌신하는 사람이 있습니다. 그래서 세상은 더욱 따뜻해 질 수 있습니다. **자원 봉사자** 한지원 씨는 어르신들의 얼굴이 환하게 빛을 발할 수 있도록 해주는 봉사자입니다. 앞으로의 활약을 기대하겠습니다.

ⓐ 자원 봉사단원 모집
ⓑ 자원 봉사시설 안내
ⓒ 이 달의 자원 봉사자
ⓓ 이 달의 자원 봉사 활동

2 다음의 이야기 글에서 글쓴이가 강조하고자 하는 점은 무엇입니까?

섣달그믐날 밤, 조그마한 우동 가게에 엄마와 아이들 두 명이 들어왔다. 그런데 돈이 없는지 세 모자는 우동 한 그릇만을 주문했다. 이 모습을 보고 주인아주머니는 이들에게 우동 두 그릇을 주자고 주방에서 일하는 그녀의 남편에게 말했다. 그러자 남편은 "그렇게 하면 오히려 저 사람들이 거북해 할거야."**하고 말하면서 조용히 우동 국수 한 덩이에 반 덩이를 더 넣어 삶았다.** 세 모자는 평소보다 양이 많은 우동을 맛있게 먹고는 가게를 나섰다. 도움 받는 사람의 마음을 헤아리며 나눔을 실천하는 모습이 인상적이었던 '우동 한 그릇'이란 이야기의 내용이다.

ⓐ 나눔을 실천할 때 상대에 대한 배려가 중요하다.
ⓑ 일상생활에서 자선을 베풀면 모두가 행복해진다.
ⓒ 우리 주변에는 도움이 손길이 필요한 사람들이 많다.
ⓓ 가진 것이 적어도 누구나 나눔을 쉽게 실천할 수 있다.

3 다음의 기사문을 잘 읽고 답하십시오.

한지원 기자의 행복 인터뷰

Q.________①________

우리 동네에는 어려운 분들이 참 많았습니다. 저도 어려웠지만 저보다 어려운 사람들이 많아 작은 도움이라도 되고 싶었습니다. 하지만 막상 도움을 주려고 하니 어떻게 해야 할지 알 수가 없었습니다. 고민 끝에 일단 기술을 배우기로 하고 미용사 자격을 취득하였습니다. 그리고 자격을 취득하자마자 **무료로 동네 사람들의 얼굴과 머리 등을 손질해 주다가 본격적으로 봉사 활동**을 하게 되면서 지금까지 이르게 되었습니다.

Q.________②________

작은 도움이 되고 또 좋은 일을 혼자만 느끼는 것이 아닌 함께 나누고 싶어서 시작했으나, 약 15년 가량 진행하면서 사람들이 저로 인해 도움받기도 하지만 저도 그들로 인해 도움을 받는다는 것을 느끼게 되었습니다. 그리고 **자원 봉사가 그냥 봉사가 아닌 제 삶의 일부가 되어 버렸습니다.** 그래서 **자원 봉사 활동은 제게 즐거운 삶을 살아가기 위해 꼭 필요한 활력 에너지라고 생각합니다.**

Q.________③________

처음 미용 봉사로 시작했고, 지금은 복지관에서 약 15년간 주 1회 목욕 봉사하고 있으며, 최근에는 오랜 복지관 활동으로 알게 된 노래교실봉사단에서 약 2년여간 주 1회 노래교실프로그램도 진행하고 있으며, 비정기적으로는 복지관의 각종 행사와 캠페인 활동에 적극적으로 활동하고 있습니다. 매일은 아니지만 일주일의 대부분을 복지관에서 함께하고 있습니다.

Q.________④________

저에게 **자원 봉사는 봉사가 아니라 삶입니다. 행복하다고 생각하고 활동을 하기 때문에 사실** 힘들었던 경험은 없습니다. 그래도 굳이 힘들었던 경험을 **말하자면 많은 어르신들에게 더 많은** 것들을 해드리지 못할 때…… 그때가 가장 힘이 듭니다.

Q.________⑤________

제가 가지고 있는 현재의 능력으로 주변의 소외된 이웃과 지역주민들에게 변화를 위한 따뜻한 제 마음을 전달할 수 있다면, 제 삶의 시간이 허락할 때까지 평생 **봉사 활동과 함께하고 싶습니다.**

(1) 위 글은 누구에 대한 인터뷰 기사입니까?

ⓐ 기자　　ⓑ 미용사　　ⓒ 자원 봉사자　　ⓓ 복지관 직원

(2) 위 글의 밑줄 친 ①~⑤에 알맞은 것을 (가)~(마)에서 골라서 쓰십시오.

① ________	(가) 현재 활동 중인 봉사 활동 내용은?
② ________	(나) 앞으로의 자원 봉사 활동 계획은?
③ ________	(다) 봉사 활동 중 가장 힘들었던 경험은?
④ ________	(라) 자원 봉사 활동에 임하는 마음가짐은?
⑤ ________	(마) 자원 봉사 활동을 시작하게 된 동기는?

4 다음의 인터넷 게시글을 읽고 답글을 쓰십시오.

제목 | 대학생 봉사 활동!

올해 1학년 된 대학생입니다.
대학생이 되면 늘 봉사 활동을 하고 싶었는데
찾기가 쉽지 않네요.
그냥 며칠 하는 게 아니라 꾸준히~ 쭉, 매주 토요일 일요일 이런 식으로 하고 싶어요.
인터넷 동호회에 가입하고 싶은데 제가 잘 못 찾은 것인지 ㅠㅠ
저는 광주에서 살고 있고요. 어떤 활동이든지 상관없어요!
답변 부탁드려요^^.

Re : ____________________

____

____

____

____

____

____

____

____

5 다음 글을 한국어로 번역해 보십시오.

(1) Quyên góp một cách đơn giản bằng điện thoại tại nhà

Hãy chuyển tấm lòng ấm áp của bạn đến những nạn nhân mất nhà phải sống qua ngày trong các giảng đường trường học trong đợt lũ lụt vừa qua. Dẫu một chút tình bé nhỏ nếu tích góp lại sẽ trở thành tình yêu lớn. Chỉ cần dùng điện thoại nhà hay điện thoại di động ấn số 060-700-1004 thì số tiền 2.000won sẽ được tự động góp vào ủng hộ. Ngoài ra quý vị nào muốn ủng hộ bằng hiện vật, hãy gọi đến số 02-700-1004. Chút lòng thành của quý vị sẽ trở thành sức mạnh lớn lao cho những người bị nạn.



(2) Tuyển tình nguyện viên cho sự kiện "Ngày Hàn Quốc"

Ban tổ chức Lễ hội "Ngày Hàn Quốc" tuyển tình nguyện viên hỗ trợ cho sự thành công của sự kiện "Ngày Hàn Quốc", sẽ được diễn ra trong bốn ngày từ ngày 21 tháng 10. Tình nguyện viên sẽ giúp đỡ trong suốt qúa trình tại hiện trường sự kiện diễn ra năm ngày từ ngày 20 tháng 10 . Các bộ phận tuyển là thông dịch tiếng Hàn, hướng dẫn chỗ ngồi, hỗ trợ sân khấu v.v.. Tất cả những sinh viên Việt Nam học tiếng Hàn đều có thể dự tuyển. Người dự tuyển chỉ cần đăng kí vào 'festival@seoul. ac.kr.



6 다음을 읽고 '학점을 주는 봉사 활동 과목 설치'에 대한 자신의 견해를 700~800자로 서술하십시오. 단, 아래에 제시된 찬성 입장과 반대 입장의 내용 중 각각 두 가지 이상을 선택하여 쓰십시오.

제 목 : 학점을 주는 봉사 활동 과목 설치

찬성	반대
• 우리가 사는 사회에 대한 이해를 높일 수 있다. • 봉사 활동이 어떤 활동인지 안내하는 것도 의미가 있다. • 봉사 활동의 의미와 가치를 아는 계기가 될 수 있다.	• 시간 때우기 식의 봉사 활동은 무의미하다. • 진정한 봉사 활동은 마음에서 우러나와야 한다. • 학점 때문에 형식적으로 봉사 활동을 할 것이다.

400

500

600

700

05 뉴스와 신문

어휘 및 표현

1 네 개의 단어 중 관계가 가장 먼 것을 골라 쓰십시오.

(1) 일간지 주간지 전문지 월간지 ____________

(2) 표제 속보 부제 전문 ____________

(3) 전광판 취재 섭외 교정 ____________

(4) 사설 논평 칼럼 편집 ____________

2 다음 설명에 맞는 단어를 〈보기〉에서 골라 쓰십시오.

〈보기〉	여론조사	(TV)수신료	발행	교정	구독률

(1) 출판물이나 인쇄물을 찍어서 세상에 펴내는 것 ____________

(2) 책이나 신문, 잡지 등을 사서 읽는 사람의 비율 ____________

(3) TV방송, 특히 공영방송이 국민들에게서 시청료로 받는 돈 ____________

(4) 출판물의 글자나 글귀, 부호 등의 잘못된 곳을 바르게 고치는 일 ____________

(5) 질문을 통해 사회의 여러 문제에 대한 대중의 공통된 의견을 조사하는 일 ____________

3 빈칸에 들어갈 알맞은 단어를 〈보기〉에서 골라 대화를 완성하십시오.

〈보기〉 기고 조간신문 육하원칙 특종 유선방송

(1) A 모든 신문들이 이번 사건을 ___________(으)로 보도하고 있네요.
B 네, 그만큼 충격적인 일이니까요.

(2) A 왜 다른 신문에 비해 그 신문은 젊은 독자들이 많은 거예요?
B 그 신문에 의식 있고 유명한 사람들이 ___________을/를 많이 해서 좋은 글이 많고 얻을 수 있는 것도 많거든요.

(3) A 요즘 드라마 채널에서 하루 종일 드라마를 보고 있는데 정말 재미있더라고요.
B 그래요? 저희 집에는 ___________이/가 나오지 않아서 공중파방송만 봐요.

(4) A 선생님께서 신문 기사를 써 오는 과제를 내 주셨는데 어떻게 써야 할지 모르겠어요.
B 우선 쓰고 싶은 내용을 ___________에 따라 정리한 후 그것을 바탕으로 기사를 써 보세요.

4 다음 〈보기〉에서 적절한 표현을 골라 문장을 완성하십시오.

〈보기〉 에 따르면 (으)로 조사되다 에 이르다 (으)로 전망되다

(1) 2003년에 처음 등장한 무료 신문은 현재 발행부수가 400만 부___________다고 한다.

(2) 인터넷 신문이 늘어나고 있는 요즘, 앞으로 인쇄 신문을 구독하는 사람은 점점 더 줄어들 것 ___________.

(3) 지난달 통계청의 조사 결과___________ 국민들이 가장 신뢰하는 언론의 종류는 텔레비전 뉴스로 밝혀졌다.

(4) 뉴스를 보기 위해 이용하는 매체에 대한 조사 결과 1위는 TV(20%), 2위는 신문(17%), 3위는 인터넷 사이트(2%) 순___________.

5 다음 대화에 어울리는 것을 고르십시오.

(1)

A ______________________? 너도 들어봤니?

B 응, 전에 정치에 관심이 없었는데 이걸 보고 관심이 생겼어. 물론 정치적인 성향이 한쪽으로 기울어져 있기는 하더라.

ⓐ 인터넷 신문을 종이 신문처럼 유료화 한다면서

ⓑ 요즘 정치를 풍자한 인터넷 방송이 인기가 있다면서

(2)

A 민수 씨는 교내 신문편집부에서 기자로 활동하셨는데, 기자 중에서 ______________?

B 어떤 사건이나 사고가 발생했을 때 그 현장을 찾아가 사건의 진행 과정이나 결과를 조사합니다. 그리고 그 내용을 분석하고 정리해 기사를 작성하는 일을 합니다.

ⓐ 취재기자는 무슨 일을 합니까

ⓑ 편집기자는 무슨 일을 합니까

(3)

A 지금 라디오 방송에서 뭐라고 하는 거예요? 버스 안이 너무 시끄러워서 안 들려요.

B ______________________.

ⓐ 제가 확인한 바로는 오늘 아침에 김 기자가 특종을 잡았다고 합니다

ⓑ 속보에 의하면 출근길에 다리가 무너졌다고 하는데 자세한 건 저도 못 들었어요

(4)

A 노로바이러스 감염 환자의 증가 현황을 볼 때 올겨울에는 이로 인한 장염 환자가 ______________.

B 굉장히 높은 수치군요. 그렇다면 노로바이러스의 감염을 예방하려면 어떻게 해야 하는지 좀 더 알아보겠습니다.

ⓐ 15만여 명으로 밝혀졌습니다

ⓑ 15만 명을 넘길 것으로 예측됩니다

-고 말다

1 다음 〈보기〉에서 알맞은 것을 골라 '-고 말다'를 사용하여 문장을 완성하십시오.

〈보기〉 끝내다 이혼하다 되다 버리다 내다

(1) 다음번에는 꼭 제가 특종을 찾아 ____________________.

(2) 계속 한 가지 신문만 읽으면 한 쪽으로만 치우친 시각을 가지게 ____________________.

(3) 며칠 동안 밤을 새운 끝에 드디어 오늘 아침에 보고서를 전부 다 ____________________.

(4) 부부싸움을 하던 중 남편이 또 이러면 다음엔 진짜 ____________________고 아내에게 말했다.

(5) 오랫동안 준비를 해 오던 프로젝트가 비용 문제 때문에 어제 모두 없었던 일로 결정나 ____________________.

2 '-고 말다'를 사용하여 다음 대화를 완성하십시오.

(1) A 어머, 옷이 왜 그래요? 무슨 일 있었어요?
B 급한 일이 있어서 뛰어가다가 다른 사람과 부딪쳐서 커피를 ____________________(쏟다).

(2) A 어제 그 드라마 어떻게 끝났어요?
B 두 사람은 서로 사랑한다는 걸 알면서도 결국 ____________________(헤어지다).

(3) A 이번에 시험을 잘 못 봐서 장학금을 못 받게 됐다면서요?
B 네, 다음 학기에는 정말 열심히 해서 장학금을 ____________________(받다).

(4) A 아니 그 많던 집안일을 언제 다 한 거에요?
B 자꾸 미루면 더 하기 싫어질 것 같아서 몇 시간 만에 다 ____________________(끝내다).

-(ㄴ/는)다지요?

1 다음 〈보기〉에서 알맞은 것을 골라 '-(ㄴ/는)다지요?'를 사용하여 문장을 완성하십시오.

〈보기〉 빠르다 하다 방문하다 예쁘다

(1) 새로 개통된 고속철이 그렇게 ____________________?

(2) 대통령 내외가 5일 동안 태국과 싱가포르를 공식 ____________________?

(3) 수영 씨가 얼마 전에 딸을 낳았는데 그 딸이 정말 귀엽고 ____________________?

(4) 뉴스에서 이제 너무 잔인한 장면은 방송으로 보여주지 않기로 ____________________?

2 '-(ㄴ/는)다지요?'를 사용하여 다음 대화를 완성하십시오.

(1) A 제가 요즘 한국 문화에 대한 책을 읽고 있는데 한국 식당이나 가게에서 일하는 사람이 나보다 나이가 어려도 언니라고 ____________________? (부르다)
B 네, 맞아요. 가끔 남자들도 그렇게 불러요.

(2) A 저는 지하철역 입구에 있는 무료 신문을 꼭 가지고 타요. 정말 재미있거든요.
B 그렇군요. 요즘엔 무료 신문의 종류도 아주 ____________________? (다양해지다)

(3) A 불경기인데도 해외여행 가는 사람이 너무 많아서 동남아시아로 가는 비행기 표가 전부 ____________________? (매진이다)
B 네, 얼마 전에 왕카이 씨가 홍콩 집에 다녀오려고 했는데 표를 구할 수 없었대요.

(4) A 서울일보에서 앞으로는 인터넷으로도 뉴스를 ____________________? (제공하다)
B 그렇대요. 요즘 인터넷 신문을 만들지 않는 신문사가 거의 없잖아요.

-는 한

1 **다음 〈보기〉에서 알맞은 것을 골라 '-는 한'을 사용하여 문장을 완성하십시오.**

〈보기〉 없어지다 있다 들어가다 놓다

(1) 여러 자격증을 따 ____________ 불경기에 취직하기는 어려울 거예요.

(2) 인터넷 뉴스의 쓸데없는 광고가 ____________ 독자는 계속 감소할 거다.

(3) 절대 안 돼. 내 눈에 흙이 ____________ 이 결혼을 허락하는 일은 없을 거다.

(4) 제가 중국에 ____________ 중국에 있는 따님은 제가 잘 보살필 테니까 걱정하지 마세요.

2 **다음 상황에 대한 알맞은 전제나 조건을 '-는 한'을 사용하여 연결하여 쓰십시오.**

〈상황〉	〈전제나 조건〉
(1) 어제 산 제품을 환불하고 싶다	ⓐ 유료 회원으로 가입하지 않다
(2) 이번 시험을 통과하기 힘들 것 같다	ⓑ 구매한 영수증을 가지고 있다
(3) 인터넷 뉴스를 더 이상 볼 수 없다	ⓒ 단 것을 먹지 않고 계속 운동을 하다
(4) 한국어를 잊어버리지 않으면 좋겠다	ⓓ 모든 과목에서 A를 받지 않다
(5) 다이어트에 성공할 것이다	ⓔ 한국 친구와 계속 연락하고 책도 열심히 읽다

→ (1) ⓑ : 구매한 영수증을 가지고 있는 한 어제 산 제품을 환불할 수 있다.

(2) ____.

(3) ____.

(4) ____.

(5) ____.

종합 연습

1 다음 글을 순서대로 배열한 것을 고르십시오.

(1)

(가) 어떤 실험의 연구 결과에 따르면, 체중이 평균보다 10% 무거운 사람은 표준 체중인 사람에 비해 일찍 죽을 확률이 높은 것으로 나타났다.
(나) 체중 조절은 건강을 유지하는 데 가장 기본적인 조건이다.
(다) 이렇게, 실험 연구의 결과는 우리에게 체중 조절의 필요성을 알려준다.
(라) 표준보다 체중이 10%이상 무거울 때, 남자는 11%, 여자는 7%의 수명이 줄어들고 만다고 한다.

ⓐ (다) - (라) - (가) - (나) ⓑ (나) - (가) - (라) - (다)
ⓒ (다) - (나) - (라) - (가) ⓓ (나) - (라) - (가) - (다)

(2)

(가) 외국 문화를 받아들이면 우리의 전통문화도 경쟁력이 높아지고 생활이 좋아질 수도 있기 때문이다.
(나) 하지만 그것은 바른 자세를 가졌을 때만 가능하다.
(다) 바른 자세는 주관을 갖고 외국 문화를 받아들이고, 전통의 것만 옳다는 생각을 버리라는 것이다.
(라) 외국의 문화를 받아들이는 것이 무조건 나쁜 것은 아니다.
(마) 요즘 인터넷이나 여러 매체를 통해 외국의 문화를 빠른 속도로 받아들이게 됐다.

ⓐ (가) - (라) - (나) - (다) - (마) ⓑ (마) - (라) - (가) - (나) - (다)
ⓒ (나) - (다) - (가) - (마) - (라) ⓓ (마) - (라) - (나) - (가) - (다)

2 다음 글의 중심 내용은 무엇입니까?

버릇은 어렸을 때부터 잘 들여야 한다. 우리 속담에 '세 살 버릇 여든까지 간다'라는 말이 있는데 그만큼 버릇이란 일단 몸에 배면 고치기 힘든 것이다. 좋은 습관이나 버릇을 어렸을 적부터 가르치는 사회라면 그렇게 배우고 자란 어린이들이 훌륭한 어른이 될 것은 물론이다. 좋은 버릇이란 여러 번 거듭하는 가운데 저절로 마음이나 몸에 배어 굳어 버려야 하는데 그것은 바로 훈련을 뜻하는 것이다. 어렸을 때 음식을 바르게 먹는 버릇을 키우지 못하면 죽을 때까지 버릇없이 먹게 된다. 어렸을 적부터 좋은 버릇을 키우는 훈련은 인격 형성을 위해 반드시 필요한 조건이 아닐 수 없다.

ⓐ 나쁜 버릇은 커서도 훈련을 통해 고칠 수 있다.
ⓑ 부지런한 버릇이 몸에 배도록 하는 것이 중요하다.
ⓒ 음식 예절만 잘 지키면 좋은 버릇은 저절로 들게 된다.
ⓓ 어렸을 적부터 좋은 버릇을 키우도록 훈련을 해야 한다.

3 **다음을 잘 읽고 질문에 답하십시오.**

(A) 우리가 날마다 보는 신문에는 지금 이 세상에서 일어나는 많은 일들이 실려 있다. 가까이는 내가 사는 고장의 이야기에서부터, 멀리는 외국의 이야기까지 나온다. 대개는 지난 24시간 동안에 일어난 사건들인데, 그 가운데에는 불과 한 두 시간 전에 일어난 것도 들어 있다.

(B) 신문은 나라 안팎, 먼 곳, 가까운 곳의 소식을 전해 준다. 새로운 소식은 누구나 궁금해 하는 것이며, 그 중에는 우리가 살기 위해서 반드시 알아야 할 것들도 적지 않다. 더구나 지구의 이편과 저편이 한 동네처럼 가까워진 오늘날에는, 먼 곳에서 일어난 일이라 하더라도 우리의 일상생활에 직접 영향을 주기도 한다.

(C) 잡지는 발행 주기에 따라 여러 종류로 나뉜다. 잡지는 한 달에 한 번 나오는 월간이 보통이지만, 이 밖에 주간, 순간, 연간도 있다. 주간이나 순간과 같이 짧은 간격을 두고 나오는 잡지는 대개 시사를 다루는 경우가 많고, 월간이나 연간처럼 간격이 긴 잡지는 대개 서적과 비슷하게 전문적인 주제들에 중심을 둘 때가 많다.

(D) 또한 신문에는 뉴스, 사설 이외에도 여러 가지 읽을거리가 실린다. 취미와 오락에 관한 글도 있고, 의식주나 그 밖의 살림살이의 개선에 도움을 주는 것도 있으며, 과학이나 사상, 종교, 예술, 기술 등에 관한 새로운 소식을 소개하여 독자의 지식과 교양을 쌓게 하여 문화 발전에 이바지하게 한다.

(1) 다음 부분 중 전체 내용과 관련이 없는 부분은 어느 부분입니까?

ⓐ (A) ⓑ (B) ⓒ (C) ⓓ (D)

(2) 위 글의 중심 생각으로 가장 알맞은 것은 무엇입니까?

ⓐ 신문의 의미 ⓑ 신문의 역할

ⓒ 신문과 잡지와의 관계 ⓓ 신문이 문화에 이바지하는 정도

4 **다음 대화를 읽고 (　　　)에 알맞은 것을 고르십시오.**

가 요즘 (　　　　　　　　　　　　　　　　　)

나 그런 경향이 없지 않아요. 언론 매체가 정보와 대중문화를 전파한다는 긍정적인 역할을 하기도 하지만 언론 매체의 광고들은 불필요한 소비 욕구를 갖게 하기도 하지요.

ⓐ 언론의 역할이 강조되면서 긍정적인 평가가 두드러지게 나타나고 있는 것 같아요.

ⓑ 언론 매체의 광고들은 참 쓸데없고 소비자들의 소비 욕구를 지나치게 부채질하는 것 같아요.

ⓒ 소비자들이 각자 수준에 맞는 소비를 하지 못하는 것은 과소비를 당연시하는 경향 때문인 것 같아요.

ⓓ 언론 매체 이용자들이 그 정보를 제대로 사용하지 못하는 것을 보면 정보 전달 방법에 문제가 있는 것 같아요.

5 다음 신문 기사를 읽고 육하원칙에 따라 내용을 요약하여 쓰십시오.

제목: KBC뉴스 오늘부터 스마트폰 서비스

- 손 안에서 보는 세상, KBC 뉴스

KBC 청주 방송은 14일 오전 '모바일(mobile) KBC' 개통식을 갖고 '모바일 스마트폰 서비스'를 시작했다.

KBC 청주 방송국은 "모바일 KBC 스마트폰 서비스는 전국 지상파 가운데 KBC청주 방송이 처음 실시하는 것"이라며 "자체 제작한 뉴스와 텔레비전 프로그램을 시청자들이 손 안에서 볼 수 있도록 제공하는 모바일 인터넷 서비스"라고 설명했다.

이 서비스는 스마트폰 인터넷 홈페이지 주소창에 'm.kbccj.co.kr'를 입력하면 연결되고 전국 최초로 손 안에서 KBC를 실시간으로 시청할 수 있다.

특히 뉴스데스크 전체를 다시보기로 시청할 수 있으며 청주 지역에서 일어나는 각종 뉴스를 실시간으로 확인할 수 있다. 또 청주 KBC 방송이 그동안 제작한 다큐멘터리와 특집프로그램도 제공되어 시청할 수 있다.

청주 KBC 방송 관계자는 "청주 KBC는 더욱 양질의 뉴스와 프로그램을 지역민에게 제공하며 지역방송과 지역민이 밀접하게 소통할 수 있는 계기가 되길 바란다"고 밝혔다.

6 다음 글을 한국어로 번역해 보십시오.

(1) Quảng cáo báo chí giảm còn quảng cáo online tăng

Những công ty báo chí có doanh thu phụ thuộc chính vào việc quảng cáo thì nay bắt đầu gặp khó khăn về doanh thu do sự xuất hiện của truyền thông online.

Năm 2009 chi phí quảng cáo trên báo chí chiếm 21.3% toàn thể thị trường quảng cáo. So với năm 1999 chiếm 39.1% toàn thể thị trường quảng cáo thì đã giảm mạnh xuống đến 17.8%. Trái lại tỉ lệ quảng cáo online năm 1999 chỉ đạt 1.8% thì đến năm 2009 đã tăng cao đến 15.3%.



(2) Sinh viên quay lại với tạp chí và báo

Gần đây trong giới đại học sự quan tâm đến các ấn phẩm truyền thông đã quay trở lại đồng thời những số báo và tạp chí đầu tiên do sinh viên trực tiếp thực hiện vẫn được tiếp tục. Những nhà chuyên môn phân tích rằng điều đó một phần là do sự phản đối những thông tin ồ ạt vô căn cứ của truyền thông online vô trách nhiệm. Giáo sư Yoon trường đại học Hankuk phát biểu rằng "Trong khoảng 2-3 năm gần đây sự quan tâm của sinh viên tới ấn phẩm truyền thông đã tăng đột ngột" và "điều đó có nghĩa là người ta đã mệt mỏi vì những thông tin vô trách nhiệm tràn lan trên internet".



7 여러분은 인쇄 신문과 인터넷 신문 중에서 어떤 것을 더 선호합니까? 이 두 종류의 신문의 장단점을 비교 대조하면서 여러분이 선호하는 신문에 대한 견해를 700~800자로 서술하십시오. 단, 아래에 제시된 장단점 중 각각 두 가지 이상을 선택하여 쓰십시오.

제목 : **인쇄 신문과 인터넷 신문, 무엇을 읽을 것인가?**

	장점	단점
인쇄 신문	• 다양하고 깊이 있고 믿을만한 정보가 분야별로 담겨 있다. • 컴퓨터 모니터의 정보를 읽는 것보다 정보 전달에 효과적이다. • 전문지의 경우 전문성과 우수한 해설까지 갖춰 전문적인 정보를 얻기에 좋다.	• 신속성이 떨어지고 지면이 제한적이라서 많은 정보를 전달할 수 없다. • 펼쳐서 보면 자리를 많이 차지해 주변 사람도 불편하다. • 글자가 너무 작아서 읽기 불편한 사람이나 글자를 모르는 사람은 정보를 얻기 힘들다.
인터넷 신문	• 신속하게 정보를 얻을 수 있다. • 다양한 사진과 동영상도 함께 볼 수 있다. • 쌍방향 커뮤니케이션으로 독자의 의견을 반영할 수 있다.	• 마우스를 움직일 때 광고가 계속 나타나 기사를 읽는 데 방해가 된다 • 검증되지 않은 기사도 있어 내용의 정확성이 부족하다. • 직접 취재하기보다는 방송 내용이나 다른 신문 기사를 그대로 올려 기사의 질이 떨어진다.

06 역사 속의 인물

어휘 및 표현

1 다음 설명에 맞는 단어를 〈보기〉에서 골라 쓰십시오.

〈보기〉	위인	인명사전	평판	업적	일대기

(1) 세상 사람들의 비평 ____________

(2) 어떤 사업이나 연구에서 이루어 놓은 일 ____________

(3) 어느 한 사람의 일생에 관한 내용을 써 놓은 기록 ____________

(4) 어떤 사람인지, 그리고 무엇을 했는지 등을 모아 이름 순서로 실어 놓은 책 ____________

2 빈칸에 들어갈 알맞은 단어를 〈보기〉에서 골라 문장을 완성하십시오.

〈보기〉	모범을 보이다	평범하다	영정	초상화	자서전

(1) 그는 ____________ 앞에서 고인의 명복을 빌었다.

(2) 자식을 올바르게 지도하려면 부모가 먼저 ____________.

(3) 최근에 자신의 업적을 기리고자 ____________을/를 출간하는 정치인, 기업인들이 늘고 있다.

(4) 수빈이는 매우 ____________ 일년 동안 같은 회사에 다녔는데도 그다지 눈에 잘 띄지 않았다.

3 밑줄 친 부분과 같은 뜻을 가진 표현을 〈보기〉에서 골라 쓰십시오.

〈보기〉 후세에 전하다 위대하다 입신양명하다 비범하다 빛나다

(1) 신사임당의 남다른 자식 사랑과 교육관은 정말 뛰어나고 훌륭하다. ____________

(2) 그는 출세하여 이름을 세상에 알리기 위해 피나는 노력을 하였다. ____________

(3) 세종대왕은 이미 오래전에 돌아가셨지만 그의 명성만은 지금까지 그대로 기억되고 있다. ____________

(4) 그만한 나이에 벌써 사회의 리더로서 활동할 수 있었다는 점 또한 그가 보통사람과 달리 뛰어나다는 것을 보여주고 있다. ____________

4 빈칸에 들어갈 알맞은 단어를 〈보기〉에서 골라 문장을 완성하십시오.

〈보기〉 군계일학 초상화 청출어람 평전 영웅호걸

(1) 그는 보통 사람과는 좀 달랐다. 많은 사람 사이에 있으면 ____________처럼 눈에 확 들어왔다.

(2) ____________은/는 인물화의 하나인데 사람의 얼굴이나 모습을 후세에 전하기 위하여 많이 그려졌다.

(3) 나는 요즘 옛날 위인에 대한 ____________을/를 읽고 있는데 읽을 때마다 옛 위인으로부터 배울 점이 참 많다고 느낀다.

(4) 학문이란 끝이 없으므로 중간에 포기해서는 안 된다. ____________(이)란 공부를 계속하면 스승보다 더 나은 제자가 나오게 된다는 말이다.

5 **다음 대화에 어울리는 것을 고르십시오.**

(1)

A 수빈 씨, 이 도시 곳곳에 왜 ______________________?
B 네, 그것은 대표적인 위인을 기억하고, 그들의 가르침을 본받기 위해서에요.

ⓐ 인물상이 건립되어 있어요
ⓑ 초상화를 그리는 사람이 많아요

(2)

A 수빈 씨, 이번에 장관이 된 분이 우리가 나온 초등학교 출신이래요.
B 우리가 나온 초등학교는 시골에 있고 아주 작은데 ______________________.

ⓐ 영웅호걸을 본 기분이네요
ⓑ 개천에서 용이 난 경우네요

(3)

A 한국 정부는 한국 문화 발달에 기여한 사람들을 기리기 위해 어떤 노력을 하나요?
B 문화체육관광부에서는 한국인 재발견 운동의 하나로 매달 ______________________.

ⓐ 문화 인물을 선정하고 있어요
ⓑ 문화재 보호운동을 펴고 있지요

(4)

A 옛날이나 지금이나 어머니들은 자식이 잘 되기를 바라는 마음이 크지요?
B 네, ______________________ 어머니들은 자식이 성공하도록 모든 힘을 쏟는 것 같아요.

ⓐ 맹모삼천이라는 말이 있듯이
ⓑ 청출어람이라는 말이 있듯이

문법

-다시피

1 〈보기〉와 같이 '-다시피'를 사용하여 문장을 완성하십시오.

〈보기〉 공항에 너무 늦게 도착해서 친구들에게 인사도 못 하다시피 했어요.

(1) 요즘은 날마다 일이 너무 많아서 점심도 ____________________.

(2) 흐엉 씨는 유학 생활이 너무 힘들어서 처음에는 밤에 잠도 ____________________.

(3) 이번 주는 시험 기간이었어요. 그래서 날마다 도서관에서 ____________________.

(4) 어제 달리기대회에 참가했는데 갑자기 다리가 아파서 뛰지 못하고 ____________________.

(5) 이 사진 한번 보세요. 사진에서 ____________ 출퇴근 시간에는 도로가 자동차로 가득 찹니다.

2 '-다시피'를 사용하여 대화를 완성하십시오.

(1) 가 흐엉 씨, 베트남에는 전쟁영웅이 많은 것 같아요.
　나 네, 진수 씨도 ____________ 베트남은 역사적으로 많은 전쟁을 치른 나라잖아요.

(2) 가 루이엔 씨가 많이 건강해진 것 같아요.
　나 네, 지금 ____________ 얼굴이 많이 좋아졌어요.

(3) 가 한국어로 글을 쓰는 것이 익숙해졌지요?
　나 네, 선생님께서 ____________ 예전보다는 나아진 것 같아요.

(4) 가 두 사람이 다음 주에 결혼식을 마친 후에 함께 유학을 간다면서요?
　나 네, 진수 씨도 잘 ____________ 두 사람은 대학 시절부터 함께 공부해 왔잖아요.

(5) 가 한국에서는 가족의 의미가 너무 강한 것 같아요.
　나 두안 씨도 ____________ 한국은 유교 국가의 성격이 강해서 그래요.

–(으)ㅁ으로써

1 **〈보기〉에서 알맞은 표현을 골라 '-(으)ㅁ으로써'를 사용하여 문장을 완성하십시오.**

〈보기〉	승용차요일제를 시행하다 불편신고센터를 운영하다 남을 위해 열심히 봉사하다	쓰레기 분리수거를 하다 기념주화 및 기념우표를 발행하다

(1) ______________________ 환경문제를 해결하려고 노력하였다.

(2) ______________________ 교통체증 문제를 해결하려고 노력하였다.

(3) ______________________ 많은 사람들에게 존경받는 인물이 될 수 있었다.

(4) __________________________________ 큰 업적을 남긴 인물들을 기리고자 하였다.

(5) ______________________ 이곳을 이용하는 사람들에게 최고의 서비스를 제공하고자 노력하고 있다.

2 **〈보기〉와 같이 '-(으)ㅁ으로써'를 사용하여 대화를 완성하십시오.**

〈보기〉
A 진수 씨, 세종대왕이 그렇게 훌륭한 분이세요?
B 네, 한글을 창제함으로써 우리의 언어 생활을 편리하게 만들었고 이를 통해서 민족문화를 발전시켰거든요. (한글을 창제하다)

(1) A 그 나라는 작은 나라인데도 어떻게 독립을 유지할 수 있었어요?
B ______________________ 외국의 침략을 막을 수 있었어요.
(모든 국민이 힘을 모으다)

(2) A 흐엉 씨는 량 씨와 화해했대요?
B 네, 루이엔 씨가 ____________________________ 두 사람 사이의 오해가 풀려서 다시 사이가 좋아졌대요. (중간에서 서로 이해를 시키다)

(3) A 그 도시에는 역사 인물의 이름으로 된 거리가 많던데요.
B 네, ____________________________________ 그들의 업적을 생각하도록 하기 위해서입니다. (사람들이 역사 인물의 이름을 자주 접하다)

(4) A 한국인들의 대중교통 이용이 늘었다면서요?

B 네, ________________ 대중교통 이용이 편리해졌거든요.
(지하철과 버스의 환승체계를 갖추다)

(5) A 요즘 전세계가 하나의 마을처럼 가까워지는 것 같아요.

B 네, ________________ 지구촌이라는 말이 실감이 나요.
(인터넷이 빠르게 보급되다)

이며

1 다음에 제시된 표현을 순서대로 모두 사용하고 '이며'로 연결하여 한 문장을 만드십시오.

(1) 호영 씨 / 공부 / 운동 / 못하는 것이 없다.

→ ________________.

(2) 사거리 / 새로 생기다 / 식당 / 음식 맛 / 서비스 / 모두 / 마음에 들다

→ ________________.

(3) 5월 / 어린이날 / 어버이날 / 행사 / 참 / 많이 있다

→ ________________.

(4) 김선생님 / 훌륭하다 / 소설가 / 사회학자 / 이다

→ ________________.

(5) 제일기업 / 우수 성장 기업 / 사회 기여 기업 / 잘 알려져 있다

→ ________________.

-았/었더라면

1 〈보기〉와 같이 '-았/었더라면'을 사용하여 문장을 완성하십시오.

〈보기〉 에이브러햄 링컨이 인간의 존엄성을 생각하지 않았더라면 노예를 해방하지 않았을 거예요.

(1) 이렇게 비가 올 줄 알았더라면 ________________.

(2) 이렇게 취직이 어려울 줄 알았더라면 ________________.

(3) 오늘 아침에 조심해서 운전하지 않았더라면 ________________.

(4) 모든 국민이 힘을 합쳐 나라를 지키지 않았더라면 ________________.

(5) 저는 위인전을 읽은 후에 그분이 얼마나 위대한 분인지 알게 되었어요. 제가 그 책을 읽지 않았더라면 ________________.

2 〈보기〉와 같이 '-았/었더라면'을 사용하여 대화를 완성하십시오.

〈보기〉
A 김변호사님은 정말 목소리가 좋으세요.
B 네, 제가 변호사가 되지 않았더라면 가수가 되었을 거예요.

(1) A 흐엉 씨, 이번에 힘든 일을 겪었다면서요?
B 네, ________________ 제가 지금 이 자리에 있지 못했을 거예요.

(2) A 에디슨이 어렸을 때 공부를 잘 못 했다면서요? 그런데도 꾸준히 노력해서 그렇게 위대한 발명가가 되었다고 들었어요.
B 네, ________________ 위대한 발명가가 되지 못했을 거예요.

(3) A 문명의 발달 때문에 전쟁의 위험도 더 커진 것 같아요.
B 그럼요. ________________ 인류가 이렇게 전쟁의 위험에 놓여 있지 않았을 거예요.

(4) A 조선 시대의 이이 선생처럼 훌륭한 인물 뒤에는 훌륭한 어머니가 계시다면서요?
B 네, 맞아요. ________________ 그분들이 지금처럼 존경받는 인물이 되었을까요?

(5) A 이번 태풍에도 피해가 적었던 것은 사람들이 미리 태풍에 대비하였기 때문이지요?
B 네, ________________ 이번 태풍에 큰 피해를 입었을 거예요.

1 **다음 글을 읽고 역사소설에 대한 설명으로 틀린 것을 고르십시오.**

역사소설은 드라마나 영화처럼 이야기로 되어 있다. 흔히 역사책은 역사적 사건을 설명해 놓은 책이지만 역사소설은 역사적 사건을 배경으로 하되, 그것을 이야기로 만든 것이다. 역사소설은 드라마처럼 주인공이 나오고 그 주인공을 중심으로 이야기가 전개된다. 역사소설을 쓰는 작가는 사건이 벌어진 상황을 영화처럼 생생하게 보여주고, 주인공의 심정과 처지를 잘 묘사하여 독자들의 공감을 얻어낸다. 그래서 역사소설을 읽으면 마치 타임머신을 타고 그 시대로 돌아가 사건의 현장에 참여한 느낌을 받을 수 있다. **또한 딱딱한 역사적 사건을 쉽게 이해할 수 있고, 역사 속의 인물들을 인간**적으로 가깝게 느끼고 공감할 수 있는 장점이 있다.

그렇지만 역사소설을 재미있게 읽은 후에는 역사책을 통해 당시의 역사 사실을 한번 확인하는 것이 좋다. 역사에 대한 관점이 다를 수 있기 때문에 역사책을 통하여 객관적 관점을 가질 필요가 있기 때문이다.

ⓐ 역사소설은 역사 인물들을 중심으로 이야기가 전개된다.
ⓑ 역사소설을 통해 역사 인물들을 가깝게 느끼고 공감할 수 있다.
ⓒ 역사소설을 읽으면 그 시대의 사건 및 인물들에 대해 쉽게 이해할 수 있다.
ⓓ 역사소설은 역사책을 대신하므로 역사책을 읽는 것만으로 역사 이해는 충분하다.

2 **다음 글의 내용과 다른 것을 고르십시오.**

고려인 3세 최 브로냐 박사 고려인 인물사전 펴내

물리학자로 명성을 쌓아 가던 최 브로냐 박사(65세)가 러시아 내의 한인 역사에 뚜렷한 발자취를 남긴 주요 인사 1500여 명이 수록된 '러시아 고려인 백과사전'을 편찬하였다. 최 박사는 이 사전을 편찬함으로써 러시아 내 고려인들이 자신의 뿌리와 혈통에 대한 애정을 갖는 데에 기여하고자 하였다.

고려인 인물백과사전은 러시아 내 140여 소수민족 사회에서 최초로 발간된 역사 인물사전이다. 최 박사는 이번 인물백과사전 출판에 10만 달러를 투자하였다. 그는 자신이 투자한 돈으로 수많은 자료를 수집하였고 각 분야 전문가 50여 명과 협력하여 2년에 걸쳐서 인물백과사전을 출판하였다.

이 인물백과사전은 단순히 러시아 내 고려인의 역사와 인물들만 기록하는 데 그치지 않고, 조국의 역사, 문화, 풍습은 물론 한국어 문법까지 담고 있다. 한글을 모르고 한국 문화를 모르는 젊은 고려인이 많다는 점을 고려하여 최 박사는 이 사전을 통해 한국 문화와 한국어를 젊은 고려인들에게 알리고자 하였다.

ⓐ 고려인 인물백과사전에는 역사, 문화, 풍습이 담겨 있다.
ⓑ 고려인 인물백과사전을 통해 젊은 고려인들에게 한국 문화를 알릴 수 있다.
ⓒ 고려인 인물백과사전에는 고려인의 뿌리와 혈통을 찾기 위한 노력이 담겨있다.
ⓓ 고려인 인물백과사전은 러시아 내에서 다른 소수민족이 펴낸 역사 인물백과사전과 비슷한 책이다.

3 다음의 독자 투고문을 잘 읽고 답하십시오.

〈독자 투고〉

" ______________________________ "

대한민국은 10만원 · 5만 원권 지폐 발행과 관련하여 어떤 인물을 넣을 것인가에 대하여 국민들의 여론을 수집하였다. 백범 김구를 비롯해 김정희, 신사임당, 안창호, 유관순, 장보고, 장영실, 정약용, 주시경, 한용운 등이 후보로 선정되었다. 한 여론조사 결과를 보면 참여자의 56.2%가 김구를 지지하고 있었는데 여기에는 일반적인 국민의 정서가 반영되어 있는 것 같았다. 즉 백범 김구가 현대 인물로서 대한민국의 건국과 관련이 있는 인물이라는 점이다.

나도 새 고액권에는 현대 인물이 들어가야 한다는 점에 동의한다. 이번 고액권에는 현 시대인 대한민국을 전세계에 널리 알릴 수 있는 인물이 선정되기를 바란다. 그 인물은 여론에서 나타난 바와 같이 백범 김구가 되어도 좋고 또 다른 기준과 절차에 따라 다른 인물이 선정되어도 좋다. 내가 이렇게 생각하는 이유는 아래와 같다.

첫째, 지폐에 담긴 초상화들은 대개 특정 시대의 특정 국가가 겪은 역사적 경험을 상징하는데 지금까지 화폐에 있는 인물은 모두가 현대 이전의 인물이기 때문에 이번 새 고액권에는 대한민국과 관련이 있는 인물이 들어가야 할 것이다. 현재 통용중인 만 원권 지폐에는 세종대왕, 5천 원권에는 율곡 이이, 천 원권에는 퇴계 이황의 초상화가 각각 실려 있다. 세 인물 모두 지금으로부터 500, 600년 전 조선 시대의 왕이거나 석학들이다. 과거의 인물들만 실려 있을 뿐, 대한민국의 흔적은 전혀 없다. 이번에 발행되는 화폐에 대한민국의 인물이 들어감으로써 국민 모두가 대한민국의 정체성과 이미지를 인식할 수 있어야 한다.

둘째, 지금 대한민국의 국제적 이미지는 높아져 있다. 물론 대한민국이 역사와 전통에 바탕을 두고 성립되었지만 현재 존재하는 국가이다. 대한민국의 현재 모습이 다양한 방법으로 외국에 알려져야 하는데 이번 고액권에 현대 인물이 들어간다면 이러한 효과는 더욱 커질 것이라고 본다. 대한민국은 건국 과정부터 경제 발전, 민주화를 이루기까지 이를 이끌어 온 많은 인물이 있다. 그 인물들 가운데 국민 모두가 정말 위대한 인물이라고 생각하는 분이 누구인지를 찾아내어 고액권에 실려야 한다. 그리하여 고액권에 실린 대한민국의 인물을 통하여 대한민국이 세계에 널리 알려져야 할 것이다.

(1) 위 투고문의 제목으로 어울리는 것은 무엇입니까?

ⓐ 대한민국의 국제적 이미지를 높이자.

ⓑ 우리 모두 지폐에 담긴 영웅들을 배우자.

ⓒ 새 지폐 인물을 통하여 대한민국을 알리자.

ⓓ 새 지폐에는 역사적 경험을 상징하는 인물을 넣자.

(2) 이 사람은 고액권에 대한민국과 관련이 있는 인물이 선정되어야 하는 이유로 두 가지를 들고 있습니다. 그러한 두 가지 이유가 가장 잘 나타난 문장 두 개를 찾아 쓰십시오.

① ______________________________

② ______________________________

4 다음의 인터넷 게시글을 읽고 답글을 쓰십시오.

제목 | 베트남의 역사 인물을 소개해 주세요!

안녕하세요? 저는 대학에서 한국사를 전공하고 있는 학생입니다.
얼마전에 베트남에서 온 친구를 만났습니다.
그 친구와 좀 더 친해지고 싶어서 베트남에 대해 좀 더 알아보려고 합니다.
그래서 이번 여름방학에는 베트남의 역사 인물을 알아봄으로써 친구의 나라에 대한 역사와 문화를 이해해보려고 합니다.
여러분이 알고 있는 베트남의 역사 인물에 대해 소개해 주세요.
여러분의 답변을 기다리겠습니다.

Re : ____________________

5 다음 글을 한국어로 번역해 보십시오.

(1) Nhà phê bình xã hội nổi tiếng của Nhật Bản Aida Yuchi đã chia con người thành 3 loại. Thứ nhất là những "người làm việc mà mọi người đều có thể làm". Nhóm này bao gồm những người bình thường như nhân viên công ty hoặc kỹ sư công trường. Loại người thứ hai là những "người làm việc mà người bình thường không có khả năng làm được". Các cán bộ hoặc giám đốc điều hành của các công ty lớn được xếp nhóm này. Loại người thứ ba là những người làm "việc mà không ai làm được". Đó là những người bằng dũng khí quả cảm và khả năng phán đoán nhạy bén, luôn thử thách mình với những công việc trông có vẻ như con người không thể làm được . Nhóm này thường bao gồm các chính trị gia có tầm thay đổi lịch sử hoặc những nhà kinh tế đầu đàn của các công ty hàng đầu thế giới.

(2) “Trong việc giáo dục con cái của các danh nhân có cái gì đó khác với mọi người". Cho đến nay, các danh nhân thế giới như Kenedy, Gate, Curie, Tolstoy....trải qua mấy đời đều có hậu duệ là những tài năng xuất chúng. Sức mạnh nào đã tạo ra các tài năng ở đời sau? Căn nguyên của nó chính là ở vấn đề giáo dục con cái. Bởi vì, các danh nhân thế giới truyền thống đều có triết học giáo dục con cái của mình. Ví dụ như đối với trường hợp của Curie. Người cha Pierre Curie vốn là bác sỹ đã không gửi hai người con của mình đến trường học mà trực tiếp dạy dỗ, thực tập tại nhà và truyền cho con mình niềm say mê đối với khoa học tự nhiên. Ông cũng đọc cho con cái nghe nhiều sách về lịch sử, văn học để mở rộng tri thức. Những người con nhận được sự giáo dục như vậy đã trở thành những nhà khoa học vĩ đại tiếp bước con đường của bố.



6 '내가 가장 존경하는 인물'이라는 제목으로 700~800자 분량의 글을 쓰십시오. 단, 아래에 제시된 내용이 모두 포함되어야 합니다.

> 인물에 대한 소개, 그 인물을 존경하는 이유, 그 인물이 나에게 끼친 영향

07 속담과 관용표현

어휘 및 표현

1 다음 설명에 맞는 단어를 〈보기〉에서 골라 쓰십시오.

〈보기〉	교훈	비유	비판	풍자	해학

(1) 사물의 옳고 그름을 판단하거나 밝힘. __________

(2) 현실의 부정적 현상이나 모순 등을 빗대어 비웃음. __________

(3) 앞으로의 행동이나 생활에 지침이 될 만한 가르침. __________

(4) 어떤 현상이나 사물을 다른 비슷한 현상이나 사물에 빗대어서 설명함. __________

2 앞부분과 연결하여 쓸 수 있는 것을 ⓐ~ⓔ에서 골라 기호를 쓰십시오.

(1) 개구리 올챙이 적 ______ ⓐ 오리발 내민다.

(2) 닭 잡아먹고 ______ ⓑ 개구리

(3) 꿩 먹고 ______ ⓒ 생각 못한다.

(4) 우물 안의 ______ ⓓ 새우 등 터진다.

(5) 고래 싸움에 ______ ⓔ 알 먹고

3 밑줄 친 부분과 바꿔 쓸 수 있는 속담을 〈보기〉에서 골라 쓰십시오.

〈보기〉	고생 끝에 낙이 온다	말이 씨가 된다	바늘 가는 데 실 간다
	발 없는 말이 천 리 간다	시작이 반이다	

(1) 쥐구멍에도 볕 들 날이 있다고 힘들어도 열심히 하다보면 곧 좋은 일이 있을 거예요.
____

(2) 말은 쉽게 할 수 있지만 말 한 마디, 한 마디가 정말 중요해요. 말 한 마디로 천 냥 빚을 갚는다고 하잖아요. ____________________

(3) 천 리 길도 한걸음부터라고 한꺼번에 많은 일을 하려고 하지 말고 하나씩 하다보면 어느새 다 하게 될 거예요. ____________________

(4) 비밀이라고요? 쉿! 그럼 조용히 하세요! 낮말은 새가 듣고 밤말은 쥐가 듣는다고 아무 데서나 말하면 금방 소문이 퍼질 수 있어요. ____________________

4 빈칸에 들어갈 알맞은 표현을 〈보기〉에서 골라 문장을 완성하십시오.

〈보기〉	가슴을 치다	눈길을 끌다	발품을 팔다
	손이 크다	팔은 안으로 굽는다	

(1) 싸고 좋은 물건을 사려면 여기저기 돌아다니면서 ________________(아/어야) 한다.

(2) 둘 다 잘못한 일인데 ____________________고 자꾸 우리 아이 편을 들게 되네요.

(3) 다른 사람 말은 듣지 않고 그렇게 고집만 부리다가는 나중에 ________________고 후회할 거예요.

(4) 민재 씨 어머니는 ________________(아/어서) 그런지 집에 식구가 많지 않은데도 항상 음식을 많이 하시더라고요.

5 다음 대화에 어울리는 것을 고르십시오.

(1)

A 지원 씨는 성격이 어때요?

B ______________________________.

ⓐ 항상 발등에 불이 떨어진 것처럼 바빠요

ⓑ 모든 일에 적극적이라 항상 발 벗고 나서서 도와줘요

(2)

A 요즘 취업하기 힘들다고 하던데 진수 씨는 일자리를 구했어요?

B ______________________________.

ⓐ 아직요. 요즘에는 정말 취직하기가 하늘의 별 따기예요

ⓑ 아직요. 요즘에는 정말 취직하기가 누워서 떡 먹기예요

(3)

A 이번 선거에서는 우리 후보가 반드시 뽑히겠지요?

B ______________________________.

ⓐ 글쎄요. 돌다리도 두들겨 보고 건너야지요

ⓑ 글쎄요. 길고 짧은 것은 대봐야 아는 법이에요

(4)

A 수빈 씨, 이번 프로젝트 맡게 된 거 정말 축하해요!

B ______________________________.

ⓐ 감사합니다. 그 일을 맡게 되니 너무 기뻐서 배보다 배꼽이 더 크겠어요

ⓑ 감사합니다. 생각하지도 못했는데 제가 그런 큰일을 맡게 되어서 어깨가 무겁네요

문법

-(ㄴ/는)다고

1 의미가 통하도록 맞는 표현을 골라 연결하십시오.

(1) 고생 끝에 낙이 온다고 •
(2) 낮말은 새가 듣고 밤말은 쥐가 듣는다고 •
(3) 비 온 뒤에 땅이 굳어진다고 •
(4) 팔은 안으로 굽는다고 •
(5) 고래싸움에 새우등 터진다고 •

• ⓐ 우리 학교 후배라고 하면 괜히 잘 해주게 돼요.
• ⓑ 말을 할 때는 조심해서 해야 합니다.
• ⓒ 강대국 사이의 전쟁에 약소국의 피해는 엄청나다.
• ⓓ 김 대표는 그동안의 어려움을 극복하고 이제 어엿한 사업가가 됐다.
• ⓔ 이번 갈등은 양국의 관계 개선을 위해 지나가야 할 하나의 과정이라고 생각합니다.

2 '-(ㄴ/는)다고'를 사용하여 다음 문장을 완성하십시오.

(1) 열이 ________________ 무조건 감기약부터 먹는 것은 위험합니다.
(나다)

(2) 자식은 부모를 ________________ 아이가 엄마, 아빠를 쏙 빼 닮았네요.
(닮다)

(3) 말이 씨가 ________________ 시험에 떨어질 것 같다는 말을 자주 해서 떨어진 것 같아요.
(되다)

(4) 하늘은 스스로 돕는 자를 ________________ 열심히 한 사람은 그 기회를 얻는 법이지요.
(돕다)

(5) 원숭이도 나무에서 떨어질 때가 ________________ 아무리 잘하는 사람이라도 실수할 수 있어요.
(있다)

-(으)ㄴ/는 법이다

1 다음 〈보기〉에서 알맞은 것을 골라 '-(으)ㄴ/는 법이다'를 사용하여 문장을 완성하십시오.

〈보기〉	거두다	건너다	돌다	드러나다	통하다

(1) 서로 피부 색깔과 언어, 문화는 다르지만 진심은 ________________.

(2) 만약 죄가 있다면 그 죄는 감출 수 없으며 언젠가는 다시 ________________.

(3) 뿌린 대로 ________________(이)라고 모든 일은 자신이 한 만큼 그 결과가 돌아온다.

(4) 유행은 돌고 ________________(이)라고 요즘은 70년대 스타일이 다시 유행하고 있어요.

(5) 너무 빨리빨리 하다보면 문제가 생길 수 있으니까 돌다리도 두들겨 보고 ________________(이)지요.

2 '-(으)ㄴ/는 법이다'를 사용하여 대화를 완성하십시오.

(1) A 여자들은 무슨 얘기를 그렇게 오래해요? 지금까지 통화했는데 또 만나서 얘기한다고 하네요.
B ____________________________(으)니까 서로 이해하기 어려운 부분들이 있지요.
(여자와 남자는 다르다)

(2) A 저 커플은 만난 지 한 달 만에 결혼한다고 했었는데, 어제 헤어졌대요.
B 그래요? ____________________________잖아요.
(빨리 뜨거워지면 빨리 식는다)

(3) A 저 야구 선수는 한 번 부상을 겪고 나더니 전보다 훨씬 실력이 좋아졌네요.
B ____________________________(이)라고 정말 그러네요.
(아픈 만큼 성숙한다)

(4) A 그 친구하고 정말 잘 지내고 싶은데 잘 안 되네요.
B 좀 더 가까워지려고 노력해 보세요. ____________________________아/어요.
(인연에도 용기와 노력이 필요하다)

(5) A 그 개그맨은 키도 작고 몸집도 작은데 힘이 정말 세더라고요.
B 네, 맞아요. ____________________________(이)라고 하잖아요. (작은 고추가 맵다)

-(으)ㄴ/는 듯이

1 **'-(으)ㄴ/는 듯이'를 사용하여 다음 문장을 완성하십시오.**

(1) 기자의 질문에 대통령은 ________________ 말문을 열었다. (기다렸다)

(2) ________________ 성인이 되면 한번쯤 자유롭게 어디론가 떠나고 싶을 것이다. (누구라도 그러하다)

(3) 내가 기다렸던 곳에서 합격 소식을 들으니 ________________ 기뻤다. (뛰다)

(4) 글을 깔끔하고 세련되게, ________________ 유창하게 잘 쓰고 싶습니다. (물 흐르다)

(5) 일주일동안 비가 계속 오더니 오늘은 ________________ 하늘이 맑아졌다. (언제 그랬냐)

2 **다음 〈보기〉에서 알맞은 표현을 골라 '-(으)ㄴ/는 듯이'를 사용하여 문장을 완성하십시오.**

〈보기〉	불이 나다 다르다	손에 잡히다 되살아나다	날개 돋치다

(1) 사람마다 생김새가 ________________ 생각도 다른 법이지요.

(2) 어제 하루 종일 걸어 다녔더니 발바닥에 ________________ 아파요.

(3) 그 식당은 음식이 너무 맛있어서 만들어 놓자마자 ________________ 팔렸다.

(4) 산 정상에 올라가서 보니 멀리 있었던 구름이 ________________ 가깝게 느껴진다.

(5) 지금도 때 묻은 장갑을 보면 그 때의 열정이 ________________ 가슴이 뜨거워져요.

종합 연습

1 **다음 글의 내용과 어울리는 속담은 무엇입니까?**

우리 마음 속에는 여러 생각이 있습니다. 또 사람마다 살아온 환경과 보고 배운 게 다르므로 생각도 다릅니다. 게다가 완전하지도 않지요. 그런데 많은 사람들이 하는 실수 가운데 하나가 자신은 모두 옳다고 여기는 것입니다. 그 때문에 잘못된 자신의 생각에 따라서만 행동하고 고집을 꺾으려고도 하지 않습니다. 마치 빨간색 렌즈의 안경을 끼고 파란 하늘을 보며 "하늘이 참 빨갛네!"라고 말하는 것처럼요.

혹시 지금의 나는 내가 생각하고 아는 게 전부라고 여기고 있지는 않은가요? 현재 자신의 생각이 옳은지 그른지 꾸준히 점검하고 돌아보세요.

ⓐ 우물 안 개구리
ⓑ 급할수록 돌아가라
ⓒ 가는 말이 고와야 오는 말도 곱다
ⓓ 원숭이도 나무에서 떨어질 때가 있다

2 **다음 글의 밑줄 친 곳에 들어갈 수 없는 것을 고르십시오.**

〈웹스터 사전〉으로 유명한 사전 편집자이자, 언론인이며 미국의 국무장관까지 지낸 다니엘 웹스터의 청년시절 이야기입니다.

그는 법대를 졸업하고 변호사가 되려는 꿈을 품고 있었습니다. 그러나 주변 사람들은 모두 그를 말렸습니다. 이미 변호사의 수가 너무 많고 법률 쪽에서 성공하려면 집안에 돈이 많거나 좋은 가문 출신이 아니면 어렵다는 것이 그 이유였습니다. 그러나 웹스터는 다음과 같이 말하면서 뜻을 굽히지 않았습니다.

"____"

남들이 어려워서 오르려고 하지 않는 자리는 그런 만큼 늘 비어 있다는 것이겠지요. 여러분들은 어떤 꿈을 꾸고 있습니까? 현실적인 이유로 마음속에 큰 꿈을 묻어두고 있지는 않습니까? 두려워하지 말고 꿈을 원대하게 세우십시오.

ⓐ 꿈은 크게 품어야 하는 법이다
ⓑ 정상에는 언제나 자리가 있는 법이다
ⓒ 꿈을 품으면 언젠가는 이루어지는 법이다
ⓓ 돈이 많거나 가문이 좋아야 성공하는 법이다

3　다음의 글을 잘 읽고 답하십시오.

예로부터 전해져 내려오는 풍자 · 비판 · 교훈 등을 담은 짧은 구절의 말을 (　　　)(이)라고 한다. 이 (　　　)은/는 각 나라마다 있지만 같은 뜻을 가지고 있더라도 표현이나 비유가 다르기 때문에 그 속뜻을 잘 헤아려야 한다.

이러한 말의 ___①___은/는 교훈적인 것이나 경험에서 우러나온 것, 비판적인 것 등 다양한데, 격언보다 깊은 맛은 없지만 적절히 잘 사용할 때에는 그 뜻을 아주 효과적으로 전달할 수 있다.

이것의 ___②___을/를 살펴보면 가장 많이 등장하는 것은 동물이 아닐까 한다. 그 예로 '닭 잡아먹고 오리발 내민다', '소 잃고 외양간 고친다', '호랑이도 제 말하면 온다', '개구리 올챙이 적 생각 못 한다', '원숭이도 나무에서 떨어질 때가 있다' 등과 같이 여러 가지 동물이 많이 등장하는 것을 볼 수 있다.

속담에 자주 등장하는 문장은 대개 말을 ___③___하여 표현하는 경우들이 많다. 길게 설명하기 보다는 짧은 문장으로 표현하여도 그 뜻이 자연스럽게 전달되는 것들이 많이 있다. '그림의 떡'이라는 속담은 내가 먹거나 가질 수 없는 물건이라는 뜻을 단 두 마디로 표현한 것이다. 이러한 짧은 문장의 속담으로는 '누워서 떡 먹기', '식은 죽 먹기', '하늘의 별 따기' 등이 있다.

속담 중에는 서로 ___④___되는 뜻을 가진 것들도 있다. 예를 들어 '보기 좋은 떡이 먹기도 좋다'라는 속담은 겉모양이 좋으면 속의 내용도 좋다는 뜻인데, '빛 좋은 개살구'라는 속담은 겉만 번지르르하고 실속이 없음을 뜻하는 말로 앞서 말한 속담과는 ___⑤___되는 뜻을 가진 속담이라 할 수 있다.

(1) 위 글의 (　　　)에 들어갈 알맞은 말은 무엇입니까?

ⓐ 인용
ⓑ 속담
ⓒ 격언
ⓓ 명언

(2) 위 글의 밑줄 친 ①~⑤에 알맞은 것을 (가)~(라)에서 골라서 쓰십시오.

① ________	(가) 생략
② ________	(나) 반대
③ ________	(다) 소재
④ ________	(라) 종류
⑤ ________	

4 다음의 인터넷 게시글을 읽고 〈보기〉의 속담 중 하나를 활용하여 답글을 쓰십시오.

제목 | 저 좀 도와주세요~

안녕하세요? 저는 한국어를 배우는 **베트남 학생입니다.**
한국 노래를 너무 좋아해서 노래 가사에 나오는 어휘, 문법을 다 알고 싶은데
노래가 너무 빨라서 잘 들을 수 없어요.
저한테 한국 노래를 설명해 주실 분, 저하고 같이 한국 노래를 공부하실 분 없나요?
그리고 한국 노래 수업을 하는 곳이 있으면 좀 알려주세요.
혼자서 공부하니까 정말 답답해요. ㅠ.ㅠ
저 좀 도와주세요~

〈보기〉 고생 끝에 낙이 온다 시작이 반이다 천 리 길도 한 걸음부터

Re : ____________________

____

____

____

____

____

____

____

____

5 다음 글을 한국어로 번역해 보십시오.

(1) Tục ngữ phản ánh hình ảnh xã hội sử dụng nó. Thường thì chúng ta không biết được tác giả của tục ngữ mà tục ngữ thường được tạo nên một cách tự nhiên khi nó khơi dậy được sự đồng cảm đối với tất cả mọi người đang sống trong cùng một thời kỳ trong cùng một môi trường xã hội. Theo đó, tục ngữ được truyền bá và kế thừa cùng với cuộc sống của người dân và thể hiện giá trị quan của họ. Trong tục ngữ, có nhiều câu thể hiện phương pháp sống và những lời răn dạy về nhân sinh. Đôi khi, cũng có những câu tục ngữ đả kích những đối tượng có quyền lực.



(2)『Giải mã kinh tế học bằng tục ngữ』

Nói đến kinh tế học người ta thường cho rằng nó rất khó. Nhưng cuốn sách này đã giải mã kinh tế một cách dễ dàng, thú vị bằng tục ngữ để có thể áp dụng một cách thiết thực vào cuộc sống sinh hoạt. Tác giả đã giới thiệu một cách sinh động 61 khái niệm về kinh tế mà bất cứ người dân hiện đại nào cũng phải biết thông qua các câu tục ngữ trong cuộc sống mà bản thân đã trải qua hoặc bất cứ người nào cũng có thể tiếp nhận.



6 '베트남의 재미있는 관용표현'이라는 제목으로 700~800자 분량의 글을 쓰십시오. 단, 아래에 제시된 내용이 모두 포함되어야 합니다.

관용표현의 의미, 사용되는 상황, 재미있다고 생각하는 이유

100

200

300

400

500

600

700

800

08 광고

어휘 및 표현

1 네 개의 단어 중 관계가 가장 먼 것을 골라 쓰십시오.

(1) 공익 광고 상업 광고 기업 광고 허위 광고 ______________

(2) 광고판 전단지 메뉴판 현수막 ______________

(3) 신문 광고 전국 광고 잡지 광고 라디오 광고 ______________

(4) 간접 광고 이메일 광고 영화 광고 휴대전화 광고 ______________

2 빈칸에 들어갈 알맞은 단어를 〈보기〉에서 골라 문장을 완성하십시오.

〈보기〉	모델	비용	업계	효과

(1) A 광고 기획사의 김진수 사장은 광고 ________에서 매우 유명하다.

(2) 광고 ________이/가 누구냐에 따라 소비자의 반응이 달라질 수 있다.

(3) TV에 광고를 싣기 위해서는 막대한 광고 ________을/를 투자해야 한다.

(4) 신문, 인터넷, 현수막 등 다양한 방법으로 광고를 했으나 광고 ________은/는 기대에 미치지 못했다.

3 다음 설명에 맞는 단어를 〈보기〉에서 골라 쓰십시오.

〈보기〉 간접 광고 공익 광고 기업 광고

(1) 많은 사람들의 공동의 이익을 위해 만들어진 광고 ________

(2) 영화나 드라마에 협찬 회사 제품의 이름과 로고를 노출시키는 광고 ________

(3) 소비자들에게 회사에 대한 좋은 이미지를 심어주기 위해 만든 광고 ________

4 밑줄 친 부분과 같은 뜻을 가진 단어를 〈보기〉에서 골라 쓰십시오.

〈보기〉 광고판 전단지 전광판 현수막

(1) 선거철이 되면 거리 곳곳에 선전 문구가 새겨진 천을 볼 수 있다. ________

(2) 버스 정류장 앞에는 식당 홍보용 인쇄물을 돌리는 아주머니들이 많이 있다. ________

(3) 지하철역에 있는 광고를 붙이는 게시판에는 개봉 예정인 영화 포스터가 걸려 있다. ________

(4) 야구 경기장에 가면 멀리서도 볼 수 있도록 큰 전구로 빛을 내는 게시판이 설치되어 있다. ________

5 다음 대화에 어울리는 것을 고르십시오.

(1)

A 요즘 아르바이트를 한다면서요?

B ______________________________.

ⓐ 네, 주말마다 광고지를 돌리고 해요

ⓑ 네, 요즘 TV 광고가 얼마나 재밌는지 몰라요

(2)

A 수빈 씨는 새로 들어간 회사에서 무슨 일을 해요?

B ______________________________.

ⓐ 광고를 기획해요

ⓑ 광고를 계획해요

(3)

A 요즘 우리 회사 매출이 많이 떨어졌는데 ______________ 어떨까요?

B 신문 광고는 돈이 많이 들 테니까 좀 더 생각해 본 후에 결정합시다.

ⓐ 신문 광고비가 오르면

ⓑ 신문에 광고를 실어 보는 게

(4)

A ______________________________?

B 글쎄요. 어느 사이트에 광고를 하느냐에 따라 다르지요.

ⓐ 인터넷으로 광고를 해 본적이 있나요

ⓑ 인터넷에 광고를 낼 때 돈이 많이 드나요

문법

-(으)ㄹ 테니까

1 **다음 문장에서 맞는 것을 고르십시오.**

(1) 이따가 비가 내릴지도 (모를 테니까, 모르니까) 이 우산을 가지고 가세요.

(2) 어제 도서관에 (갔을 테니까, 가니까) 아직 공사 중이어서 들어갈 수 없었어요.

(3) 축제 기간에는 항상 수업이 (없었을 테니까, 없었으니까) 이번에도 휴강할 거예요.

(4) 가뭄으로 인해 쌀값이 곧 (오를 테니까, 오르니까) 지금 쌀을 사 두는 게 좋겠어요.

(5) 이제 끝났군요. 오늘 하루 종일 음식을 준비하느라 (힘들었을 테니까, 힘드니까) 뒷정리는 제가 할게요.

2 **다음에 제시된 표현을 순서대로 모두 사용하고, '-(으)ㄹ 테니까'로 연결하여 한 문장을 만드십시오.**

(1) 〈겨울에 한국을 여행할 때 주의할 점〉

한국 / 겨울 / 눈 / 내리다 / 춥다 / 두꺼운 옷 / 준비하다

→ ____

____.

(2) 〈좋은 광고의 조건〉

난해하다 / 광고 / 일반 대중 / 어렵다 / 한눈 / 쉽게 이해하다

→ ____

____.

(3) 〈과장 광고 처벌의 필요성〉

지나치다 / 과장 광고 / 소비자 / 피해 / 처벌 / 고려하다

→ ____

____.

(4) 〈광고의 부정적 기능〉

광고 / 만들다 / 많은 돈 / 제품 가격 / 인상되다 / 소비자 부담 / 상승하다

→ ____

____.

-(으)ㄴ/는가 하면

1 **'-(으)ㄴ/는가 하면'을 사용하여 다음 문장을 완성하십시오.**

(1) 프랑스 사람 중에 어떤 사람은 와인을 좋아하는가 하면 ________________.

(2) 수업 시간에 질문을 많이 하는 학생이 있는가 하면 ________________.

(3) 광고는 제품 가격 상승을 초래하는 부정적인 기능을 갖는가 하면 ________________.

(4) 한편에서는 살을 찌우는 것에 대해 이야기하는가 하면 ________________.

(5) 여름이라도 어떤 사람은 건강을 위해 따뜻한 물을 마시는가 하면 ________________.

2 **〈보기〉와 같이 이어질 문장을 연결하고 '-(으)ㄴ/는가 하면'을 사용하여 문장을 완성하십시오.**

〈보기〉 사람, 매운 음식을 잘 먹다 •	• ⓐ 부추기다
(1) 교장, 교칙을 어긴 학생을 용서해 주다 •	• ⓑ 싫어하다
(2) 친구, 싸움을 말리다 •	• ⓒ 우유부단하다
(3) 대학 동기, 의사결정이 빠르다 •	• ⓓ 불합리하다
(4) 의견, 합리적이다 •	• ⓔ 갇혀 있다
(5) 사고 버스의 승객, 탈출하다 •	• ⓕ 처벌하다

〈보기〉 ⓑ : 사람들 중 일부는 매운 음식을 잘 먹는가 하면 싫어하는 사람도 있다.

(1) ________________.

(2) ________________.

(3) ________________.

(4) ________________.

(5) ________________.

-(ㄴ/는)단/란 말이에요?

1 '-(ㄴ/는)단/란 말이에요?'를 사용하여 다음 문장을 완성하십시오.

(1) 앉은 자리에서 피자 세 판을 혼자서 다 ________________? (먹다)

(2) 아까 만난 분이 민수 씨의 형이 아니라 ________________? (아버지)

(3) 어젯밤 늦게 집에 돌아오다가 어두운 곳에서 강도를 ________________? (당하다)

(4) 지역 신문에 구직 광고를 내는 데 드는 비용이 하루에 ________________? (십만 원)

(5) 그 어려운 수학 문제를 여섯 살짜리 아이가 불과 5분 만에 ________________? (풀다)

2 '-(ㄴ/는)단/란 말이에요?'를 사용하여 대화를 완성하십시오.

(1) A 인터넷 사이트 구인 광고란에 글을 쓴 지 한 시간 만에 사람을 구했어요.

B 그래요? 정말 한 시간 만에 ____________________________?

(2) A 이게 우리 할머니께서 60년 전에 심으신 사과나무에요.

B 그게 말로만 듣던 그 ____________________________?

(3) A 이 길이 정말로 ____________________________? 오히려 시간이 더 많이 걸리는 것 같은데요?

B 이상하네요. 분명 이 길이 지름길이라고 들었거든요.

(4) A 수빈 씨가 우리학교 홍보 대사로 ____________________________?

B 그렇대요. 지난달에 홍보 대사 모집 공고를 보고 지원했다가 선발되었다고 하던데요.

(5) A 수빈 씨가 다음 주에 한국으로 ____________________________?

B 네, 수빈 씨 동생이 다음 주에 결혼한대요. 그래서 잠시 귀국할 거래요.

1 다음에서 이런 광고로 알맞은 것은 무엇입니까?

이런 광고가 놀아왔다. 화려한 영상과 그림에 밀렸던 글자가 다시 각광받고 있는 것이다. 광고를 만드는 이들의 느림의 미학과 차별화된 미적 감각이 첨단 시대의 흐름을 잠시 바꿔놓은 것이다. 모든 매체가 영상과 그림으로 도배되고 있는 상황에서 글자가 오히려 광고 효과를 높인다는 점을 꿰뚫어본 혁신적 아이디어다. 이런 광고가 인기를 끄는 이유는 주목도가 높기 때문이다. 한 설문 조사에 따르면 응답자의 73%가 "이런 광고가 기존의 그림 광고보다 의미 전달력이 더 높다"고 답했다. 즉 글자로 전달하는 광고는 쉽고 명확하게 메시지를 전달할 수 있다는 점에서 경쟁력이 있다.

ⓐ 문자 광고　ⓑ 공익 광고　ⓒ 신문 광고　ⓓ 전단지 광고

2 다음에서 밑줄 친 ①~③에 알맞은 설문 내용으로 바르게 묶인 것은 무엇입니까?

직장인 83.4%, "스팸광고 때문에 업무 효율 저하"

직장인 10명 중 8명은 스팸광고로 인해 업무에 방해받고 있는 것으로 조사됐다. 지난달 27일부터 이달 3일까지 직장인 1188명을 대상으로 '스팸광고와 업무 효율'에 대해 조사한 결과, 83.4%가 '스팸광고 때문에 업무 효율이 떨어진 적 있다'고 답했다. ___①___ (*복수응답)는 '업무 흐름이 끊겨서'(53.0%), '쉽게 짜증이 나서'(47.1%), '집중력이 떨어져서'(43.6%), '업무상 필요한 메일 · 전화를 받지 못해서'(39.2%) 순으로 나타났다. ___②___는 '휴대전화 통화'(51.5%)가 1위로 꼽혔고, 이어 '휴대전화 문자'(31.0%), '이메일'(12.2%), '메신저 쪽지'(3.6%) 순이었다. ___③___ (*복수응답)는 '금융 · 대부업체'(72.6%)가 가장 많았으며, '대리운전 업체'(16.3%), '상품 가입 권유'(13.8%) 등이 있었다. 한편 이들 중 69.1%는 스팸광고에 대응하기 위해 노력한 경험이 있는 것으로 나타났고, 그 방법(*복수응답)으로 '특정 번호 · 메일주소 등 수신거부'(59.4%)와 '특정 문자 거부'(43.4%)가 1, 2위를 차지해 대부분 소극적으로 대처하는 것으로 조사됐다.

ⓐ 그 이유 - 스팸광고 매체 - 스팸광고 방해 정도
ⓑ 스팸광고의 피해 - 스팸광고 발송 업체 - 스팸광고 횟수
ⓒ 스팸광고의 피해 - 스팸광고 횟수 - 스팸광고 거부 업체
ⓓ 그 이유 - 방해 정도가 높은 스팸광고 - 스팸광고 발송 업체

3 다음의 기사문을 잘 읽고 답하십시오.

____

최근 기업 채용 광고도 바뀌어야 한다는 목소리가 높다. 지원 자격만 요구하는 딱딱한 채용 방식은 구직자의 눈길을 끌 수 없다. 하반기 공채 시즌을 맞아 창의적인 인재를 모집하기 위한 기업 간의 경쟁이 뜨겁다. 먼저 기업 채용 광고부터 남달라야 한다. 기업에 쏙 맞는 인재를 찾기 위해 다양한 아이디어의 채용 광고들이 선보이고 있다. 특히, 젊은이들이 선호하는 업종 중 하나인 게임 회사 채용 광고는 결코 평범해서는 안 된다. 감성적이면서도 아이디어가 넘치는 채용 광고들이 구직자의 시선을 끌고 있다.

A 사는 스토리텔링을 가미한 독특한 채용 광고를 선보였다. 하반기 신입 및 경력사원 공채를 실시하는 이 회사는 직원들이 직접 만든 포스터를 공개했다. 라디오에서 이웃들의 사연을 읽어주듯 직원들이 회사에서 느낀 솔직한 이야기들이 광고에 담았다. 광고 문구에선 '내가 하는 일은 창조하는 것', '실수는 성공으로 가는 과정' 같은 회사의 비전을 포함해, '병원비는 회사가 책임진다', '답답한 넥타이와 작별' 등 회사 생활에 대한 직원들의 솔직한 이야기들이 들어있다. 이 회사 관계자는 "매년 공개 채용 때 입사한지 얼마 안 된 신입 사원의 아이디어를 적극적으로 반영하고, 이를 통해 입사한 후배들이 다음 공채 때도 적극적으로 아이디어를 내고 있다"며 "채용 광고를 통해 직원간의 유대감을 높이고, 회사에 적극적으로 참여할 수 있는 계기를 마련했다"고 말했다.

B 엔터테인먼트사는 채용 광고를 아예 게임 콘셉트로 표현했다. 하반기 신입사원 채용 광고에 '똑똑한 캐릭터 구함'이라는 재미있는 문구를 넣어 웃음을 자아냈다. 회사가 게임이고, 직원들은 캐릭터로 표현한 것이다. '여름엔 반바지, 겨울엔 라이더 재킷을 입고 30억대 연봉을 받을 자신이 있는 야심가들을 모은다' 등의 황당한 개그까지 동원하며 인재 모집에 열을 올리고 있다. 이 회사는 해마다 기발한 콘셉트의 채용을 진행해 왔는데, 게임 회사들의 톡톡 튀는 채용 광고는 인재 모집 외에도 다양한 효과가 있다. 먼저 구직자와 기업 간의 공감대를 형성한다는 점에서 긍정적으로 작용한다. 구직자는 자신이 지원하는 회사에 친근하게 다가설 수 있고, 직원들도 회사에 대한 자부심을 높일 수 있다는 점에서 조직 화합에 도움이 된다. 또, 대외적으로 기업 이미지를 향상시키는 일석이조의 마케팅 효과도 있다.

(1) 위 기사의 제목으로 알맞은 것은 무엇입니까?

ⓐ 채용 시장에 광고 열풍　　ⓑ 올해 채용 광고 쏟아져

ⓒ 채용 광고의 마케팅 효과　　ⓓ 이색 채용 광고 눈길 끌어

(2) 위 기사를 읽고 맞으면 ○, 틀리면 × 하십시오.

① 기업들은 남다른 채용 광고로 창의적인 인재를 모집한다. (　　)

② 요즘의 채용 광고는 평범하게 지원 자격을 주로 제시한다. (　　)

③ A 사의 광고 문구는 전문적인 광고 회사 신입 사원이 만든다. (　　)

④ B 사는 매년 아주 재미있는 게임 광고를 만들어 내보낸다. (　　)

4 다음의 인터넷 게시글을 읽고 답글을 쓰십시오.

제목 | 광고 문구 어떤 것이 좋을까요? 투표 부탁드립니다.

우리 회사는 중고차를 사고파는 회사인데
이번에 광고를 준비하고 있어요.
일반인들이 쉽게 이해할 수 있는 문구를 찾아야 하는데
그것이 생각만큼 쉽지 않네요.
그래서 여러분들께 투표와 조언을 구합니다.
1. 2. 3. 4.번 중에서 어떤 것이 좋은지를 투표해 주시면 됩니다.

1. 내 자동차 비싼 값 받자!
2. 오래 쓴 내 차!! 그냥 버리기엔 아까운 내 차 팔기!
3. 새 차부터 오래된 차까지 제값 드리고 삽니다.
4. 새 차부터 고장난 차! 현 상태로 매매합니다.

투표해 주신 여러분들께 감사드립니다. (꾸벅)

Re : ________________________________

____
____
____
____
____
____
____
____

5 다음 글을 한국어로 번역해 보십시오.

(1) Hội chợ hàng hàng tạp hóa của tình yêu năm 2013 - Vì một thế giới hạnh phúc
Thời gian: 2 ngày 7~8/ 3/ 2013
Địa điểm: Nhà Hàn Quốc
Nội dung hội chợ:
- Triển lãm ảnh
- Hội chợ các loại mặt hàng tạp hóa
- Đêm quyên góp và cảm ơn
* Tiền quyên góp và tiền bán hàng được dùng để giúp đỡ những người gặp khó khăn
** Tập thể và cá nhân có nguyện vọng tham gia xin liên hệ cho ban tổ chức theo địa chỉ Kfestival@seoul.go.kr

↓

(2) Dịch vụ chuyển nhà

Chuyển nhà 24 giờ đã tạo ra một loại dịch vụ chuyển nhà tiện lợi với giá cả hợp lý. Được đón nhận ở Hàn Quốc, dịch vụ 24 giờ của chúng tôi xin được phục vụ quý khách. Từ dịch vụ chuyển nhà thông thường đến dịch vụ chuyển nhà đóng gói, chuyển nhà bảo đảm, chuyển văn phòng, từ chuyển nhà trong nước đến chuyển nhà quốc tế... chúng tôi phục vụ tất cả các dịch vụ chuyển nhà mà quý khách mong muốn. Thông qua dịch vụ chuyển nhà 24 giờ, quý vị có thể trải nghiệm một dịch vụ chuyển nhà chuyên nghiệp và nhiều kinh nghiệm. Điện thoại tư vấn:

↓

6 다음을 읽고 '과장 광고 처벌'에 대한 자신의 견해를 700~800자로 서술하십시오. 단, 아래에 제시된 찬성 입장과 반대 입장 중 각각 두 가지 이상을 선택하여 쓰십시오.

제 목 : 과장 광고를 처벌해야 하는가?

찬성	반대
• 점점 과장 광고가 많아지고 있다. • 과장 광고 때문에 사람들이 피해를 본다. • 처벌하지 않으면 계속 과장 광고를 할 것이다.	• 광고할 때는 상품의 좋은 점을 강조해야 한다. • 광고를 본 사람이 잘 판단하여 그 물건을 산다. • 처벌해야 하는 광고와 그렇지 않은 광고를 구분하기 어렵다.

100

200

300

09 생활의 변화와 주거

어휘 및 표현

1 다음 설명에 맞는 단어를 〈보기〉에서 골라 쓰십시오.

〈보기〉	관리비	단전	단수	누전	누수

(1) 물이 밖으로 새어 나옴. ____________

(2) 전기가 끊어져서 들어오지 않음. ____________

(3) 수도의 급수가 끊어지거나 급수를 끊음. ____________

(4) 전기 시설이 손상되어 전기가 전깃줄 밖으로 새어 흐름. ____________

2 빈칸에 들어갈 알맞은 단어를 〈보기〉에서 골라 문장을 완성하십시오.

〈보기〉	거래	투기	투자	경기 침체

(1) ____________의 영향으로 지난해 실업률이 증가하였다.

(2) 사람들은 여윳돈을 은행에 저축을 하거나 부동산이나 증권에 ____________한다.

(3) 요즘은 경기가 좋지 않아 부동산 ____________이/가 거의 이루어지지 않고 있다.

(4) 실패의 위험을 감수하고 큰돈을 벌기 위해 부동산 ____________을/를 하는 사람들이 많다.

3 밑줄 친 부분과 같은 뜻을 가진 단어를 〈보기〉에서 골라 쓰십시오.

〈보기〉 매매 임대 수도권 역세권

(1) 부동산을 팔고 사면서 계약서를 작성할 때에는 몇 가지 유의 사항이 있다. ________

(2) 서울을 중심으로 한 대도시권에는 인구가 밀집되어 있어서 주택난과 교통난이 심각하다. ________

(3) 기차나 지하철 역 근처에 위치한 아파트는 교통이 편리하고 쇼핑시설 등이 밀집해 있어 다양한 편의 시설을 누릴 수 있다. ________

(4) 서울시에서는 집구하기에 어려움을 겪고 있는 저소득층을 위해 싼 값의 돈을 내면 빌려 주는 주택의 공급을 확대한다고 지난 11일 밝혔다. ________

4 빈칸에 들어갈 알맞은 단어를 〈보기〉에서 골라 문장을 완성하십시오 .

〈보기〉 주택난 참살이 노후생활 내 집 마련

(1) 최근 주택 가격의 상승으로 서민들이 ________의 꿈을 이루기가 점점 하늘의 별 따기가 되어 가고 있다.

(2) 몸과 마음의 건강과 안정을 추구한다는 뜻으로 쓰이던 외래어 '웰빙(well-being)'이라는 단어를 요즘 순수한 한국말로 바꾸어 ________(이)라고 한다.

(3) 한국은 국토가 좁은 데다가 대도시에 인구가 집중되어 ________이/가 심하다. 이러한 문제를 해결하기 위한 방안 중 하나가 아파트 건설이었다.

(4) 행복한 ________을/를 위해서는 돈을 얼마나 가지고 있느냐보다 가족들과 얼마나 좋은 관계를 유지하는가가 더 중요하다고 전문가들은 조언하고 있다.

5 다음 대화에 어울리는 것을 고르십시오.

(1)

A 이 아파트는 한 달에 ____________________?

B 전기 요금과 수도 요금을 포함해서 여름에는 5만 원 정도이고 겨울에는 8만 원 정도입니다.

ⓐ 관리비가 얼마쯤 되나요
ⓑ 난방비가 얼마나 나오나요

(2)

A 김 부장은 은퇴 후에 어떻게 살고 싶은가?

B 나? 나는 농촌출신이라서 그런지 노후에는 농촌으로 돌아가서 ____________________.

ⓐ 전원생활을 하는 것이 꿈이라네
ⓑ 독신생활을 하고 싶다는 생각을 늘 해 왔지

(3)

A 요즘은 이웃 간의 정이 점점 메말라 가는 것 같아요.

B 그러게요. 예전에는 ____________________ 이웃끼리 자주 오고 가곤 했는데 말이에요.

ⓐ 따뜻한 온돌방에서
ⓑ 집집마다 대문을 활짝 열어 놓고

(4)

A 지금 살고 있는 집을 좀 급하게 팔아야 하겠는데 어쩌지요?

B 집을 빨리 파시려면 아무래도 ____________________.

ⓐ 분양가에 맞춰서 파는 게 좋겠네요
ⓑ 집값을 시세보다 낮게 내 놓으셔야겠네요

문법

(이)라도

1 다음 문장에서 맞는 것을 고르십시오.

(1) 쓸데없는 생각하지 말고 넌 집에서 (숙제나, 숙제라도) 해.

(2) 죄송하지만 그분의 (성함이나, 성함이라도) 알 수 있을까요?

(3) 할 일도 없고 심심한데 (커피나, 커피라도) 한잔하러 가자.

(4) 정 바쁘시면 (십 분이나, 십 분만이라도) 좀 시간을 내 주세요.

(5) 그렇게 부모님이 걱정되면 그냥 있지만 말고 (전화나, 전화라도) 한번 해 보세요.

2 '(이)라도'를 사용하여 대화를 완성하십시오.

(1) 가 다음 주에 일이 있어서 아무래도 토야 씨 결혼식에는 못 갈 것 같아요.

나 그럼 서운해 하지 않게 ______________________. (전화)

(2) 가 흐엉 씨가 제 부탁을 거절할 것 같아서 말해 볼까 말까 망설이는 중이에요.

나 그렇게 망설이지만 말고 ______________________. (이야기)

(3) 가 명절에 고향에 가려고 기차표를 알아봤더니 모두 매진이더라고요.

나 좌석이 없으면 ______________________. (입석표)

(4) 가 손님, 죄송합니다. 창가 쪽 자리는 남아 있는 게 없네요.

나 어쩔 수 없지요. 그럼 ______________________. (통로 쪽 자리)

(5) 가 저도 가르쳐 드리고 싶은데 아는 게 별로 없어서요. 죄송해요.

나 그럼 ______________________. (아는 데까지)

-는 통에

1 다음 문장에서 맞는 것을 고르십시오.

(1) 갑자기 비가 (오는 덕분에, 오는 통에) 온 몸이 다 젖었어요.

(2) 자꾸만 옆에서 말을 (거는 덕분에, 거는 통에) 집중을 할 수가 없어요.

(3) 집사람이 (서두른 덕분에, 서두르는 통에) 늦지 않게 도착할 수 있었어요.

(4) 평소에 열심히 (공부한 덕분에, 공부한 통에) 좋은 성적을 거둘 수 있었어요.

(5) 이 책은 (전쟁 덕분에, 전쟁통에) 아들을 잃어버린 할아버지에 대한 이야기예요.

2 빈칸에 들어갈 수 있는 것을 〈보기〉에서 골라 '-는 통에'를 사용하여 대화를 완성하십시오.

〈보기〉 뒷사람이 갑자기 소리를 지르다 / 툭하면 돈을 빌려 달라고 하다 / 사람들이 들어오다 / 밤새도록 전화가 울리다 / 아이가 자꾸 조르다

(1) A 안색이 안 좋아 보이는데 어디 불편하세요?
B 아니요, 어제 ______________________ 잠을 잘 못 자서 그런가 봐요.

(2) A 호엉 씨는 여기에 대해 어떻게 생각하는지 물어 보셨어요?
B 아까 조용히 물어 보려고 했는데 ______________________ 못 물어 봤어요.

(3) A 여보, 내가 아이한테 더 이상 장난감 사 주지 말라고 한 말 잊었어요?
B 안 잊었어요. 하지만 ______________________ 안 사 줄 수가 없었어요.

(4) A 얘기 들었어요? 김 과장이 회사를 그만두기로 했다더군요.
B 그것 참 잘 됐군요. ______________________ 짜증이 이만저만 아니었는데.

(5) A 좀 조심하시지 어떻게 하다가 허리를 다치셨어요?
B ______________________ 놀라서 넘어졌어요.

-기에

1　빈칸에 들어갈 수 있는 것을 〈보기〉에서 골라 '-기에'를 사용하여 문장을 완성하십시오.

〈보기〉	장사하다	등산하다	혼자 옮기다
	세 사람이 먹다	다른 사람 집에 전화하다	

(1) ________________ 무거우니까 같이 가서 좀 도와주세요.

(2) ________________ 좀 부족할 것 같으니까 조금 더 시킵시다.

(3) 가을은 덥지도 않고 춥지도 않아서 ________________ 안성맞춤이에요.

(4) 아침 7시는 ____________________________ 너무 이른 시간이 아닌가요?

(5) 여기는 교통도 좋고 유동인구도 많아서 ________________ 참 좋은 곳이에요.

2　다음에 제시된 표현을 순서대로 모두 사용하고 '-기에'로 연결하여 한 문장을 만드십시오.

(1) 끝 / 느낄 때 / 새롭게 시작하다 / 좋을 때

→ ____.

(2) 한국 사람들 / 김치가 맛있다 / 제가 먹다 / 맵다

→ ____.

(3) 할 수 있다 / 되돌리고 싶다 / 이미 / 되돌리다 / 늦다

→ ____.

(4) 노인들이 하다 / 적합하다 / 운동 / 무릎에 무리를 주지 않다 / 걷기나 수중 운동

→ ____

____.

(5) 옛날부터 이 곳 / 산 / 둘러싸여 있다 / 가까이 / 강이 흐르다 / 사람이 살다 / 좋은 곳

→ ____

____.

종합 연습

1 **다음 글에서 알 수 없는 것을 고르십시오.**

주거란 가족이 생활의 안정과 향상을 위해 이웃과 더불어 살아가는 생활환경 또는 생활공간을 말한다. 주거의 가장 중요한 의미는 가족이 단란하게 생활하는 공간이라는 점에 있다. 주거는 추위, 더위, 눈, 비, 바람 등을 막아주고 외부의 위협으로부터 가족의 생명과 재산을 지켜줄 뿐만 아니라 개인의 안식처로서 휴식을 통해 내일을 위한 새로운 힘과 활력을 제공한다. 또 가족이나 개인의 성장 발달을 돕는 공간으로 가족의 기본적인 생활이 이루진다.

ⓐ 주거의 정의
ⓑ 주거의 조건
ⓒ 주거의 기능
ⓓ 주거의 주요 의미

2 **다음 글의 내용과 다른 것을 고르십시오.**

최근 주5일 근무제 시행에 따른 여가 시간의 확대로 주말농장이 인기몰이를 하고 있다. 주말농장이란 도시 사람들이 주말을 이용하여 채소 등을 가꾸는 도시 근교의 농장으로 1990년대 초반부터 관심을 받기 시작했다. 주말농장은 가족 단위의 건전한 여가 선용과 자녀들의 농사체험 학습에 이용되면서 꾸준한 각광을 받고 있다. 주말농장은 농민들에게는 농사짓지 않는 땅을 이용해 소득을 올릴 수 있는 기회를 제공하고 도시인들에게는 친환경 안전 먹을거리뿐만 아니라 잠시나마 각박한 도시 생활에서 벗어나 삶의 여유를 찾을 수 있는 기회를 제공하므로 일거양득의 효과가 있다고 할 수 있다.

ⓐ 주말농장은 농민들의 소득 증대에 보탬이 된다.
ⓑ 주말농장은 도시인들에게 친환경 먹을거리를 제공한다.
ⓒ 주말농장 덕분에 농민들은 삶의 여유를 찾을 수 있게 되었다.
ⓓ 주말농장에서 도시인들은 가족들과 여가를 보낼 수 있는 기회를 갖는다.

3 다음은 은퇴 후 주거지의 선택에 대한 글입니다. 잘 읽고 답하십시오.

한국에서 주택은 특별한 의미를 갖는다. 주택은 주거공간이자 중요한 투자 수단이기 때문이다. 따라서 많은 경우 결혼하여 주택 마련에 주력한다. 사람마다 중요도의 차이는 있겠으나 이 때 많이 고려되는 요소는 교통, 교육 여건, 휴식 공간 등이다. 그런데 은퇴 후 주거지를 선택할 때에는 어떤 점을 고려해야 할까?

은퇴 후 주거지를 선택할 때에 우선적으로 고려해야 할 사항은 젊은 시절과 달리 노후에는 건강이 많이 약해진 상황에 있을 것이라는 점이다. 따라서 주거의 편리성이 자산 가치를 높이는 것보다 우선시 된다. 그리고 일반적으로 노인은 익숙한 생활에 대해 심리적인 안정감을 얻으며 앞으로도 계속 그 공간에서 생활할 수 있다는 사실에 대해 안도감을 느낀다는 점을 고려해야 한다. 따라서 은퇴 후 주거지로는 현재의 주거지를 가장 먼저 고려할 수 있는데 이 경우 ____①____.

최근에는 도시에서 주로 생활했던 사람들이 노후를 전원지역에서 보내고자 하는 사람도 증가하고 있다. 이는 바쁘고 혼잡스러운 도시 생활을 떠나 목가적 삶을 살다 생을 마감하는 일이 멋져 보이기 때문이다. 그러나 한 번도 농촌에서 살아보지 않은 사람은 도시의 편리함에 길들여진 탓에 선뜻 실행에 옮기기는 쉽지 않으며 초기에는 많은 시행착오를 겪는다. 따라서 노후에 전원주택에서 살기를 원한다면 ____②____.

마지막으로 실버타운에 사는 것도 고려할 수 있다. 실버타운은 노인들이 거주하는 데 필요한 주거 및 각종 편의시설과 서비스 기능을 갖추고 있어 생활이 편리한 장점이 있다. 하지만 실버타운을 고를 때는 먼저 ____③____. 교통이 나쁘면 소외감을 느끼게 되고 응급 시에는 병원서비스를 받기 용이해야 하기 때문이다.

결국 은퇴 후 주거지를 선택할 때는 쾌적성, 안전성, 건강지향 등과 함께 생활비용, 주거면적에 따른 관리비, 세금부담 등을 종합적으로 고려할 필요가 있다. 이제 은퇴 후에 어디에서 살 것인가를 막연하게 결정하기보다는 체계적으로 계획을 세워 실천해가는 것이 중요하다.

출처: 행복한 노후 준비, 실버칼럼

(1) 위 글의 내용과 다른 것을 고르십시오.

ⓐ 주택은 주거공간이자 투자 수단의 일종이다.

ⓑ 은퇴 후, 주거지는 자산 가치보다 편리성에 더욱 치중된다.

ⓒ 주택의 투자 가치는 교통, 교육 여건, 휴식 공간의 순서로 순위가 정해진다.

ⓓ 은퇴 후 주거지를 선택할 때에는 건강과 심리적 안정감을 우선 고려해야 한다.

(2) ①~③에 들어갈 내용으로 알맞은 것을 연결하십시오.

① • • (가) 자신의 경제력에 맞는지 따져보고 교통 및 의료시설을 잘 살펴야 한다.

② • • (나) 주택의 난방 및 생활시설, 안전시설 등에 대해 전반적인 점검과 개선이 필요하다.

③ • • (다) 은퇴 전 충분한 기간을 두고 지역적 여건에 익숙해지고 그 지역에서 인간관계를 형성해 두는 것이 필요하다.

4 **다음의 이메일을 읽고 답장을 쓰십시오.**

제목: 흐엉 씨, 좀 도와주세요.

굴림 10

안녕하세요, 흐엉 씨?
오래간만입니다. 잘 지내고 계시지요?
오늘은 흐엉 씨에게 부탁할 것이 있어서 메일을 드려요.
제가 회사 일 때문에 다음 달부터 6개월 동안 호치민에 가서 일을 하게 되었어요.
그런데 6개월 동안 저 혼자 지낼 집을 구해야 하는데 어떻게 해야 할지 모르겠어요.
호치민에서 6개월 간 집을 임대하려고 하는데 임대료는 어느 정도 하는지, 임대 계약을 할 때 필요한 서류는 무엇인지, 또 집을 구할 때 주의할 사항은 무엇인지 전혀 아는 게 없어요.
베트남에 아는 사람도 없고 어떻게 해야 할지도 몰라서 흐엉 씨에게 도움을 청해요.
그럼, 답변 부탁드릴게요. 고맙습니다.

받는 사람 ______
보내는 사람 ______
보낸 날짜 ______
제목: ______

굴림 10

Re : ______________________________

____
____
____
____
____
____
____
____
____
____

5 다음 글을 한국어로 번역해 보십시오.

(1) Với kinh nghiệm lâu năm và tri thức chuyên môn cao, <trung tâm môi giới bất động sản Hàn Việt>chúng tôi đã xây dựng dịch vụ môi giới bất động sản tốt nhất cho quý khách. Trong trung tâm môi giới của chúng tôi đang thực hiện các dịch vụ làm các loại hợp đồng liên quan bất động sản như buôn bán, cho thuê bất động sản, công chứng bản dịch, ký kết hợp đồng...v.v. Chúng tôi cam kết sẽ hết lòng phục vụ quý khách đến thăm trung tâm môi giới bất động sản Hàn Việt.

↓

(2) Giống như nhà truyền thống Hàn Quốc có Hanok, Việt Nam cũng có nhà nổi trên mặt nước Giống như Hanok của Hàn Quốc phản ánh rõ điều kiện tự nhiên và khí hậu của Hàn Quốc, nhà nổi trên mặt nước cũng phản ánh rõ điều kiện tự nhiên và khí hậu của Việt Nam. Cái biểu hiện rõ nhất của điều này là vị trí của ngôi nhà. Với Hanok, đó là vị trí bối sơn lâm thủy phía sau có núi, phía trước có nước chảy qua. Nhà nổi của Việt Nam thường được xây trên sông bên cạnh bờ sông nhưng cũng không ít nhà được xây hòan toàn trên mặt nước.

↓

6 '우리 민족 전통 가옥의 우수성'이라는 제목으로 700~800자 분량의 글을 쓰십시오. 단, 아래에 제시된 내용이 모두 포함되어야 합니다.

전통 가옥의 이름, 전통 가옥의 구조, 전통 가옥의 특징, 전통 가옥의 장점과 단점

100

200

300

400

10 대중문화

어휘 및 표현

1 네 개의 단어 중 관계가 가장 먼 것을 골라 쓰십시오.

(1) 탈춤 상품성 판소리 마당극 ____________

(2) 대중화 상업화 획일화 고령화 ____________

(3) 무대 콘서트 시청률 뮤지컬 ____________

(4) 녹젘 해학 풍자 비평 ____________

2 다음 설명에 맞는 단어를 〈보기〉에서 골라 쓰십시오.

〈보기〉 퓨전 문화 한류 몰개성 대중매체 대량생산

(1) 한국 대중문화가 다른 나라에서 인기를 끄는 현상 ____________

(2) 어떤 대상에게 당연히 있어야 할 개성이 없는 상태 ____________

(3) 서로 다른 두 종류 이상의 것을 섞어 새롭게 만든 문화 ____________

(4) 기계를 이용하여 동일한 제품을 대량으로 만들어 내는 일 ____________

(5) 텔레비전처럼 많은 사람에게 대량으로 정보와 사상을 전달하는 매체 ____________

3 빈칸에 들어갈 알맞은 단어를 〈보기〉에서 골라 문장을 완성하십시오.

〈보기〉 다채롭다 계승하다 진부하다 급부상하다 자리매김하다

(1) 급변하는 현대 사회를 살아가기 위해서는 틀에 박히고 ______________ 생각에서 벗어나 보다 창의적인 사고를 해야 할 것이다.

(2) 최근 가수나 영화배우와 같은 연예인들의 인기가 ______________ 초등학생들의 장래희망으로 연예인이 우선순위로 꼽히고 있다.

(3) 텔레비전은 세계의 여러 소식뿐만 아니라, 오락과 교양에 대한 내용을 ______________ 방영하여 우리에게 유용한 정보를 제공한다.

(4) 그 프로그램은 시작한 지 두 달도 안 되었지만 시청자들의 사랑 속에 최고의 인기 프로그램으로 ______________ 이제는 누구나 다 알 정도로 유명해졌다.

4 빈칸에 들어갈 알맞은 단어를 〈보기〉에서 골라 대화를 완성하십시오.

〈보기〉 대중문화 정신문화 물질문화 서민문화 양반문화 문화 충돌

(1) A 한국 ______________의 중심이라고 할 수 있는 안동에서 '국제탈춤페스티벌'을 한대요.
B 정말 가 볼 만하겠네요. 탈춤은 그 시대의 모습을 풍자적으로 표현한 만큼 당시 사람들의 가치관도 느낄 수 있잖아요.

(2) A 한국에 가 보니까 어땠어요? 기대했던 만큼 재미있었나요?
B 물론이죠. 그런데 한국 문화 중에는 우리와 다른 것들도 있어서 ______________을/를 느끼기도 했어요.

(3) A 최근 한국의 ______________을/를 이야기할 때 '아이돌 가수'를 빼놓고 말하지 못할 정도라면서요?
B 네, 그만큼 특정 대상에 쏠리는 현상이 심화된다고 할 수 있죠.

(4) A 예전에는 양반 중심의 사회였기 때문에 그런 사회체제에 대항하는 ______________이/가 많이 발달했다면서요?
B 맞아요. 서민들의 생활이 나아지는 만큼 예술과 문화 활동도 활발해진 거죠.

5 다음 대화에 어울리는 것을 고르십시오.

(1)

A 10대 위주의 대중문화 생산으로 예술성보다는 상업화에 치우친다는 느낌이 들지요.

B 맞아요. ______________________________.

ⓐ 대중문화의 발전을 위해서는 한류스타 위주로 관심을 갖도록 해야죠

ⓑ 대중문화의 발전을 위해서는 보다 다양한 장르에 관심을 갖도록 해야죠

(2)

A 요즘은 주어진 대본 없이 실제 상황을 바탕으로 진행되는 예능 프로그램이 많대요.

B 네, ______________________________.

ⓐ 출연자들의 예측할 수 없는 행동이 시청자에게 큰 웃음을 주거든요

ⓑ 출연자들이 사회적으로 물의를 일으켜 시청자들이 고개를 돌렸거든요

(3)

A 베트남에서 얼마 전에 시작한 한국 드라마가 요즘 인기라면서요?

B 네, 그 드라마를 보면 한국의 가족문화나 사회현황도 알 수 있거든요. 그 덕분에 한국 ______________________________.

ⓐ 대중문화가 선정적이라고 평가되고 있어요

ⓑ 대중문화에 대한 인지도가 높아지고 있어요

(4)

A 뉴스를 보니까 요즘 한류스타를 주인공으로 한 영화가 많이 제작된대요.

B 그러게요. 하지만 그런 영화들은 ______________________________ 진정한 한국 대중문화를 보여주기는 좀 어려울 것 같아요.

ⓐ 상업적인 목적으로 만들어질 수 있기 때문에

ⓑ 예술성을 극대화하기 위해 만들어지기 때문에

문법

-더니

1 빈칸에 들어갈 수 있는 것을 〈보기〉에서 골라 '-더니'를 사용하여 문장을 완성하십시오.

〈보기〉 부추기다 풍성하다 대단하다 곁들이다 난무하다 다가서다

(1) 한류 열풍이 ____________ 이번 콘서트에는 외국에서 온 팬들도 많네요.

(2) 지난해 설 연휴에는 특집 프로그램이 ____________ 올해는 재방송뿐이에요.

(3) 드라마 첫 장면부터 폭력성이 ____________ 결국 시청자들의 항의를 받았군요.

(4) 그 탤런트는 시청자들에게 친근함으로 ____________ 오래도록 인기를 끌고 있군요.

(5) 얼마 전까지만 해도 연예인들의 해외 진출을 ____________ 이제는 국내 활동에 더 신경을 쓰는 것 같아요.

2 다음 두 문장을 서로 연결하고 '-더니'를 사용하여 문장을 완성하십시오.

(1) 이윤 추구에만 몰두하다 • • ⓐ 인터넷상에서 공유 의식이 강화됐다.

(2) 한국 영화배우를 좋아하다 • • ⓑ 스스로의 자정 능력을 잃게 되었다.

(3) 디지털 기기가 급성장하다 • • ⓒ 결국 한국으로 어학연수를 떠났다.

(4) 예전에는 스타를 우상화하다 • • ⓓ 감동적인 내용으로 시청자를 사로잡다.

(5) 방송 초기에는 시청률이 낮다 • • ⓔ 이제는 자신과 동일시하는 경향이 있다.

→ (1) ______________________________.

(2) ______________________________.

(3) ______________________________.

(4) ______________________________.

(5) ______________________________.

–(으)ㄹ걸요

1 **빈칸에 들어갈 수 있는 것을 〈보기〉에서 골라 '-(으)ㄹ걸요'를 사용하여 문장을 완성하십시오.**

〈보기〉 유발하다 보급되다 진입하다 반영하다 파괴되다 마련되다

(1) 앞으로는 인터넷 악성 댓글에 대한 규제 방안이 ______________.

(2) 대중문화는 그 사회의 모습과 사회 구성원들의 정신을 ______________.

(3) 유명 연예인이 광고하는 제품은 소비자들의 구매 욕구를 ______________.

(4) 인간의 감성을 표현한 그 영화는 대상 후보대열에 무난히 ______________.

(5) 인터넷과 첨단기술의 발전으로 한국 대중문화는 보다 널리 ______________.

2 **빈칸에 들어갈 수 있는 것을 〈보기〉에서 골라 '-(으)ㄹ걸요'를 사용하여 대화를 완성하십시오.**

〈보기〉
손색이 없다 주축이 되다 입지를 굳히다
인지도를 높이다 우수성을 알리다 열풍을 일으키다

(1) A 대중문화를 발전시킬 때 전통문화도 일조하면 좋겠지요?
B 물론이죠. 전통문화를 바탕으로 한 대중문화일수록 효과적으로 그 나라의 ______________.

(2) A 이제는 음악성보다 인기 위주의 아이돌그룹이 대세인 것 같아요.
B 하지만 최근에는 인기뿐만 아니라 음악성까지 갖춘 아이돌그룹도 많아요.
앞으로 이런 가수들이 한류 열풍의 ______________.

(3) A 어제 뉴스를 보니까 이번 국제 영화제에서 우리 영화가 호평을 받았대요.
B 그럼요. 그 영화는 당대 최고의 작품이라고 해도 ______________.

(4) A 요즘 한국에서는 퓨전 뮤지컬이 유행이라고 하던데 본 적이 있나요?
B 물론이죠. 한국의 전통예술과 현대예술이 조화를 이루고 있어 이런 장르의 공연이 점차 큰 ______________.

(5) A 대중문화에서 시작된 한류 열풍이 한국문화 전반의 인기로 이어지고 있대요.
B 맞아요. 이번 기회를 잘 살린다면 한국은 지금보다도 더 국제적 ________________.

-아/어 버리다

1 '-아/어 버리다'를 사용하여 다음 문장을 완성하십시오.

(1) 친구는 콘서트 티켓이 이미 매진되었다는 소식에 표정이 ________________. (굳어지다)

(2) 대중문화에 대한 비판적 의견은 작은 것 하나라도 ________________ 안 된다. (무시하다)

(3) 인기를 앞세워 나왔다가 갑자기 ________________ 연예인들이 증가하고 있다. (사라지다)

(4) 과거에는 대중문화를 순수예술과 비교하여 그 질적 수준을 ________________ 최근에는 그런 모습들이 많이 줄어들었다. (낮게 평가하다)

(5) 최근 일반인이 출연하는 방송 프로그램이 인기 있는 이유는 무엇보다도 시청자들이 그 출연자를 자신과 ________________ 때문이다. (동일시하다)

2 '-아/어 버리다'를 사용하여 대화를 완성하십시오.

(1) A 대중문화를 발전시킬 때 우선 고려해야 할 점은 뭐가 있을까?
B 무엇보다 대중의 변화와 요구를 ________________ 안되겠지. (외면하다)

(2) A 네가 좋아하는 영화배우 결혼소식 들었어?
B 응……. 그 소식 때문에 요즘 한국어 공부할 의욕을 ________________. (상실하다)

(3) A 요즘 노래 가사에는 사회문제를 반영하는 목소리도 있는 것 같아.
B 사회문제에 대해서 ________________ 올바른 대중문화가 아니니까. (침묵하다)

(4) A 인터넷으로 영화나 음악을 다운로드 받는 게 그렇게 큰 문제야?
B 물론이지. 그건 불법 다운로드니까 작은 문제로 ________________ 없어. (치부하다)

(5) A 얼마 전에 생방송으로 가요프로그램을 봤는데 어떤 가수가 춤을 추다가 넘어졌어.
B 나도 봤어. 실수해서 부끄러워하는 모습이 ________________ 오히려 그것 때문에 그 가수 인기가 더 많아졌대. (전파를 타다)

1 다음 글에서 소개하는 내용과 다른 것은 무엇입니까?

한 편의 그림 같은, 가장 한국적인 뮤지컬 〈서편제〉

"올 가을, 한국인의 감성과 예술을 눈과 귀로 느낄 수 있는 뮤지컬을 만나보십시오."

한국인 특유의 정서와 풍미를 제대로 살렸다는 평가를 받고 있는 뮤지컬 〈서편제〉는 주인공이 보여주는 한국적인 음악과 그림 같은 무대로 관객들의 마음을 사로잡고 있다. 전통 한국 무용수들의 아름다운 무용과 과거와 현대적인 스타일을 반영한 의상, 그리고 뮤지컬에 깔리는 음악 등이 주요 볼거리로 꼽힌다. 뮤지컬 〈서편제〉는 2개월간의 서울 공연을 마친 후 해외 진출을 계획하고 있어 우리의 음악과 서양 음악의 조화를 해외 관객에게 알리는 좋은 기회가 될 것으로 보인다.

○ 공연 일자 : 2013. 09. 27~ 2013. 11.30
○ 공연 장소 : 한국대학교 문화 대강당 아트홀
○ 공연 시간 : 평일 8시, 주말 및 공휴일 3시 · 7시

ⓐ 과거와 현대의 스타일을 반영했다.
ⓑ 해외 무대로의 진출을 앞두고 있다.
ⓒ 한국의 전통 음악만으로 구성되었다.
ⓓ 한국인의 정서를 느낄 수 있는 무대이다.

2 다음의 글을 읽고 난 후의 반응으로 가장 적절한 것은 무엇입니까?

대부분의 사람들은 자신의 어릴 적 꿈을 이루지 못하고 현실에 만족하며 살아간다. 그런데 요즘, TV가 잊고 있던 꿈을 되살려주는 도구로 탈바꿈하고 있다. 최근 한 방송사에서는 재능 있는 가수지망생을 뽑아 데뷔 기회를 주는 프로그램을 제작하여 참가자들의 꿈과 시청자들의 대리만족을 이루어주었다. 또한 일반인 중 특이한 능력이 있는 사람을 방송에 출연시켜 그들의 인지도를 높여주거나 비만인 사람들이 다이어트에 도전해서 그 중 성적이 좋은 도전자에게는 상금을 주는 등 일반인이 참여하는 프로그램이 다양해지고 있다. 이런 프로그램은 출연자들의 사연 하나 하나가 영화보다 더 극적이어서 시청자들이 몰입하게 된다는 장점이 있다. 또한 톱스타가 아닌 일반인이 참여해 출연자와 자신을 동일시하는 일반 시청자들의 호응이 뜨겁다. 이는 결국 자신이 처한 현실을 잊고 대중에게 '인생역전'이라는 희망을 심어주는 것과 마찬가지로 볼 수 있다.

ⓐ 일반인이 참여하는 프로그램의 목적은 상금일걸요.
ⓑ TV에 출연하면 인지도가 높아져 가수로 데뷔하기 쉬울걸요.
ⓒ TV 프로그램을 시청하면 누구나 인생역전을 할 수 있을걸요.
ⓓ 시청자는 일반인이 참여하는 프로그램을 보고 대리만족을 느낄걸요.

3 다음의 인터뷰 기사를 잘 읽고 답하십시오.

“ ______________________________ ”

______ ① ______

현재 한국 대중문화계는 아이돌그룹이 장악해 버렸습니다. 가요, 예능, 드라마 등 모든 TV프로그램은 물론 라디오, 영화, 뮤지컬, CF까지 이들 손에 달려 있지요. TV를 켜도, 길거리를 나가도 눈에 들어오는 것은 아이돌그룹 멤버들뿐입니다. 게다가 현재 활동하는 아이돌그룹 대부분이 특정 연예기획사 소속이어서 사실상 대중문화계를 장악하고 있는 상태라고 볼 수 있습니다.

______ ② ______

물론 우리 아이돌그룹이 해외에서 인정받는 것은 반가운 일입니다. 덕분에 영화나 드라마에만 국한되었던 **한류 열풍이 점차 사라지는가 싶었는데 아이돌그룹의 해외시장 진출로 신(新) 한류** 현상이 확대되었으니까요. 하지만 거기에 의존해서 국내 대중문화가 아이돌그룹만을 위주로 이루어져서는 안 됩니다. 아이돌그룹의 해외진출 성공에 대한 긍정적 평가도 중요하지만 국내 문제에 대한 비판은 언제나 살아 있어야 하기 때문이지요.

______ ③ ______

현재 수많은 무명가수들에 의해 시도되는 다양한 음악적 활동은 완전히 묻혀 있지요. 결국 이 같은 현상을 현명하게 극복하고 벗어나는 것이 우리의 과제입니다. 지금과 같은 현상이 계속 이어진다면 한국 대중문화는 획일화 현상을 피할 수 없을 걸요. 언더그라운드 밴드, 로커, 재즈 등 여러 분야의 아티스트들이 더욱 활발하게 활동할 수 있는 길을 열어준다면 좋지 않을까요.

______ ④ ______

한국의 대중음악을 통해 신(新) **한류 열풍을 더욱 풍성하고 강력하게 만들어나가기 위해서는** 지속적으로 가수들의 음악적 역량을 키워나가야 할 것입니다. 또 다양성을 키워야 하지요. 이 말은 더욱 다양한 아이돌이 필요하다는 말이 아닙니다. 다양한 장르의 음악인들을 지원해야 한다는 거죠. 그렇게 해야 지금처럼 아이돌그룹의 한류도 자리 잡고, 더 나아가 한국 대중음악 전체가 국제적으로 인정받는 날이 올 걸요.

(1) 위 기사의 제목으로 어울리는 것은 무엇입니까?

ⓐ 아이돌그룹의 해외 진출 성과　　ⓑ 대중문화계 아이돌그룹 전성시대
ⓒ 아이돌그룹 음악의 전문성 문제　　ⓓ 대중문화계 아이돌그룹 확보 시급

(2) 위 글의 밑줄 친 ①~④에 알맞은 것을 다음 (가)~(라)에서 골라서 쓰십시오.

① ________　(가) 그렇다면 대중문화의 획일화를 막기 위한 방안을 말씀해 주십시오.
② ________　(나) 한국 대중음악계가 긍정적으로 바뀌기 위해서는 어떻게 해야 합니까?
③ ________　(다) 현재 대중문화계의 흐름과 특징에 대해서 이야기해 주시기 바랍니다.
④ ________　(라) 아이돌그룹이 한류를 이끌어가는 데 큰 역할을 한다는 의견은 어떻게 보십니까?

4 다음은 여러분이 한국 친구로부터 받은 이메일입니다. 메일을 읽고 답장을 쓰십시오.

제목: 한국 친구들에게 소개할 만한 베트남의 전통 대중문화

굴림 10

사폴! 잘 지내고 있니?
여기 서울은 며칠 전만 해도 날씨가 덥더니 어제부터 갑자기 추워졌어.
작년 이때쯤에는 너하고 같이 여기저기 쇼핑도 다녔는데…….
내가 베트남으로 돌아간 지 벌써 1년이 지나 버렸네. 많이 그리워.
요즘 나는 아시아권 분화에 대한 수업을 듣고 있어.
그런데 같이 수업을 듣는 친구들이 베트남 분화에도 관심이 많아.
내가 한국 친구들에게 소개해줄 만한 베트남의 전통 대중분화로는 뭐가 있을까?
한번 생각해 보고 답장 쓸 때 알려주길 바랄게. 그럼 안녕~!

한국에서 지원이가

받는 사람
보내는 사람
보낸 날짜
제목:

굴림 10

Re : ____________________

____

____

____

____

____

____

____

____

____

5 다음 글을 한국어로 번역해 보십시오.

(1) Gần đây, số người sử dụng twitter bắt đầu tăng lên làm cho bản đồ văn hóa đại chúng của Hàn Quốc thay đổi nhanh chóng. Twitter là dịch vụ truyền nhận tin nhắn 140 chữ trên mạng internet. Qua đó, các buổi họp báo giới thiệu phim truyền hình được truyền trực tiếp trên toàn thế giới, các buổi công chiếu phim, công diễn, giới thiệu tiểu thuyết mới...được thực hiện. Tốc độ phản ứng của các độc giả và người hâm mộ gần như là ngay lập tức và lượng can thiệp tích cực cũng tăng lên. Twitter có đặc trưng hai trong một, vừa là phương tiện truyền thông kỹ thuật số đồng thời mặt khác nó cũng là phương tiện trao đổi mô phỏng (analog) để con người có thể giao lưu tình cảm với nhau.



(2) Liên hoan phim quốc tế Busan (PIFF) là liên hoan phim được lập ra nhằm thúc đẩy sự phát triển Busan vốn là cái nôi của điện ảnh Hàn Quốc trở thành thành phố của văn hóa nghệ thuật tương xứng với thời kỳ địa phương tự quản. Bắt đầu lần thứ nhất vào năm 1996, liên hoan này được tổ chức hàng năm và là liên hoan phim năng động nhất thế giới đồng thời cũng là liên hoan phim lớn nhất của điện ảnh châu Á. Thông qua các bộ phim của các vùng và các thể loại phim khác nhau, liên hoan phim tạo ra một địa điểm để có thể bao quát được dòng chảy của điện ảnh thế giới, phát hiện và hỗ trợ cho các bộ phim và giám đốc tài năng. Qua đó, đưa ra một tầm nhìn cho điện ảnh châu Á. Đặc biệt, việc trao đổi phim diễn ra trong thời gian này càng ngày càng sôi nổi và tạo ra một tương lai tươi sáng cho điện ảnh Hàn Quốc.



6 다음은 '불법 다운로드'에 대한 신문 기사의 일부입니다. 이 글을 읽고 '불법 다운로드에 대한 나의 생각'이라는 주제로 자신의 견해를 700~800자로 서술하십시오.

〈기자석〉 불법 다운로드를 차단합시다.

불법 다운로드란 저작자의 허락 없이 컴퓨터로 영화, 음악, 프로그램, 파일 등을 내려받는 것이다. 최근 불법 다운로드에 대한 논의가 이어지고 있는데, 이는 인터넷의 발달과 함께 불법 다운로드로 인한 피해가 막대해지고 있기 때문이다. 특히 영화의 경우, DVD나 온라인 다운로드 시장에서 불법 다운로드로 인한 피해가 계속되고 있다. 하지만 여전히 대중은 영화를 인터넷상에서 공짜로 다운로드를 받아 보는 것 정도로 생각해 버린다. 이로 인해 한국 영화 내에서만 합법 시장의 피해 규모는 2008년 기준 7,000억 원에 이른다고 한다.

100

200

300

11 관광과 안내

어휘 및 표현

1 네 개의 단어 중 관계가 가장 먼 것을 골라 쓰십시오.

(1) 관광자원 관광수지 관광수요 체험 관광 ____________

(2) 한옥 마을 휴양림 내국인 박물관 ____________

(3) 가이드북 테마관광 관광 안내소 관광 길잡이 ____________

(4) 관광 명소 관광청 관광공사 문화관광부 ____________

2 다음 설명에 맞는 단어를 〈보기〉에서 골라 쓰십시오.

〈보기〉 관광자원 관광단지 내국인 테마관광 탐방

(1) 유명한 것이나 장소를 구경하기 위해 찾아가는 것 ____________

(2) 관광객들이 관광하고 싶은 마음, 욕구가 생기도록 하는 관광대상 ____________

(3) 일정한 주제를 가지고 그 주제에 맞는 곳을 구경하거나 체험하는 것 ____________

(4) 관광지 중에서 관광산업을 촉진하기 위해 자원이나 시설 등을 중점적으로 개발하는 관광도시

____

3　**빈칸에 들어갈 알맞은 단어를 〈보기〉에서 골라 대화를 완성하십시오.**

〈보기〉　의료관광　외래관광객　도보관광　문화유산 해설사　외화 획득

(1) A 예전에는 관광지에 가면 버스로 이동해서 목적지에만 잠깐씩 내리는 여행을 많이 했는데 요즘엔 그런 여행이 싫증났어요.

B 그러면 목적지까지 직접 걸어가면서 구경도 할 수 있는 ______________을/를 해 보세요.

(2) A 한 시골 마을에서 백합꽃을 일본에 수출해서 25만 달러나 벌었대요.

B 우와. 시골 마을인데도 엄청난 ______________을/를 했네요. 대단해요.

(3) A 요즘 한국 병원에서 치료를 받으려고 오는 외국인들이 늘고 있다면서요?

B 네, 수입도 엄청나서 고수익 관광 상품의 하나로 ______________이/가 뜨고 있대요.

(4) A 어제 서울 성곽을 관광하고 왔는데 코스를 따라 __________________________이/가 해 주는 역사 설명을 들으며 구경도 하고 산책도 하니까 정말 좋았어요.

B 저도 문화유산과 그것에 대한 역사 설명을 들으며 관광해 보고 싶어요.

4　**빈칸에 들어갈 알맞은 표현을 〈보기〉에서 골라 문장을 완성하십시오.**

〈보기〉　일정을 짜다　실시하다　대행하다　영접하다　인솔하다

(1) 교사들은 각 반의 학생들을 ______________ 문화 수업 장소로 출발했다.

(2) 오늘 다 함께 모여서 다음 주에 있을 행사 ______________고 행사 경비도 결정했다.

(3) 외국 본사에서 오시는 사장님 일행을 ______________기 위해서 일찍부터 나가 기다렸다.

(4) 여행사에서는 호텔 예약 및 비행기 표 예매와 출국 수속까지 모두 ______________ 아주 편리하다.

5 다음 대화에 어울리는 것을 고르십시오.

(1)

A 제주 올레길은 직접 발로 걸어 다니며 자연을 즐길 수 있어서 좋아요.

B ______________________________.

ⓐ 아, 도보관광을 좋아하는 사람들에게 안성맞춤이군요

ⓑ 아, 도보관광을 좋아하는 사람들에게 적합하지는 않군요

(2)

A 이번 여름휴가 때 설악산에 가려고 하는데 어떨까요?

B ______________________________.

ⓐ 어머, 발 디딜 틈도 없이 준비 해야겠네요

ⓑ 네, 그런데 발 디딜 틈도 없이 사람이 많을 거예요

(3)

A 관광통역 안내사가 되면 보통 가이드와는 어떤 다른 일을 하는 거예요?

B ______________________________.

ⓐ 여러 가지가 있지만 외국인들과의 통역 업무를 수행하는 게 가장 중요해요

ⓑ 여러 가지가 있지만 외국인들과의 통역 업무를 집행하는 게 가장 중요해요

(4)

A 전통적인 한국의 모습을 보려면 어디로 여행 가야 할까요?

B ______________________________.

ⓐ 음. 고풍스러운 한옥 마을은 전주로 손꼽히지요

ⓑ 음. 고풍스러운 한옥 마을로 손꼽히는 전주가 좋겠어요

문법

-(으)ㄴ/는데도

1 '-(으)ㄴ/는데도'를 사용하여 다음 문장을 완성하십시오.

(1) 오늘 모임에 가기 싫은데도 ______________________.

(2) 조금 전에 점심을 정말 많이 먹었는데도 ______________________.

(3) 서영 씨는 도서관에서 살다시피 하는데도 ______________________.

(4) 내 친구는 관광가이드가 아닌데도 ______________________.

(5) 지금 휴가철이 아닌데도 ______________________.

2 다음 〈보기〉에서 알맞은 것을 골라 '-(으)ㄴ/는데도'를 사용하여 대화를 완성하십시오.

〈보기〉	바쁘다	읽다	벌다	내리다	준비하다

(1) A 무슨 일 있어요? 기분이 안 좋아 보이네요.
B 이번에는 정말 열심히 ____________ 취직 시험에서 또 떨어졌어요.

(2) A 지후 씨는 돈을 꽤 ____________ 왜 매달 돈이 부족하다고 하지요?
B 지후 씨는 돈이 생기면 바로 다 써 버리니까 한 달 생활비가 거의 남지 않거든요.

(3) A 정우 씨, 요즘 회사 일로 ____________ 제 일까지 도와 줘서 고마워요.
B 별 말씀을요. 제가 도울 수 있는 일이면 언제든지 부탁하세요.

(4) A 이 책은 벌써 여러 번 ____________ 이해를 잘 못하겠어요.
B 저도 그 책을 조금 읽어 봤는데 내용이 너무 어려워서 포기했어요.

(5) A 이렇게 비가 많이 ____________ 오늘 꼭 설악산에 가야 해요?
B 친구가 모레 베트남으로 돌아가기 때문에 오늘 갔다 와야 해요.

-(으)ㄴ/는 셈이다

1 **다음 문장에서 맞는 것을 고르십시오.**

(1) 하나 사면 하나를 더 준다니까 반값에 (살 수 있는 셈이지요, 살 수 있은 셈이지요).

(2) 한국의 관광 명소는 두세 곳 빼고 다 갔으니 거의 다 (가 본 셈이다, 가 보는 셈이다).

(3) 평일 점심은 항상 밖에서 먹으니까 일주일에 평균 5번 이상 (외식하는 셈이다, 외식했는 셈이다).

(4) 어머니가 일찍 돌아가셔서 누나가 어린 날 키웠으므로 나에게는 누나가 곧 (어머니는 셈이다, 어머니인 셈이다).

2 **'-(으)ㄴ/는 셈이다'를 사용하여 대화를 완성하십시오.**

(1) A 이 건물은 정말 오래 된 것 같아요.
B 네, 1890년대에 지었으니까 지은 지 100년도 ______________이지요. (넘다)

(2) A 문화극장에서 일주일 동안 영화 한 편에 1,000원 행사를 한대요.
B 어머, 그 정도면 거의 ______________인데요? (무료)

(3) A 작년에는 한국에 관광객이 220만 명 정도 방문했는데 올해는 400만 명 가까이 방문했다고 해요.
B 그러면 관광객이 2배 정도 ______________이네요. (늘다)

(4) A 그 지역은 관광수입이 보통 한 달에 천만 원 정도 된다고 해요.
B 관광산업으로만 1년에 1억 넘게 ______________이라는 말이군요. (벌다)

여간 -지 않다

1 다음 문장에서 맞는 것을 고르십시오.

(1) 풍 씨는 외국인이지만 매운 한국 음식도 여간 잘 (먹지 않아요, 먹어요).

(2) 지난번에 제주도에 가서 유채꽃을 봤는데 여간 (예쁘지 않다, 예쁘지 않았다).

(3) 외국친구 관광시켜 줄 곳을 결정하는 게 여간 어려운 (일이 않아요, 일이 아니에요).

(4) 요즘 아르바이트하며 관광통역사 시험 준비까지 하니까 여간 (힘들지 않다, 힘들었지 않다).

(5) 색다르고 새로운 관광 코스를 개발하는 일은 쉽지 않지만 여간 (흥미로운 게 않다, 흥미로운 게 아니다).

2 다음 〈보기〉에서 알맞은 것을 골라 '여간 -지 않다'를 사용하여 문장을 완성하십시오.

〈보기〉	아름답다	걱정되다	하다	부담스럽다	부자	불편하다

(1) 다음 주가 시험인데 공부를 전혀 못 해서 여간 ______________ 게 아니에요.

(2) 제가 지난주에 서해에 가서 해넘이를 봤는데 여간 ______________ 않았어요.

(3) 매일 학교까지 버스와 지하철을 갈아타며 오는데 여간 ______________ 않아요.

(4) 호엉 씨는 한국에서 오래 살아서 그런지 한국어를 여간 잘 ______________ 않아요.

(5) 비행기 표가 너무 비싸져서 방학 때 집에 다녀오는 게 여간 ______________ 않아요.

(6) 우리 사장님은 집이 여러 곳에 있다고 하는 걸 보면 여간 ______________ 아닌가 봐요.

1 다음은 어떤 종류의 글인지 가장 알맞은 것을 고르십시오.

(1)

미리 예매를 못한 탓에 기차를 타고 가기로 했던 계획은 무산이 되었고, 버스를 타고 부산에 가게 됐다. 부산에 도착한 우리는 지하철을 타려고 지하철역으로 갔는데 매표소는 보이지 않고 자동판매기만 있었다. 순간 당황했지만 곧 부산 지하철 노선도가 보여서 친구들과 계단에 앉아 계획부터 다시 세웠다.

ⓐ 주장을 내세운 글　　ⓑ 대상을 설명하는 글
ⓒ 대상을 비판하는 글　　ⓓ 경험과 감상을 쓴 글

(2)

청계천 관리 센터는 다양한 봄맞이 생태 프로그램을 마련했습니다. 봄 소리 교실에서 생태 해설사와 함께 청계천 주변을 거닐면서 식물 속의 물 흐르는 소리, 벌레들이 부르는 노래 등 들어보기 힘든 소리를 들어 보는 시간을 가질 수 있습니다. 평소에 경험하기 어려운 귀한 체험이 될 것입니다. 친구, 연인, 가족과 함께 참여해 보세요.

ⓐ 프로그램 비평의 글　　ⓑ 프로그램 참여 후기의 글
ⓒ 프로그램 광고 · 홍보의 글　　ⓓ 프로그램 참여 지원의 글

2 다음을 읽고 내용과 다른 것을 고르십시오.

장애인이 행복한 문화 관광 체험 코스

영화를 보고, 차를 마시고, 미술관에서 전시를 감상하고……. 그저 평범한 일상일 것 같지만, 장애인에게는 크게 마음먹어야 가능한 일이다. 특히 여행은 갈까, 말까의 문제가 아니라 갈 수 있을까, 없을까의 문제이다.

하지만, 좀 더 수월하게 여행을 즐길 방법이 있다. 서울시는 전국 최초로 '장애인 맞춤 관광 프로그램'을 마련해 체험 코스 10곳을 선정 · 발표했다. 단순히 기존 코스를 이어 붙였다기보다, 장애인들이 직접 점검하고, 전문가 회의를 거쳐 장애인이 원하는 최적의 코스를 만들려고 노력했다. 이번 관광 코스는 1박2일 코스, 체험 코스, 여성 장애인 특화 코스, 외국 장애인 코스 등 대상별, 특징별로 구성되어 있어 눈길을 끈다.

ⓐ 이 관광 코스는 관광 대상과 특징에 따라 구성했다.
ⓑ 기존의 관광 코스를 그대로 연결하여 이 코스를 개발했다.
ⓒ 서울시가 전국에서 처음으로 '장애인 맞춤 관광 프로그램'을 발표했다.
ⓓ 장애인들의 욕구를 반영하기 위해 장애인들이 직접 검토하는 과정을 거쳤다.

3 다음은 '한국의 관광 2009'에 대해 조사한 결과를 정리한 표입니다. 표를 잘 보고 질문에 답하십시오.

〈2009년 ㉠______________〉

방한 관광객 수	7,817,533명
관광 수입	$93억 8710만
국적별 입국 외국인 수	1위: 일본 3,053,311명(39.1%) 2위: 중국 1,342,317명(17.2%) 3위: 미국 611,327명(7.8%)
한국 관광의 경쟁 우위 요소	쇼핑(56.5%)
방문 목적	여가, 오락, 휴가(47.6%)
최우선 개선 과제	볼거리, 의사소통

(1) 다음 중 위 표의 내용과 다른 것을 고르십시오.

문화체육관광부의 한국문화관광연구원의 자료에 따르면, ⓐ 2009년에 한국을 방문한 외래관광객은 780만 명을 넘었으며, 총 93억 8710만 달러를 벌어들인 것으로 나타났다. ⓑ 방한 외국인 중 일본인이 가장 많은 비중을 차지했고 다음으로 중국인이 전체 관광객 중 17.2%로 2위를 차지했다. 방한 외국인들의 ⓒ 주요 방문 목적은 여가, 오락 및 휴가였으며 한국 방문을 고려한 주요 원인은 쇼핑이라고 했다. 또한 조사 결과 ⓓ 가장 경쟁력을 지닌 부분은 '볼거리'와 '의사소통'으로 앞으로 더욱 강화할 필요성이 있는 것으로 조사됐다.

(2) 위 표의 제목으로 ㉠에 들어갈 가장 적절한 것을 고르십시오.

ⓐ 국가별 관광산업의 현황
ⓑ 한국의 외래 관광객 실태
ⓒ 한국 국민의 국내여행 실태
ⓓ 한국 국민의 해외여행 방문지 현황

4 **다음 글을 읽고 질문에 답하십시오.**

여행은 여행지 주민들의 일상생활에 낯선 사람들이 (㉠) 것이라고 볼 수도 있다. 따라서 관광객으로 여행을 할 때는 방문 국가에 대한 사전 지식을 갖추고 그들의 문화나 풍습을 최대한 존중하는 태도를 지니는 것이 무엇보다 필요하다. 관광객은 개개인이 민간 외교관이라는 생각으로 방문국의 문화와 역사를 존중하고, (㉡) 우리의 문화를 조심스럽게 소개하는 자세를 가져야 할 것이다.

(1) ㉠에 알맞은 말을 고르십시오.

ⓐ 침입하는 ⓑ 수용하는 ⓒ 추적하는 ⓓ 침략하는

(2) ㉡에 알맞은 말을 고르십시오.

ⓐ 그럼에도 불구하고 ⓑ 그러니까 ⓒ 한편으로 ⓓ 다시 말해서

5 **다음 인터넷 게시판의 질문에 대해 답변을 쓰십시오.**

Q 베트남에서 관광가이드 일을 하고 싶어요!

관광가이드 꿈을 가지고 있는 20살 남자입니다.
전부터 관광가이드가 되고 싶었는데요. 특히 베트남에서 가이드 일을 해 보고 싶습니다.
베트남에서 합법적인 전문 관광가이드가 되려면 어떻게 해야 하나요?
우선 베트남어를 잘 해야 하겠지요?
그런데 영어나 다른 외국어도 잘 해야 하는지 궁금합니다.
그리고 관광가이드 자격증 시험이나 면허 같은 것이 있는지, 만약 시험이 있다면 어떤 종류의 시험을 봐야 하는지에 대해서도 알고 싶습니다.
성실한 답변 부탁합니다.

A Re : ______________________

____

____

____

____

____

6 다음 글을 한국어로 번역해 보십시오.

(1) Chuyến du lịch đi bộ trên sông cùng với gia đình.

13 tua du lịch theo con đường đẹp ven sông là những con đường du lịch ven sông tuyệt đẹp mà các nhà viết sách du lịch, những chuyên gia, những nhà kế hoạch bằng điều tra thực tế đường dạo bộ đã tìm ra và giới thiệu.
Đây quả là thích hợp với những gia đình tìm đến với những sự hấp dẫn tìm ẩn trong các con sông của chúng ta mà chúng ta từ lâu chưa biết. Có thiên nhiên xanh biếc và những di sản văn hóa sáng chói nằm trải dài theo sông.



(2) Chuyến du lịch xe lửa tìm đến với mùa thu.

Việc lái xe chạy trên đường cao tốc mà không có gì cản trở cũng thật thích nhưng vào mùa thu thì (tôi) chỉ muốn đi xe lửa. Tựa vào cửa sổ đầy ánh nắng tràn vào và nhìn ngắm phong cảnh bên ngoài của sổ, ăn những thức ăn nhẹ bán trong xe lửa và cơm hộp mang từ nhà đến cũng là một việc vô cùng thú vị.
Chuyến đi du lịch ký ức một mình cũng hay mà một chuyến du lịch lãng mạn cùng với người yêu cũng thật thú vị.



7 다음을 읽고 '관광자원 개발'에 대한 자신의 견해를 700~800자로 서술하십시오. 단, 아래에 제시된 찬성과 반대 입장 중 하나를 선택하여 서술하되 각 입장의 논거 중 두 개 이상을 사용하여 쓰십시오.

관광산업이 국제적인 산업으로 성장하면서 많은 국가들이 자국의 관광자원 개발에 많은 투자를 하고 있다. 관광자원은 그것이 유형물이든 무형물이든, 인공물이든 자연물이든 관광객을 통해 수입을 올릴 수 있는 모든 것을 말한다. 즉, 자연 그대로의 자원과 손을 대서 만든 관광자원이 있는데 일반적으로는 자연물에도 개발이라는 인공수단을 더해 관광자원이 되는 경우가 많다. 그런데 이렇게 개발을 함으로써 자연이 파괴되거나 훼손되는 경우가 많아지자 이에 대한 우려의 목소리가 높아지고 있다.

제 목 : 관광자원의 적극적인 개발

찬성	반대
• 자국의 관광 인프라 구축을 위해 필요 • 개발로 외화획득 및 관광수입을 올릴 수 있음. 즉, 자국의 경제 발전을 위해 필요 • 관광자원 개발을 통해 일자리를 늘려 실업률을 낮출 수 있음. • 교통이나 각종 시설 확충으로 자국의 국민들에게 이익	• 아름다운 자연을 보존하고 보호할 의무가 있음. • 자연과 생태계를 잘 보전하면 그 자체로 훌륭한 관광자원이 될 수 있음. • 새로운 관광자원 개발보다는 기존 관광자원의 매력을 보강하는 것이 훨씬 경제적 • 문화자원의 지나친 개발로 고유한 문화적 속성이 사라지고 상업화됨.

100

200

12 산업과 경제

어휘 및 표현

1 네 개의 단어 중 관계가 가장 먼 것을 골라 쓰십시오.

(1) 임업 농업 유통업 수산업 ____________

(2) 소비자 공급자 수요자 개발자 ____________

(3) 정보 산업 지식 산업 제조업 미래 유망 산업 ____________

(4) 관세 세계무역기구 무역 서비스업 ____________

2 다음 설명에 맞는 단어를 〈보기〉에서 골라 쓰십시오.

〈보기〉 무역수지 경제성장률 경제특구 물가상승률 국민총생산

(1) 한나라 국민이 생산한 것을 모두 합한 금액 ____________

(2) 물건의 값, 여러 가지 상품이나 서비스 가치의 증가율 ____________

(3) 일정 기간 동안에 상품의 수출입을 통하여 얻는 이익 ____________

(4) 일반 지역과는 달리 경제면에서 특별 우대 정책이 적용되는 지역 ____________

(5) 일정 기간 동안의 국민 총생산 또는 국민 소득의 실질적인 증가율 ____________

3 빈칸에 들어갈 알맞은 단어를 〈보기〉에서 골라 문장을 완성하십시오.

〈보기〉	물가정책	경제 발전정책	소비자보호정책	빈부격차 해소

(1) 개발도상국가의 ______________은/는 공업화를 중심으로 추진되고 있다.

(2) 기상악화와 추석 등으로 과일과 채소 가격이 크게 오르자 정부는 서민들을 위해 이를 안정시킬 수 있는 여러 ______________을/를 내놓고 있다.

(3) 급속한 속도로 산업과 경제가 발달함에 따라 발생한 ______________을/를 위해 정부는 복지 예산을 확대하고 이를 잘 활용할 수 있는 정책을 추진해야 한다.

(4) IT기술을 활용한 새로운 상품들이 급속한 속도로 개발됨에 따라 이를 구매한 소비자들은 여러 문제점을 겪고 있다. 이를 구매한 소비자들을 위한 A/S정책, 환불 정책 등 ______________ 이/가 새로운 상품 개발과 함께 마련되어야 할 것이다.

4 밑줄 친 부분과 같은 뜻을 가진 단어를 〈보기〉에서 골라 쓰십시오.

〈보기〉	자유무역협정	선진국	저개발국가	삶의 질 향상

(1) 덴마크, 핀란드와 같은 개발국가에서는 복지 정책이 잘 발달되어 있다. ______________

(2) 경제 발전과 더불어 국민들의 생활 수준을 높이기 위한 노력도 매우 중요하다. ______________

(3) 한국과 페루 간에 상품의 이동 시 관세 등 어려움이 없도록 하는 노력이 2010년 8월 31일에 결실을 맺었다. ______________

(4) 유럽계 제약회사들이 경제발달이 아직 많이 이루어지지 않은 나라에 가장 많은 의약품을 공급하는 것으로 나타났다. ______________

5 다음 대화에 어울리는 것을 고르십시오.

(1)

A 수빈 씨, 실업률이 경제와 어떤 관련이 있어요?

B 실업률은 향후 경제 전망을 확인할 수 있는 가장 중요한 ________________.

ⓐ 경제지표입니다　　ⓑ 경제구조입니다

(2)

A 요즘 __________의 산업 구조를 보면 제조업이 사라지고 있는데 그 이유를 아세요?

B 네, 제조업은 점점 자동화, 기계화로 변화되어 가고 있고, 인건비가 저렴한 제3세계 국가로 많이 이동해가고 있기 때문일 거예요.

ⓐ 개발도상국가　　ⓑ 선진국

(3)

A 한국의 농산물 가격은 항상 시장원리에 따라 결정되나요?

B 늘 그렇지는 않아요. __________을/를 중시하는 시장원리도 중요하지만 때때로 정부 정책이 큰 영향을 끼치기도 해요.

ⓐ 수요와 공급　　ⓑ 이익과 손해

(4)

A 호영 씨, 국제화가 __________에 어떤 영향을 끼쳤나요?

B 국제화로 인하여 국경의 개념이 없어진 것 같아요. 기업이 생산하는 물건의 종류도 많아지고, 물건을 생산하는 곳도 전세계로 확대되어가고 있어요.

ⓐ 경제 활동　　ⓑ 경제성장률

문법

-(으)ㅁ에 따라

1 '-(으)ㅁ에 따라'를 사용하여 다음 문장을 완성하십시오.

(1) 산업 구조가 변화되어 감에 따라 ______________________________.

(2) 교육의 중심이 서울 강남지역으로 이동함에 따라 ______________________________.

(3) 옛날엔 대가족제도이었지만 시대가 변화함에 따라 ______________________________.

(4) 서울과 부산을 잇는 고속철도(KTX)가 완전히 개통됨에 따라 ______________________________
______________________________.

(5) 경제 발전이 인간에게 인간의 삶을 풍요롭게 하기도 하지만 일부 나라에서는 너무 빠른 속도로 경제가 발전함에 따라 ______________________________.

2 '-(으)ㅁ에 따라'를 사용하여 대화를 완성하십시오.

(1) A 요즘 여가 생활을 즐기는 사람들이 늘어나고 있는 것 같아요.
B 맞아요. 경제가 발전하고 소득 수준이 ____________________ 사람들의 삶의 질에 대한 관심이 늘고 있어요.

(2) A 왜 요즘 농촌에는 젊은 사람들이 없어요?
B 경제 활동이 도시 중심으로 ____________________ 젊은이들이 도시로 많이 이동해갔기 때문이에요.

(3) A IT산업이 ____________________ 정말 편리한 세상이 되었어요.
B 네, 언제, 어디서나 쉽게 일을 처리할 수도 있고 다른 나라에 있는 사람과도 쉽게 연락할 수 있어서 정말 좋아요.

(4) A 아직도 초등학교 동창들과 연락을 하세요?
B 네, ____________________ 어린 시절 친구들이 많이 그리워져서 요즘 다시 만나고 있어요.

(5) A 고령화 사회로 변하는 것이 왜 사회적으로 문제인가요?
B ______________________________ 경제 활동을 하는 사람들의 수가 줄어들기 때문이에요.

만 해도

1 〈보기〉와 같이 '만 해도'를 사용하여 대화를 완성하십시오.

〈보기〉
A 그 사람이 전에도 그렇게 돈이 많았어요? (1년 전 / 아주 가난하다)
B 아니요, 1년 전만 해도 아주 가난했어요.

(1) A 한국의 대학에는 학생이 그렇게 많아요? (작은 대학 / 5천 명이 넘는다)
B ______________________________.

(2) A 이곳의 교통이 아주 편리하군요. 전에도 그렇게 편리했어요?
(이 도로가 개통되기 전 / 아주 불편하다)
B ______________________________.

(3) A 요즘 물가가 그렇게 많이 올랐다고요? (지난주 / 500원이다)
B 네, 이 사과가 지금은 800원인데 ______________________________.

(4) A 날씨가 좋으니까 사람들이 밖에 나온 것 같아요. (회사 근처 공원 / 사람들로 만원이다)
B ______________________________.

(5) A 디엠 씨가 전부터 한국말을 잘했어요? (1년 전 / 인사밖에 할 줄 모르다)
B ______________________________.

2 다음에 제시된 표현을 순서대로 모두 사용하고, '만해도'로 연결하여 한 문장을 만드십시오.

(1) 1960년대 / 한국 / 가난하다 / 나라이다
→ ______________________________.

(2) 병원 / 가다 / 병 / 다 / 치료되다
→ ______________________________.

(3) 어린 시절 / 책 / 가까이 하다 / 아이 / 큰 / 교육 / 되다
→ ______________________________.

(4) 매일 / 한 시간 / 걷다 / 큰 / 운동 / 되다
→ ______________________________.

-는 대로

1 '-는 대로'를 사용하여 문장을 완성하십시오.

(1) 그 사람이 뭐라고 하던가요? ________________ 말해 주세요.
(듣다)

(2) ________________ 하면 이 제품을 사용하는 데에 어려움이 없을 거예요.
(설명서에 있다)

(3) 아이들은 ________________ 따라 하니까 부모가 행동을 조심해야 해요.
(부모가 하다)

(4) 저개발 국가는 발전을 위해서 ________________ 하는 경우도 있지만 선진국과 다르게 하는 경우도 많아요. (선진국이 하다)

2 '-는 대로'를 사용하여 대화를 완성하십시오.

(1) A 베트남에 외국 기업이 많이 들어와 있나요?
B 자세히는 모르겠습니다만 ________________ 설명하겠습니다. 지금 베트남에는 주로 건설업, 제조업, IT기업이 많이 들어와 있는 것 같습니다.

(2) A 그 친구가 주식 투자를 그렇게 잘 해요?
B 네, 저도 그 친구가 ________________ 돈을 투자해서 돈을 좀 벌었어요.

(3) A 요즘 스마트폰이 인기라서 하나 구입했는데, 사용법을 잘 모르겠어요.
B 설명서 있지요? ________________________ 하시면 큰 문제 없을 거예요.

(4) A 서울기업은 재정 구조가 정말 탄탄한 것 같아요.
B 네, 그래요. ________________________ 하면 우리 회사도 발전할 수 있을 거예요.

(5) A 아프리카의 지도자들이 한국의 새마을운동을 배우러 한국에 왔다고 들었어요.
B 네, ________________________ 하면 아프리카도 빠른 시일 안에 경제 발전을 이룩할 수 있을 거예요.

1 **다음 글을 순서대로 배열한 것을 고르십시오.**

(1)

(가) 반면에 제조업과 도매 및 소매업, 건섭업 분야는 취업자의 비율이 계속 낮아질 전망이다.
(나) 그 다음으로 사회복지 서비스업, 통신업, 과학기술 서비스업, 금융 관련 서비스업 분야 등이 취업 증가율이 높은 10대 유망 산업으로 꼽혔다.
(다) 그 결과, 사업시설 관리와 조경 서비스업이 가장 취업자 증가율이 큰 산업 분야로 꼽혔다.
(라) 지난 18일 노동부는 취업자의 증가율이 높은 10대 유망 산업을 발표하였다.

ⓐ (가) - (라) - (다) - (나)
ⓑ (나) - (가) - (라) - (다)
ⓒ (다) - (나) - (라) - (가)
ⓓ (라) - (다) - (나) - (가)

(2)

(가) 베트남의 산업 구조에서 농업이 차지하는 비중이 매우 높다.
(나) 대도시 근교에서는 야채, 과일 등의 원예 작물이 생산되고 있다.
(다) 북부의 홍하 델타 및 남부의 메콩 델테 지역은 베트남의 2대 산지로서 쌀을 재배하고 있다.
(라) 또한 중부 및 산악 지대에서는 사탕수수, 커피, 차, 고무 등의 열대성 작물이 생산되고 있다.
(마) 베트남 총 노동 인구의 80%이상이 농업에 종사하고 있다.

ⓐ (가) - (마) - (다) - (나) - (라)
ⓑ (마) - (가) - (라) - (나) - (다)
ⓒ (가) - (라) - (나) - (다) - (마)
ⓓ (마) - (가) - (라) - (다) - (나)

2 **다음 글의 제목으로 알맞은 것은 무엇입니까?**

한국무역협회는 이달 20일까지 2013년 무역의 날 '수출의 탑 및 포상' 신청을 접수한다. 올해 무역의 날에는 수출의 확대 및 한국 무역의 질적 발전, 해외시장 개척 등에 공헌한 개인 및 기업에 대한 포상과 더불어 효율적인 수입을 통해 해외자원을 개발한 자에게도 수여할 계획이다. 수출의 탑은 당해연도(2012.7.1~2013.6.30) 수출 실적을 기준으로 주어지며, 총 37종의 수출의 탑에 대한 포상과, 5종의 산업훈장, 산업포장, 대통령표창, 국무총리표창, 지식경제부장관표창, 무역협회장표창 등이 있다. 수출 실적, 수출 증가율, 무역수지 개선 등의 업적에 대한 포상을 함에 따라 수출 기업 종사자들의 사기를 높일 수 있는 기회가 될 것이다.

ⓐ '수출의 탑'을 만들자.
ⓑ '수출의 탑' 신청하세요.
ⓒ '수출의 탑 및 포상'이 이루어져야 한다.
ⓓ '수출의 탑 및 포상'을 통해 한국 기업이 발전할 수 있다.

3 **다음의 독자 투고문을 잘 읽고 답하십시오.**

〈독자 투고〉

"＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿"

지난 100년 동안 중진국에서 선진국으로 진입한 나라는 전 세계에서 일본과 아일랜드뿐이다. 이러한 사실은 중진국 진입과 선진국 진입 전략이 동일하지 않다는 것을 설명하고 있다. 중진국 진입은 선진국을 벤치마킹해 '열심히' 노력만 하면 가능하지만 선진국 진입은 남들과'다르게' 차별화해야 한다. 나는 선진국 문턱에 와 있는 한국이 다른 나라와는 **다른 한국만의 국가 발전 전략**을 갖기를 기대한다. 이 과정에서 인문학도의 역할이 중요한 사회가 되기를 바란다. 왜 그렇게 생각하는가 이제 한국의 선진국 진입과 인문학의 중요성에 대하여 이야기해 보고자 한다.

이제는 열심히 일하는 문화에서 스마트하게 일하는 문화로 전환해야 한다. 성실함이 소중한 사회에서 창조성이 더욱 소중해지는 사회로, 지원과 보호의 가치관에서 자율과 경쟁의 가치관으로, 사전 통제의 규제 정책에서 사후 평가의 자율 정책으로 전환되어야 한다.

국가의 백년대계인 교육도 타율적 반복 지도에서 자율적 창조 학습으로 전환해야 한다. 실패를 없애려는 관리자 정신에서 필승에 도전하는 기업가 정신으로 시대정신이 변화해야 한다. 실패는 나쁜 것이 아니라 혁신의 씨앗이라는 생각으로, '실패에 대한 지원'을 정착시킬 때 기업가 정신이 창달될 수 있다. 새로운 제도 전환의 패러다임은 한마디로 '개방국가 전략'으로 압축시킬 수 있다.

한국의 정체성은 열린 무역국가인가, 아니면 닫힌 농업국가인가? 지금까지 한국은 조용한 아침의 나라이고 닫힌 농업국가라는 인식이 있었다. 그러나 역사를 돌아보면 한국은 그 반대로 지금의 대한민국과 같은 개방 무역국가의 뿌리를 가지고 있다는 것이 밝혀진다. 한국인의 힘은 강하다. 한 번 열리면 세계로 무섭게 뻗어 나간다. 반면 닫으면 내부에서 강한 에너지가 서로 충돌한다. 고구려, 백제, 신라, 고려까지 개방 무역의 시대에 한국은 세계 10위권 내의 국력을 유지해 왔다. 이에 반해 닫힌 조선에서 한국은 움츠러들었다.

이렇게 볼 때 이제 선진국 진입의 핵심은 개방의 확산이라고 말할 수 있지 않을까. 그리고 새롭게 부상하는 국가들과의 네트워크 형성이 국가 개방의 돌파구가 될 수 있을 것이다. 그러므로 인문학 연구는 국가의 핵심적인 전략 과제가 되어야 한다고 생각한다.

과거 한국의 성장 주역들은 서독파견 광부와 간호사, 월남 파병 군인으로 시작하여 여공, 기능공, 상사맨, 공학도들로 이어져 왔다. 이제 선진국 진입을 위한 새로운 인적 자원이 요구된다. 이들이 바로 가치관의 충돌을 조화시켜 제도의 경쟁력을 뒷받침할 인문사회 그룹이다. 일류국가로 가는 개방의 가치관에 바탕을 둔 열린 인문학이 절실하다.

(1) 위 투고문의 제목으로 어울리는 것은 무엇입니까?

ⓐ 한국의 정체성

ⓑ 선진국의 경제구조

ⓒ 대한민국의 선진국 진입

ⓓ 인문학에 미래 한국을 묻는다.

(2) 윗글의 내용과 다른 것은 무엇입니까?

ⓐ 선진국으로 들어가기 위해서는 가치관에 바탕을 둔 인문학이 필요하다.

ⓑ 한국이 선진국에 들어가기 위해서는 한국만의 국가 발전 전략이 필요하다.

ⓒ 한국이 선진국이 되기 위해서는 다른 선진국의 모델을 동일하게 적용해야 한다.

ⓓ 선진국이 되기 위해서는 열심히 일하는 문화에서 스마트하게 일하는 문화로 전환이 필요하다.

4 다음의 인터넷 게시글을 읽고 답글을 쓰십시오.

Q 베트남의 도이모이 정책이 무엇인가요?

안녕하세요?

저는 대학에서 한국 경제를 공부하고 있는 학생입니다.

오늘 수업시간에 교수님께서 다른 나라의 경제 정책에 대해 알아오라고 하셨습니다. 베트남에서 온 친구가 베트남에는 개혁 개방과 관련하여 도이모이 정책이 유명하다고 이를 알아보라고 말해주었는데요. 저는 이에 대해 전혀 아는 것이 없네요.

베트남의 도이모이 정책에 대해 좀 알려주세요.

여러분의 답변을 기다리겠습니다.

A Re : ____________________

____

____

____

____

____

____

____

____

5 다음 글을 한국어로 번역해 보십시오.

(1) Hình thành đặc khu kinh tế chiến lược Trung Quốc ở vùng duyên hải phía tây, tỉnh Goynggi.
Tỉnh Gyonggi-do đang đầu tư 8ngàn 80 tỉ won cho 28 dự án nhằm xây dựng khu duyên hải phía tây tạo thành đặc khu kinh tế chiến lược Trung Quốc đến năm 2014, Ở đây bao gồm các dự án xây dựng khu du lịch văn hóa hải dương, xây dựng đường cao tốc duyên hải phía tây số 2, tạo thành khu vùng biên cảng Pyongtaek với quy mô 2,63km² v.v.
Ngoài ra để chuẩn bị cho thống nhất hòa bình, tỉnh còn mở trường đại học thống nhất, và thông qua việc xây dựng đường sắt cao tốc vùng thủ đô rộng lớn nhằm mục đích làm cho thủ đô thành khu sinh hoạt trong 30 phút.



(2) Việt Nam là một quốc gia sản xuất cà phê đứng hàng thứ 2 trên thế giới sau Bra-xin.
Trừ 5% tiêu thụ trong nước, 95% sản lượng cà phê Việt Nam đang được xuất khẩu ra các nước chủ yếu như Mỹ, châu Âu, Nhật v.v...
Việt Nam đang có những điều kiện sản xuất cà phê vượt trội hơn các nước khác. Nhưng đáng tiếc là công nghiệp gia công và quản lý việc này một cách hệ thống chưa phát triển nên chất lượng cà phê của Việt Nam chỉ được xếp hàng tiêu chuẩn số hai.
Chính phủ Việt Nam phải nỗ lực để giải quyết nhanh chóng vấn đề này.



6 '베트남 산업의 변화'이라는 제목으로 700~800자 분량의 글을 쓰십시오. 단, 아래에 제시된 내용이 모두 포함되어야 합니다.

과거 베트남의 산업, 현재 베트남의 산업, 산업이 변화하게 된 이유

100

200

300

400

13 한국인의 사고방식

어휘 및 표현

1 네 개의 단어 중 관계가 가장 먼 것을 골라 쓰십시오.

(1) 화학적 낙천적 열정적 진취적 ____________

(2) 가족주의 개인주의 이타주의 민주주의 ____________

(3) 끈기 원리 효 흥 ____________

(4) 서열 의식 우리 의식 질서 의식 혈연 의식 ____________

2 다음 설명에 맞는 단어를 〈보기〉에서 골라 쓰십시오.

〈보기〉 공동체 끈기 신바람 은근 진취적 흥

(1) 신이 나서 마음이 들뜨고 즐거운 기운 ____________

(2) 재미나 즐거움이 일어나게 하는 감정 ____________

(3) 적극적으로 나아가 일을 이룩하는 것 ____________

(4) 생활이나 행동 또는 목적 따위를 같이하는 집단 ____________

(5) 쉽게 단념하지 아니하고 끈질기게 견디어 나가는 기운 ____________

3 앞부분과 연결하여 쓸 수 있는 것을 ⓐ~ⓔ에서 골라 기호를 쓰십시오.

(1) 서로 다른 문화는 ______ ⓐ 사회적인 특징으로 나타난다.

(2) 바쁘게 일을 하면서도 ______ ⓑ 가치관과 세계관의 차이를 가져온다.

(3) 한국의 효는 가정을 넘어 ______ ⓒ 가끔은 여유를 즐기는 것이 필요하다.

(4) 친족 호칭이 발달된 언어생활은 ______ ⓓ 상대방에게 보상을 요구하지 않는다.

(5) 한국인의 정은 계산적이지 않고 ______ ⓔ 농경사회와 가족주의 전통에서 비롯되었다.

4 빈칸에 들어갈 알맞은 표현을 〈보기〉에서 골라 문장을 완성하십시오.

〈보기〉 정이 들다 정이 떨어지다 정이 많다 정이 가다 정이 없다 정에 약하다

(1) 민수 씨는 ______________아/어서 그런지 다른 사람의 부탁을 잘 거절하지 못하는 편이다.

(2) 서로 사랑하는 사이라도 서로 싸우거나 의견이 달라서 말다툼을 하게 되면 정말 __________ ______________아/어서 간혹 사랑한다는 생각을 잊어버리기도 한다.

(3) 보통 한국인들은 ______________고 이야기하지만 그것은 사람에 따라 다르다. 얼음처럼 차가운 사람에게는 그런 표현을 사용할 수는 없기 때문이다.

(4) 우리는 살면서 수많은 사람들을 만나고 물건들을 접하게 된다. 그런데 그런 만남 중에서 이상하게도 처음 만남이 어색하지 않을 뿐만 아니라 오히려 ______________는 사람이나 물건이 있다.

5　**다음 대화에 어울리는 것을 고르십시오.**

(1)

A　지원 씨, ________________________?

B　미안해요. 지금 약속 시간에 늦었거든요. 다음에 이야기해요.

ⓐ 회의가 끝나서 그런지 어디에 가세요

ⓑ 회의가 끝나기가 무섭게 어디에 가세요

(2)

A　우리 회사에는 동호회도 없고, 회식도 별로 안 해서 직원들끼리 친해지기가 쉽지 않네요. 다 자기 일만 열심히 하는 것 같아요.

B　그러게요. 우리 회사는 좀 ________________________.

ⓐ 이기주의가 강한 것 같아요

ⓑ 개인주의가 강한 것 같아요

(3)

A　루이엔 씨 생각에는 한국 사람들이 어떤 것 같아요?

B　한국 사람들은 ________________________ 사적인 질문을 할 때가 있어서 한국인에 대해 잘 모르는 외국 사람들은 당황하기 쉬운 것 같아요.

ⓐ 끈기가 있으면서도

ⓑ 예의를 중시하면서도

(4)

A　한국의 전통적인 효는 자식으로서 부모님의 키워주신 은혜에 보답하고, 돌아가시는 날까지 잘 모시는 것이라고 하던데 최근에는 사람들의 ________________ 효에 대한 생각도 변화한 것 같아요.

B　네, 그런 것 같아요. 하지만 표현 방식이 변했을 뿐이지 그 마음은 변하지 않았어요.

ⓐ 가치관이 변해서 그런지

ⓑ 세계관이 변해서 그런지

문법

-(으)면서도

1 **다음 문장에서 맞는 것을 고르십시오.**

(1) 어떻게 하나도 (몰라서, 모르면서도) 아는 체를 합니까?

(2) 그 영화는 즐거움을 (주면, 주면서도) 감동적인 영화였어요.

(3) 그 사람은 (냉정하다가, 냉정하면서도) 화를 내다가를 반복했어요.

(4) 사람들이 예의를 중요하게 (생각하면, 생각하면서도) 아무래도 행동이 신중해지지요.

(5) 나는 혼자 노는 것을 (좋아하면, 좋아하면서도) 함께 어울리는 것을 좋아한다.

2 **'-(으)면서도'를 사용하여 다음 대화를 완성하십시오.**

(1) 가 어제 간 식당은 어땠어요?

나 음식이 ________________ 가격은 저렴하던데요. (맛있다)

(2) 가 오늘 수업 너무 어려웠던 것 같지 않아요?

나 민준 씨는 ________________ 어렵다고 하네요. (다 알고 있다)

(3) 가 수빈 씨, 한국은 인터넷이 정말 빠른 것 같아요.

나 맞아요. 아마 한국 사람들이 ________________ 새로운 것에 대한 호기심이 많아서 그런 거겠지요. (성격이 좀 급하다)

(4) 가 아침저녁으로는 ________________ 낮에는 햇볕이 따가운 것이 가을이 온 것 같아요. (쌀쌀하다)

나 정말 그러네요. 일교차가 커서 감기 걸리기 쉬운 날씨예요.

(5) 가 루이엔 씨는 베트남어 ________________ 한국어를 배우는 학생이네요. (선생님이다)

나 네, 아직은 많이 부족한 것 같아서 공부를 더 해보려고요.

-기가 무섭게

1 다음 〈보기〉에서 알맞은 것을 골라 '-기가 무섭게'를 사용하여 문장을 완성하십시오.

〈보기〉 듣다 나누다 울리다 나오다 도착하다

(1) 버스가 목적지에 ________________ 화장실로 뛰어갔다.

(2) 지원 씨는 언제나 전화벨이 ________________ 전화를 받습니다.

(3) 너무 배가 고파서 식당에서 음식이 ________________ 먹었어요.

(4) 동생은 좋아하는 가수의 결혼 소식을 ________________ 울어버렸다.

(5) 그 사람은 처음 만난 사람과도 인사를 ________________ 나이를 묻는다.

2 '-기가 무섭게'를 사용하여 대화를 완성하십시오.

(1) A 민재 씨, 이번 일은 아주 중요해요. 그러니까 잘 부탁해요.
B 수빈 씨는 제가 사무실로 ________________ 일 이야기만 하시네요. (돌아오다)

(2) A 민우 씨랑 지원 씨는 화해했대요?
B 아직 아닌 것 같아요. 민우 씨에게 지원 씨에 대해서 ________________ 화를 내더라고요. (이야기하다)

(3) A 부장님이 빨리 현서 씨를 데리고 오라고 하시는데 어디 있는지 알아요?
B 좀 전에 ________________ 밖으로 뛰어나가던데요. (전화를 받다)

(4) A 혹시 히엔 씨에게 한국어 중급 책이 있을까요?
B 아마 없을 거예요. ________________ 다른 친구에게 주던걸요. (시험이 끝나다)

(5) A 지원 씨, 민준 씨 어디 있어요? 아까 여기 있었는데…….
B 제가 ________________ 답을 찾아보겠다고 도서관으로 달려갔어요. (질문하다)

–아/어서 그런지

1 **다음 문장에서 맞는 것을 고르십시오.**

(1) 나이가 (들어서 그런지, 들었어서 그런지) 건망증이 심해지는 것 같아요.

(2) 지은 씨는 화장을 잘 (안 해서 그런지, 안 했어서 그런지) 나이보다 어려 보인다.

(3) 비가 (와서 그런지, 왔어서 그런지) 주말인데도 공원에는 사람들이 많지 않았다.

(4) 사람들이 (피곤해서 그런지, 피곤했어서 그런지) 의자에 앉은 채로 졸고 있었습니다.

(5) 민재 씨는 (장남이라서 그런지, 장남이었어서 그런지) 다른 사람들을 잘 보살피는 것 같습니다.

2 **'-아/어서 그런지'를 사용하여 대화를 완성하십시오.**

(1) A 란 씨, 디엠 씨는 항상 건강한 것 같아요.
B 매일 규칙적으로 ________________ 일 년 동안 한 번도 감기에 걸리지 않았어요.
(운동을 하다)

(2) A 어제 본 한국 영화는 어땠어요? 극장에 사람들이 많았죠?
B 네, ____________________________ 보는 사람이 정말 많았어요. (유명한 배우가 나오다)

(3) A 한국 사람들은 사자보다 호랑이를 더 좋아하는 것 같아요.
B 네, 예전부터 한국에 호랑이가 ________________ 한국 사람들에게는 호랑이가 더 친해요.
(살다)

(4) A 정우 씨가 어제 저를 언니라고 불러서 깜짝 놀랐어요.
B 정우 씨는 ____________________________ 저한테도 가끔 언니라고 불러요. (붙임성이 좋다)

(5) A 한국은 사람들이 ________________ 배달 문화가 발달되어 있는 것 같아요. (부지런하다)
B 하하하, 그런가요? 그렇게 생각할 수도 있겠네요.

종합 연습

1 다음 기사의 내용과 다른 것을 고르십시오.

얼마 전 외국인들이 출연하는 텔레비전 토크쇼에서 '우리는 얼마나 같고 또 다를까?'라는 주제로 세계 각국의 사고방식의 차이점을 다루었다. 이 프로그램에서 한 출연자는 "한국에서 빈말 때문에 상처받았다"고 이야기했다. 이 사람은 "한국 친구가 '밥 한번 먹자'고 해서 계속 기다렸지만 연락이 없었다."고 당시 상황을 설명했다. 지금은 한국 생활에 익숙해져 "그냥 인사구나"라고 생각한다고 한다. 이에 다른 외국인은 "한국 사람과는 시간과 장소를 그 자리에서 약속을 해야 한다"며 "그렇게 하지 않으면 약속이 아니다"라고 말을 거들었다.

ⓐ 한국 사람들은 약속을 잘 지키지 않는다.
ⓑ 이 사람은 '약속'에 대한 사고방식이 한국인과 달랐다.
ⓒ 이 사람은 한국인이 자주하는 인사말을 모르고 오해했다.
ⓓ '밥 한번 먹자'라는 말은 한국인들이 자주 하는 인사말이다.

2 다음 글을 통해 알 수 있는 것은 무엇입니까?

동 · 서양의 문화적 차이 가운데 가장 대조적인 것이 '나(I)'에 대한 호칭이다. 동양에서는 예로부터 나를 낮춰야 교양인으로 간주됐다. 반면 서양에서는 나, 즉 I 는 문장의 첫머리든 중간이든 어디에서 나오든 대문자로 써야 한다. 또한 서양에서는 직함보다는 미스터나 미시즈 아무개라고 이름을 부르는 것이 보통이다. 그러나 한국에서는 성명 또는 성 뒤에 직함, 그 뒤에 '님'을 붙여 부른다. '홍길동 사장님'이거나 '홍 사장님'이 된다. 그냥 '사장님'하고 불러도 실례는 아니지만 '사장님'을 빼고 이름에다 우리말의 미스터, 미시즈에 해당되는 '씨' 또는 '님'을 붙여 부르면 안 된다.

직함만이 아니라 가족과 친족 간의 호칭도 한국만큼 세분화돼 있는 나라도 드물다. 할아버지도 증조 고조가 있고, 고모 이모도 촌수에 따라 호칭이 다르다. 서양에서는 가족의 호칭은 할아버지에서 손자와 조카(Nephew Niece)까지이고, 그 이상은 아저씨(Uncle) 아주머니(Aunt)로 통한다. 외국인 사위나 며느리로부터 '미스터 아무개' 또는 'You'라고 불러도 놀랄 게 없는 것이다.

ⓐ 한국인의 호칭에서 지위는 크게 중요하지 않다.
ⓑ 한국은 가족과 친족 간의 호칭이 세분화되어 있다.
ⓒ 서양에서는 보통 이름을 부르지 않고 직함을 부른다.
ⓓ 동양에서는 자신을 높여 지칭하면 교양인으로 생각한다.

3 다음을 잘 읽고 질문에 답하십시오.

사고방식은 그 나라의 특징적인 가치 문화를 보여주는 중요한 문화이다. 한국인의 대표적인 사고방식에는 어떤 것들이 있을까? 또 그것이 한국 사회에 어떠한 영향을 끼쳐 왔을까?

① ________________

집단을 만들어 공감대를 형성하고, 공통점을 공유하면서 공동체를 지켜 나가려는 것이다. 그러나 세계화 추세 속에서 한 집단이나 사회가 '우리'라는 집단의식을 지나치게 강조하다 보면, 다른 공동체에는 폐쇄적으로 되어 전체적으로는 공동체 의식에 악영향을 미칠 수 있다.

② ________________

한국은 나이와 직책 등에 따라 서열을 정하고, 그에 따라 언어와 행동의 차이를 보인다. 서열이 높은 사람이 자신의 위치에 책임감을 갖고 아랫사람을 감싸주고, 보살피려는 책임감을 가져 공동체를 유지하는 데 중요한 역할을 하고 있다. 그러나 상하 서열 관계가 정해져 있으므로 자신의 의견을 말하기 쉽지 않고, 불합리하더라도 큰 소리로 불평할 수 없는 단점이 있다.

③ ________________

남들과의 조화 속에서 자신의 사회적 지위에 알맞은 패션이 요구되며, 그것을 지키지 않는 경우 '부끄럽다'고 느끼는 것이다. 이러한 체면은 남들의 눈을 너무 의식하게 된다는 점에서 부정적일 수 있으나, 자신에게 기대되는 역할을 잘 해내고 지킴으로써 한 사회를 유지하는 핵심이 되고 있다는 점에서는 매우 긍정적이라고 할 수 있다.

④ ________________

한국의 '빨리빨리'문화는 긍정적인 측면과 부정적인 측면이 모두 존재한다. 긍정적인 측면은 주어진 일에서 만족할 만한 결과를 얻기 위해 단시간 안에 무서운 속도로 진행해 가는 추진력이라면, 부정적인 측면은 무슨 일이든 급하게 서두르는 행동들을 보인다는 것이다.

(1) 위 기사의 제목으로 어울리는 것은 무엇입니까?

ⓐ 동·서양의 다른 사고방식
ⓑ 한국인의 사고방식의 특징
ⓒ 한국인의 긍정적인 사고방식
ⓓ 외국인의 시각에서 본 한국인의 사고방식

(2) 위 글의 ①~④ 내용에 알맞은 것을 (가)~(라)에서 골라 쓰십시오.

① ______ (가) 한국인이 높임말은 한국의 서열 문화를 보여주는 단적인 예이다.
② ______ (나) 한국인들은 대인 관계에서 다른 사람의 시선을 중요하게 생각한다.
③ ______ (다) 외국인들이 한국에 와서 가장 놀라는 부분이 '빨리빨리'문화라고 한다.
④ ______ (라) 한국 사람이 사용하는 '우리'라는 말 속에서 공동체 의식을 느낄 수 있다.

4　다음의 인터넷 게시글을 읽고 답글을 쓰십시오.

제목 | 한국 사람들은 모두 가족인가요?

올해 한국에 처음 와서 지금 대학교에 다니는 학생입니다.
그런데 제가 한국 생활을 하면서 궁금한 것이 생겼습니다.
왜 식당이나 옷가게에 가면 아주머니에게 "이모"라고 하고 아저씨에게는 "삼촌"이라고 할까요?
저는 "이모"는 어머니의 언니나 여동생, "삼촌"은 아버지의 남동생으로 알고 있습니다.
혹시 제가 잘못 알고 있는 건가요?
제발 답변 해주세요!

Re : ______________________________

____

____

____

____

____

____

____

____

5 다음 글을 한국어로 번역해 보십시오.

(1) Người Hàn Quốc, đối với các đối tượng như 'nhà', 'gia đình', 'chồng', 'vợ', 'đất nước' v.v... lẽ ra khi cần biểu hiện tính sở hữu, thay vì nên dùng "của tôi" thì họ lại thay bằng "của chúng tôi/ của chúng ta". Điều này là do suy nghĩ bản thân mỗi người không phải là một cá nhân mà là một người thuộc về một cộng đồng nào đó nên 'chồng', 'vợ', 'chị', 'đất nước' cũng không phải là thứ sở hữu cá nhân mà là những thứ chung của cộng đồng. Cách biểu hiện như vầy cho thấy ý thức cộng đồng và thông qua những biểu hiện này cho thấy tính thân thiện và sự gắn bó với nhau.

↓

(2) Quyển sách luận chứng về điểm khác nhau giữa lối suy nghĩ giữa phương Đông và phương Tây đã được xuất bản. Quyển sách này chủ trương rằng điều chi phối lối suy nghĩ của con người không phải là yếu tố di truyền mà là văn hóa. Tác giả của quyển sách này cũng phân tích nhiều mặt về khác biệt tâm lý giữa người phương Đông và người phương Tây rồi sắp xếp lại một cách logic. Thông qua quyển sách này ta có thể thấy đươc sự thật rằng đối nghịch với xu hướng tổng hợp toàn thể của phương Đông là khuynh hướng phân tích của phương Tây, nếu phương Đông xem trọng kinh nghiệm thì phương Tây lại xem trọng tính hợp lý.

↓

6 '베트남인의 달라진 사고방식'이란 제목으로 700~800자 분량의 글을 쓰십시오. 단, 아래에 제시된 내용이 모두 포함되어야 합니다.

> 전통적인 사고방식과 현대적인 사고방식, 달라진 사고방식을 찾아볼 수 있는 행동, 사고방식이 달라진 이유

100

200

300

400

14 한국인의 일생

어휘 및 표현

1 네 개의 단어 중 관계가 가장 먼 것을 골라 쓰십시오.

(1) 혼례 상례 제례 경례 ________________

(2) 맞선 조문객 축의금 피로연 ________________

(3) 상주 예물 빈소 고인 ________________

(4) 조의금 제사 차례 성묘 ________________

2 빈칸에 들어갈 알맞은 단어를 <보기>에서 골라 문장을 완성하십시오.

<보기>	만수무강	백년해로	선남선녀	천생연분

(1) 대학 축제가 열리자 캠퍼스는 ________________들로 가득 찼다.

(2) 성격에서부터 취미까지 모든 것이 잘 맞는 걸 보니 우리는 ________________임에 틀림없어.

(3) 추석이나 설날 아침에는 부모님께 큰절을 하고 부모님의 ________________을/를 기원한다.

(4) 이 자리에서 신랑과 신부는 검은 머리가 파뿌리가 될 때까지 ________________하기로 약속하였습니다.

3 다음 설명에 맞는 단어를 〈보기〉에서 골라 쓰십시오.

〈보기〉 돌잡이 빈소 위패 폐백

(1) 돌아가신 분의 관을 놓아두는 방 ____________

(2) 돌아가신 분의 이름을 적은 나무패 ____________

(3) 신부가 결혼 후 처음으로 시부모에게 인사드리는 일 ____________

(4) 첫돌 돌상에 여러 물건을 차리고 아이에게 마음대로 골라잡게 하는 일 ____________

4 밑줄 친 부분과 같은 뜻을 가진 단어를 〈보기〉에서 골라 쓰십시오.

〈보기〉 고인 문상객 제주 하객

(1) 예식장은 민수의 결혼식을 축하하기 위해서 온 사람들로 가득했다. ____________

(2) 밤 10시가 되기 전까지는 민수 할머니의 빈소를 찾아 온 사람들이 별로 없었다. ____________

(3) 빈소를 찾은 조문객은 죽은 사람이 저승에서 편안하게 지낼 수 있도록 빌어 준다. ____________

(4) 설날 아침에 차례를 지낼 때 보통 큰아버지가 제사를 주관하는 사람이 되어 제사를 진행한다. ____________

5 다음 대화에 어울리는 것을 고르십시오.

(1)

A 이달 말에 저희 어머니가 환갑을 맞이하시는데 뭘 해 드려야할지 모르겠어요.

B ______________________________?

ⓐ 환갑잔치를 여는 게 어떨까요

ⓑ 환갑잔치를 보내는 게 어떨까요

(2)

A 추석이라서 그런지 도로에 차가 많이 막히네요.

B 추석이 되면 ________________ 고향으로 내려가는 사람들이 많거든요.

ⓐ 차례를 지내기 위해서

ⓑ 차례를 지키기 위해서

(3)

A 두 분이 사귄 지 2년이 넘은 것 같은데 언제쯤 ________________?

B 조만간 양가 부모님께 인사를 드리고 결혼 날짜를 잡으려고 생각 중이에요.

ⓐ 국수를 먹여 주실 건가요

ⓑ 국수를 삶아 주실 건가요

(4)

A 김 선생님께서 어젯밤에 ________________?

B 네, 그동안 병으로 고생하시다가 돌아가셨대요.

ⓐ 세상을 끝냈다고 들었는데 사실인가요

ⓑ 세상을 떠나셨다고 들었는데 사실인가요

문법

-(ㄴ/는)다면서요?

1 '-(ㄴ/는)다면서요?'를 사용하여 다음 문장을 완성하십시오.

(1) 한국에서는 설날에 설빔을 ________________? (입다)

(2) 이번 토요일에 설악산으로 ________________? (등산 가다)

(3) 수빈 씨가 민수 씨의 고등학교 ________________? (선생님이다)

(4) 한국의 가을 산은 단풍으로 물들어 참 ________________? (아름답다)

(5) 추석 때는 송편을 빚어서 온 가족이 모여서 ________________? (먹다)

2 '-(ㄴ/는)다면서요?'를 사용하여 대화를 완성하십시오.

(1) A 지난달부터 서울에 있는 아파트 전셋값이 많이 ________________?

B 맞아요. 그래서 요즘 전세 구하기가 하늘의 별 따기예요.

(2) A 오렌지 섭취가 감기 예방에 ________________?

B 네, 비타민 C가 많이 들어 있어서 감기 예방에 좋다고 하더군요.

(3) A 너 요즘 일요일마다 친구들과 함께 테니스를 ________________?

B 응, 세 달 전부터 치기 시작했는데 아주 재미있어.

(4) A 한국은 7월과 8월 사이에 비가 아주 많이 ________________?

B 네, 장마라고 하는데요. 그 기간에는 비가 많이 내려요.

(5) A 드디어 새 직장을 ________________? 축하해요!

B 고맙습니다. 월급 타면 한턱 낼게요.

-게 마련이다

1 '-게 마련이다'를 사용하여 다음 문장을 완성하십시오.

(1) 한국에서는 겨울이 되면 날씨가 ________________. (추워지다)

(2) 외국에서 오래 살다 보면 자연스럽게 그 나라 언어를 ________________. (배우다)

(3) 옛 속담에 고생 끝에 낙이 ________________고 했으니까 끝까지 최선을 다 하세요. (오다)

(4) 사람은 누구나 ________________지만 얼마나 자기 관리를 하느냐에 따라 젊어 보일 수도 늙어 보일 수도 있다. (늙다)

(5) 병에 걸리면 마음이 ________________니까 환자가 좌절하지 않도록 주위 사람들이 관심을 가지고 잘 도와줘야 한다. (약해지다)

2 다음에 제시된 표현을 순서대로 모두 사용하고, '-게 마련이다'로 연결하여 한 문장을 만드십시오.

(1) 〈침착함의 중요성〉

급히 먹다 / 밥 / 체하다 / 모든 일 / 침착하다 / 처리하다

→ ____.

(2) 〈건강한 삶의 조건〉

마음 / 편하다 / 몸 / 편하다 / 스트레스 / 줄다

→ ____.

(3) 〈부모의 모범〉

아이들 / 부모 / 행동 / 따라하다 / 바른 행실

→ ____.

(4) 〈유유상종의 의미〉

유유상종 / 비슷하다 / 사람들 / 어울리다

→ ____.

(5) 〈과잉보호의 문제점〉

부모 / 과잉보호 / 자식 / 이기적이다

→ ____.

조차

1 다음 문장에 맞는 것을 고르십시오.

(1) 철수는 민수(조차, 마저, 만큼) 힘이 세지 못하다.

(2) 이제는 인터넷뱅킹으로 전기료(조차, 밖에, 만큼) 낼 수 있게 되었군요.

(3) 방이 너무 작아서 전체 10명 중에서 5명(조차, 밖에, 만큼) 들어갈 수 없는데요.

(4) 수정 씨의 남편(조차, 밖에, 만큼) 수정 씨가 불치병에 걸렸다는 사실을 몰랐대요.

(5) 시험이 너무 어려워서 문제를 다 풀기는커녕 시작(조차, 밖에, 만큼) 하지 못했어요.

2 '조차'를 사용하여 대화를 완성하십시오.

(1) A 수빈 씨가 얼마 전에 교통사고로 인해서 머리를 심하게 다쳤다면서요?
B 네, 얼마나 많이 다쳤는지 ______________________. (가족을 알아보다)

(2) A 시험공부는 다 끝냈니?
B 주말에 너무 바빠서 아직 ______________. (시작하다)

(3) A 요즘 취업난 때문에 직장을 구하기가 어렵다고 하던데요.
B 그러게 말이에요. 정규직뿐만 아니라 ______________________. (계약직을 구하기 어렵다)

(4) A 요새 채소 가격이 너무 많이 올라서 걱정이에요.
B 특히 배추 가격이 하도 많이 올라서 요즘 식당에서는 ______________________.
(김치를 구경하기 힘들다)

(5) A 아토피(atopy)라는 질병은 현대의 의학기술로는 ______________________고 하는데요 사실입니까? (원인을 알 수 없다)
B 네, 여러 가지 가설은 있지만 아직 확실한 원인은 밝혀지지 않았습니다.

1 **다음의 밑줄 친 부분에 들어갈 말로 알맞은 것은 무엇입니까?**

______________________ 아이가 태어나고 백일이 지난 백일상과 1년이 지난 돌상에는 신성함을 뜻하는 백설기와, 액운을 쫓아주는 붉은팥 고물 수수경단, 오행과 오덕을 갖춘 사람이 되라는 뜻으로 오색 송편을 상 위에 올린다. 공부를 할 때에는 책을 하나 뗄 때마다 책거리로 떡을 해 먹었고, 자라서 시집 장가를 갈 때에는 봉치떡을 준비하여 가약을 상징했다. 살아가면서 명절과 잔치마다 떡을 먹으며 회갑에는 그야말로 떡을 가득히 고인 상을 받는다. 죽어서 제사와 무덤에서까지 떡을 받아먹으니 그야말로 한 사람의 일생이 떡과 함께 하고 죽어서까지 떡과 연결되어 있음이 아니고 무엇이랴.

ⓐ 한국인을 알려면 떡을 잘 알아야 한다.
ⓑ 한국인은 명절에 여러 가지 떡을 먹는다.
ⓒ 한국인의 인생에는 늘 떡이 함께 한다.
ⓓ 한국인의 주식인 떡은 여러 종류가 있다.

2 **다음의 기사를 읽고 글의 내용과 일치하는 것을 고르십시오.**

차례와 제사는 같으면서도 다른 것

'차례'와 '제사'는 자주 혼용하는 말 중의 하나이다. 차례도 넓게 보아 제사의 일종이므로 설날 아침에 '제사를 지냈다'고 해도 크게 틀렸다고 할 수는 없다. 하지만 적절한 말은 아니다. '차례'는 '명절날 , 조상 생일 등의 낮에 지내는 제사'를 가리키는 말이다. '제사'란 '죽은 사람에게 음식을 바치어 정성을 나타내는 의식'을 통틀어 이르는 말이다. 우리가 흔히 '제사'라고 말하는 것은 대개 돌아가신 이의 기일에 맞춰 지내는 것으로, 정확히는 '기제사'를 가리킨다. 따라서 '차례'와 '기제사'는 다르다. 기제사는 한밤중에 지내지만 차례는 아침이나 낮에 지낸다는 것도 다른 점이다. 전통적인 제사 예법에서 기제사는 밤 11시~오전 1시에 지냈다. 이는 고인이 돌아가신 날 정성을 담아 가장 이른 시간에 제사부터 올리는 유교의 가르침에서 비롯된 것이라 한다. 간혹 돌아가시기 전날 밤 일찌감치 제사를 마치는 경우도 있는데 , 이는 밤까지 기다려 제사를 지내기 힘든 현대인의 바쁜 삶 속에서 제사 풍습이 변형돼 생긴 것이다.

ⓐ 원래 설날에는 '차례를 지냈다'고 해야 맞는 말이다.
ⓑ 돌아가신 분의 생일날 밤에도 '제사'를 지내야 한다.
ⓒ '차례'와 '제사'라는 말은 언제나 서로 바꿔 쓸 수 있다.
ⓓ '제사'는 매년 돌아가시기 전날의 새벽이나 밤에 지낸다.

3 다음의 글을 잘 읽고 답하십시오.

오늘 추운 날씨에도 불구하고 신랑 김칠수 군과 신부 박지원 양의 결혼을 축하해 주기 위하여 오신 내외 귀빈, 하객 여러분에게 진심으로 감사드립니다.

저는 신랑 김칠수 군의 대학교 지도 교수라는 각별한 인연 때문에 이 자리에 서게 되었습니다. 신랑 김칠수 군은 대학 시절 어려운 환경 속에서도 열심히 공부하는 모범적인 학생이었고 지금은 대기업에서 일하는 훌륭한 사회인이 되었습니다. 저는 이런 신랑 김칠수 군을 볼 때 지도 교수로서 매우 큰 기쁨과 보람을 느낍니다.

한편 신부 박지원 양은 신랑 못지않게 가정교육을 착실히 받고 현재 대학원에 재학 중인 재원으로 이 젊은 한 쌍이 만나 성혼이 된 것은 양가의 가문으로나 사회적으로나 큰 기쁨이라고 생각합니다. 오늘 이 자리에서 주례로서 신랑과 신부에게 몇 마디 당부하고자 합니다.

부부는 남남끼리 만나서 애정을 나누면서 행복을 추구하며, 생활해 나가는 반려자입니다. 그래서 우리는 보통 결혼식 때 신랑과 신부에게 좋은 말을 많이 합니다. '부부 간에 사랑이 중요하다. 인내와 열정으로 사회생활을 해야 한다'는 등등의 이런 말씀들은 모두 옳고 실천해 나가야 합니다. 그러나 제가 이 자리에서 강조하고 싶은 것은 특히 효와 건강입니다.

부모들은 자식을 낳아 기를 때 온갖 정성과 사랑으로 키웁니다. 부모님께서도 나를 키울 때 이렇게 했을 것임을 생각한다면 부모님의 사랑을 깨닫게 되고 그 마음을 알게 될 것입니다. 부모님에게 효도를 다하면 그 효성이 자식에게 영향이 미쳐 자식 또한 효도하게 될 것입니다. 효를 행하십시오. 그러면 가정이 화목해질 것입니다. 오늘날 시대가 많이 변했지만 부모와 자식의 관계는 하늘이 맺어준 관계입니다. 부모님에게 효도하는 마음, 그 마음은 변치 말기를 바랍니다.

그 다음으로 건강을 지키도록 같이 노력하십시오. 부부가 건강할 때 가정의 평화와 행복이 넘치고, 생활이 활기차고, 어려운 상황을 헤쳐 나갈 지혜가 생깁니다. 만약 건강을 잃으면 힘과 용기가 약해지고 그것으로 인하여 삶의 의욕이 꺾이고 가정의 가장과 아내로서 주위에 걱정을 끼치게 됩니다. 평소에 건강을 유지하도록 애쓰기를 바랍니다.

이들 부부가 이런 것들을 실천해 나가기 위해서는 이들만의 힘으로 부족합니다. 오늘 여기 오신 일가친척, 친지 여러분들의 적극적인 관심과 격려가 이들이 인생을 함께 헤쳐 나갈 수 있도록 큰 힘이 될 것입니다. 많이 도와주고 격려해 줍시다. 끝으로 신랑 김칠수 군과 신부 박지원 양의 앞날에 축복이 있기를 기원하면서 주례사를 마칩니다.

(1) 위 글은 무슨 글입니까?

ⓐ 축사　　ⓑ 답사　　ⓒ 인사말　　ⓓ 주례사

(2) 위 글을 읽고 맞으면 ○, 틀리면 × 하십시오.

① 위 글을 쓴 사람은 결혼식 사회자이다. (　　)
② 신랑과 신부는 현재 대학원 학생이다. (　　)
③ 신랑과 신부는 결혼한 후에도 남남처럼 살아간다. (　　)
④ 결혼 생활에서 효도와 건강이 사랑 못지않게 중요하다. (　　)

4 다음의 인터넷 게시글을 읽고 조언하는 답글을 쓰십시오.

제목 | 베트남 여성과 국제결혼해요. 조언 부탁해요.

안녕하세요?
전 한 달 후에 베트남 여자 친구와 국제결혼을 하는데요.
근데 제 여친이 한국에서도 결혼하고 베트남에 가서도 결혼하자고 하네요.
혹시 제가 신부집에 가서 실수할까 봐 걱정이 되어 글을 올려요.
베트남에서는 결혼을 어떻게 하는지,
특히 신랑이 주의할 점이 뭔지 조언을 좀 해 주시겠어요?
꼭 좀 부탁드려요. (꾸벅)

Re : ____

____

____

____

____

____

____

____

____

5 다음 글을 한국어로 번역해 보십시오.

(1) Thiệp mời hôn lễ

Mối duyên lành lâu nay đã se kết chúng tôi thành một.
Giờ đây bằng bằng mối duyên đó chúng tôi trở thành một.
Dẫu còn nhiều thiết sót chúng tôi sẽ luôn nghĩ về mối duyên của mình để sống yêu thương trân trọng nhau.
Xin hãy đến cùng chứng kiến và chúc mừng cho tương lai của chúng tôi.
Trưởng nam của ông bà Kim Ki Dong : Cheol Su
Thứ nữ của ông bà Park Hee Su : Ji Won
Thời gian : 11 giờ ngày 8 tháng 3 năm 2014
Địa điểm : Nhà hôn lễ truyền thống-Hankuk Eui Jip.

↓

(2) Tang lễ truyền thống của Việt Nam

Theo truyền thống của đạo Phật người chết thường được chôn . Người Việt Nam quan niệm rằng mồ mả chính là ngôi nhà của người chết, ông bà cha mẹ có mồ yên mả đẹp thì con cháu mới được hưởng phúc và ăn nên làm ra. Theo đó, ngày chôn sẽ được chọn là những ngày lành tháng tốt, cũng như những nghi thức trong tang lễ cũng hết sức trang nghiêm. Những con cháu, người thân trong tang gia than khóc tỏ lòng thương tiếc đối với người qua cố.

↓

6 다음을 읽고 '과도한 결혼 비용 지출'에 대한 자신의 견해를 700~800자로 서술하십시오. 단, 아래에 제시된 찬성 입장과 반대 입장 중 각각 두 가지 이상을 선택하여 쓰십시오.

제 목 : 과도한 결혼 비용, 괜찮을까?

찬성	반대
• 불필요한 지출은 가정 경제에 악영향을 미친다. • 과도한 혼수 요구 때문에 파혼에 이르는 경우도 있다. • 결혼은 두 사람의 사랑이 중요하지 형식은 중요하지 않다.	• 전통적인 관습이므로 비용이 들더라도 지켜야 한다. • 일생에 한 번밖에 없는 행사이므로 돈을 많이 쓰게 마련이다. • 개인의 행사가 아닌 가족 전체의 행사이므로 돈을 많이 들여서라도 잘 준비해야 한다.

400

500

600

700

15 한국 유학

어휘 및 표현

1　**다음 설명에 맞는 단어를 〈보기〉에서 골라 쓰십시오.**

〈보기〉　학점　휴강　보강　편입학

(1) 강의를 하지 않고 쉼. ________

(2) 빠진 강의를 보충하는 강의 ________

(3) 첫 학년에 입학하지 않고 어떤 학년에 끼어 들어감. ________

(4) 대학 또는 대학원에서 한 과목에 대한 성적을 표시하는 단위 ________

2　**빈칸에 들어갈 알맞은 단어를 〈보기〉에서 골라 문장을 완성하십시오.**

〈보기〉　실습　발표　과제　보고서

(1) ________을/를 쓰기 위해 도서관을 샅샅이 뒤져 자료를 수집했다.

(2) 지난 시간에 교수님께서 내 주신 ________을/를 이번 주 금요일까지 제출해야 한다.

(3) 이론과 함께 현장에서의 ________이/가 병행되어야 비로소 그것이 진정한 지식이 될 수 있다.

(4) 사람들 앞에서 ________을/를 할 때 사진이나 그림 자료 등을 준비하면 듣는 이들의 관심을 집중 시킬 수 있다.

3 밑줄 친 부분과 같은 뜻을 가진 단어를 〈보기〉에서 골라 쓰십시오.

〈보기〉	수강생	전공필수	교환학생	어학연수

(1) 〈한국어 회화1〉은 한국어과 1학년 학생들이 반드시 들어야 하는 과목이다. ________

(2) 이번 학기에는 〈한국 사회와 문화〉 과목을 듣는 학생의 수가 100명이 넘는다. ________

(3) 현지로 가서 그 나라의 말과 생활을 직접 배우는 것은 언어를 배우는 좋은 방법 중 하나이다. ________

(4) 해마다 한국에 있는 자매대학에서 우리 학교로 공부를 하러 오는 학생들이 있었는데 그 학생들을 통해 한국의 언어와 문화를 접할 기회가 있었다. ________

4 빈칸에 들어갈 알맞은 단어를 〈보기〉에서 골라 문장을 완성하십시오.

〈보기〉	장학금	등록금	성적 증명서	강의 계획서

(1) 신입생들은 1월 15일까지 ________을/를 납부해야 한다.

(2) 지원자들은 최종학교 졸업 증명서와 ________을/를 제출해야 한다.

(3) 다음 학기에 ________을/를 받지 못하면 방학 내내 아르바이트를 해야 한다.

(4) 교수님께서 첫 시간에 나눠 주신 ________에는 이번 학기의 수업 내용이 자세히 소개되어 있었다.

5 다음 대화에 어울리는 것을 고르십시오.

(1)

A 이제 졸업이 코앞인데 학교를 졸업한 후에 취업을 해야 할지, 대학원에 가야 할지 아직도 모르겠어요.

B ______________________ 여간 힘든 일이 아니지요.

ⓐ 전공을 살리기란

ⓑ 진로를 결정하기란

(2)

A 제가 ______________________ 직장 생활을 잘해 낼 수 있을지 걱정이에요.

B 그런 고민을 하는 사람은 투안 씨뿐만이 아닐 거예요. 잘해낼 수 있을테니까 너무 걱정하지 마세요.

ⓐ 사회에 진출해서

ⓑ 그 분야에 소질이 있어서

(3)

A 란 씨는 직업을 고를 때 무엇이 가장 중요하다고 생각하세요?

B 글쎄요, 뭐니 뭐니 해도 ______________________가 가장 중요하지 않을까요?

ⓐ 그 직업에 종사할지 말지

ⓑ 자기의 적성에 맞는 일인지 아닌지

(4)

A 학교 성적이 좋다고 해서 꼭 사회생활을 잘하는 것도 아닐 텐데 입사할 때 왜 성적 증명서를 내라고 하는 거죠?

B 그거야 ______________________이 성실한 사람일 가능성이 높으니까 그러는 거겠죠.

ⓐ 학점이 좋은 사람

ⓑ 장학금을 신청한 사람

문법

-거든

1 다음 문장에 맞는 것을 고르십시오.

(1) 혼자서 할 수 있겠거든 혼자 (해 보고 싶어요, 해 보세요).

(2) 혹시 김 선생님을 보거든 이 서류 좀 (전해 줍니다, 전해 주십시오).

(3) 참석자들이 모두 모이거든 곧바로 회의를 (시작합니다, 시작합시다).

(4) 조금 더 기다렸다가 비가 그치거든 (출발하기로 해요, 출발했어요).

(5) 지금 사기엔 너무 비싸니까 나중에 값이 좀 내리거든 그때 (살게요, 삽니다).

2 빈칸에 들어갈 수 있는 표현을 〈보기〉에서 골라 '-거든'을 사용하여 문장을 완성하십시오.

〈보기〉
아이가 계속 아파하다　　과장님이 찾다　　아이가 솔직하게 잘못을 고백하다
만약에 이 설문을 마음에 안 들어 하다　　먼저 이 방법을 써 보고 그래도 안 통하다

(1) ______________________ 외근 나갔다고 전해 주세요.

(2) ______________________ 곧바로 병원으로 데리고 오세요.

(3) ______________________ 이번 한 번은 용서해 줍시다.

(4) ______________________ 언제든지 바꾸러 오세요.

(5) ______________________ 그때 다른 수를 생각해 봅시다.

–아/어 내다

1 '-아/어 내다'를 사용하여 다음 문장을 완성하십시오.

(1) 수차례의 실패를 거듭한 끝에 겨우 그 일을 ________________. (하다)

(2) 무에서 유를 ________________기란 여간 어려운 일이 아니에요. (창조하다)

(3) 한 사람, 한 사람의 도움의 손길이 꺼져가는 생명에 기적을 ________________. (만들다)

(4) 그 의료진은 이번 연구를 통하여 인체에 대한 새로운 사실을 ________________. (밝히다)

(5) 이 암호의 뜻을 ________________ 위해 최선을 다 했지만 결국 실패하고 말았다. (알다)

2 빈칸에 들어갈 알맞은 단어를 〈보기〉에서 골라 '-아/어 내다'를 사용하여 문장을 완성하십시오.

〈보기〉 이루다 견디다 그리다 찾다 생각하다

(1) 드디어 범인이 숨어 있는 장소를 ________________.

(2) 어떻게 그렇게 참신한 아이디어를 ________________?

(3) 한국전자는 끊임없는 노력과 연구 끝에 성공 신화를 ________________.

(4) 앞날을 위해서는 지금의 어려움쯤은 꿋꿋하게 ________________ 수 있어요.

(5) 이 벽화에 그려진 그림을 똑같이 ________________ 시험에 합격할 수 있어요.

(이)라든가

1 빈칸에 들어갈 알맞은 단어를 〈보기〉에서 골라 '(이)라든가'를 사용하여 대화를 완성하십시오.

〈보기〉 줄넘기 / 수영 외모 / 경제력 생활에 문제가 있다 / 학업에 어려움이 있다
다과세트 / 과일세트 쇼핑을 하다 / 운동을 하다

(1) A 고마운 분들께 어떤 선물을 드리는 게 좋을까요?

B 글쎄요, ____________________와/과 같이 부담스럽지 않은 선물이 좋지 않을까요?

(2) A 다이어트를 하려고 하는데 어떤 운동이 효과적일까요?

B 다이어트에는 ____________________ 같은 유산소 운동이 제격이지요.

(3) A 그 남자는 얼굴은 잘 생겼는데 경제력이 너무 없어서 별로예요.

B 사람을 ____________________ 같은 외적인 요소만을 가지고 평가해서는 안 돼요.

(4) A ____________________________________ 하면 언제든지 말씀하세요. 제가 도와드릴게요.

B 네, 고마워요. 디엠 씨가 있어서 얼마나 든든한지 몰라요.

(5) A 시간이 있을 때에는 무엇을 하세요?

B 저는 시간이 있을 때에는 ________________________________ 하면서 스트레스를 풀어요.

2 다음에 제시된 표현을 순서대로 모두 사용하고, '(이)라든가'로 연결하여 한 문장을 만드십시오.

(1) 햄버거 / 라면 / 콜라 / 비만 / 주범이다

→ ____.

(2) 처음 보는 사람 / 나이 / 직업 / 결혼 / 사적인 질문 / 실례이다

→ ____.

(3) 몸이 아프다 / 집안에 중요한 일이 있다 / 제외하다 / 결석하면 안 되다

→ ____.

(4) 정신적인 빈곤감 / 음악을 듣다 / 그림을 감상하다 / 책을 읽다 / 해소하다

→ ____

____.

(5) 전공을 선택하다 / 취직을 하다 / 결혼을 하다 / 일생을 좌우하다 / 신중하다

→ ____

____.

1 **다음 글의 주제를 고르십시오.**

경제 발전과 국제화 · 세계화 바람에 힘입어 유학생의 수가 급격히 증가하고 있는 오늘날, 유학국이나 학교에 대한 냉철한 판단과 철저한 이해 없이 각자가 계획한 미래의 청사진만을 가지고 유학을 떠나는 바람에 결국 이상과 현실 사이의 괴리감을 극복하지 못하고 실패한 채 돌아오는 경우가 적지 않게 발생하고 있다. 그러므로 해외 유학을 계획할 때에는 반드시 정확한 정보를 통하여 유학국과 학교에 대해 충분히 이해한 후, 자신의 여건에 맞춰 실행에 옮겨야 한다. 즉, 자신의 학업 능력과 장래 계획, 그리고 인생에 관하여 진지하게 검토하고 해외 유학 생활의 실상을 충분히 파악하여 이에 대해 철저히 준비하는 과정을 거친 후에 유학을 결정하는 것이 바람직하다.

ⓐ 급격히 증가하는 유학생의 수
ⓑ 유학생을 바라보는 사회의 시선
ⓒ 유학 준비생으로서의 바람직한 자세
ⓓ 유학생들이 느끼는 이상과 현실 사이의 괴리감

2 **다음 글의 내용과 다른 것을 고르십시오.**

외국인 학생 중 대학원 석 · 박사 과정을 수료하였으나 논문 준비 등으로 한국 내 체류가 불가피한 경우 석사 과정은 1년, 박사 과정은 2년까지 체류 기간 연장이 가능합니다. 그럼에도 불구하고 논문 심사를 통과하지 못한 경우 체류 기간을 재연장할 수 있으며 석사 과정은 매 1회 6개월, 박사 과정은 매 1회 1년 이내의 연장이 가능합니다.

〈 제출 서류 〉

① 여권 및 외국인 등록증
② 체류 기간 연장 허가 신청서
③ 지도 교수 추천서(논문 지도 과정과 향후 심사 일정, 추천 사유 등이 구체적으로 기재되어야 함.)
④ 정부 초청 장학생은 정부 초청 외국인 장학생 확인서
(수수료 면제 요청 내용 포함, 지도교수 추천서 생략)
⑤ 수수료

출처: 출입국관리사무소 홈페이지

ⓐ 정부 초청 장학생은 지도 교수 추천서를 제출하지 않아도 된다.
ⓑ 석 · 박사 과정을 수료한 외국인 학생이 논문을 준비하는 동안 체류 기간을 연장할 수 있다.
ⓒ 박사 과정 학생의 경우 수료 후 2년 안에 논문 심사를 통과하지 못하면 더 이상 체류 기간을 연장할 수 없다.
ⓓ 석 · 박사 과정 수료 후 체류 기간을 연장하기 위해서는 지도 교수로부터 논문 지도 과정과 심사 일정, 추천 사유 등을 상세하게 쓴 추천서를 받아야 한다.

3 다음의 기사문을 잘 읽고 답하십시오.

언제부터인가 유학 붐이 일면서 요즘은 너 나 할 것 없이 부푼 기대를 안고 유학을 떠난다. 그러나 유학 생활은 부푼 기대만을 가지고 쉽게 생각해서는 안 될 문제다. 잘하면 성공할 수 있겠지만 자칫하면 실패할 위험이 크기 때문이다. 성공적인 유학 생활, 만족할 수 있는 유학 생활, 보람찬 유학 생활을 하기 위한 몇 가지 방법을 알아보자.

첫째, 자기 자신에 대해 엄격해져야 한다. 목표를 달성하고 계획을 세웠다면 그것을 실천할 때 자신을 경쟁자로 삼을 필요가 있다. 유학 생활이 힘들고 외롭다고 느껴지면 내**가 유학을 택한 이**유를 떠올리며 자신을 채찍질해야 한다. ______①______.

둘째, 현지 친구를 많이 사귀기 위해 노력해야 한다. 일부 유학생들은 수업이 끝나면 부리나케 도서관으로 향해 밤늦도록 책과 씨름한다. 과연 이런 생활이 유학 생활에 얼마나 큰 도움이 될까? 물론 각각의 학업 스타일이 다를 수 있겠지만 자연스러운 현지 언어와 문화를 습득하는 가장 현명한 방법은 현지 친구들을 만나는 것이다. 친구들과 어울리면서 현지 문화를 익히는 것 자체만으로도 유학 생활은 큰 즐거움이 될 수 있다. 이는 ______②______.

셋째, 현지의 대중매체를 섭렵하는 것이 좋다. 대중매체는 그 나라에서 이슈가 되고 있는 문제들을 실시간으로 전한다. **사회 이슈는 물론 연예인, 스포츠 스타, 정치 등 재미있는 여러 이야기를** 들을 수 있다. 뿐만 아니라 ______③______.

넷째, 객체가 아닌 주체가 되어야 한다. ______④______. 그러면 외국인이라고 무시당하거나 따돌림을 받는 일은 없을 것이다.

다섯째, 자국을 대표하는 사람으로서 말과 행동에 주의하라. 현지인들은 유학생들을 보면서 그 나라의 문화와 사회성, 인간성 등을 판단한다. 그러므로 자신의 잘못된 행동과 말 한마디가 자국의 인상에 큰 영향을 끼칠 수 있음을 잊지 말고 좋은 인상을 줄 수 있도록 노력해야 한다. 또한 현지인들에게 자국의 문화를 알리고 전파할 수 있는 활동에도 적극 참여한다면 스스로도 보람을 느낄 수 있을 것이다.

출처: 성공적인 유학 생활을 하는 방법, 유학 뉴스

(1) ①~④에 들어갈 내용으로 알맞은 것을 연결하십시오.

① • • (가) '나는 외국인이다'는 생각을 버리고 학교생활에 적극 참여하자.

② • • (나) 공식적인 표현과 문법적으로 정확한 언어를 배울 수도 있어 외국어 실력 향상에 큰 도움이 된다.

③ • • (다) 이론 공부보다 훨씬 값진 것이다.

④ • • (라) 나 자신과 싸워 이기는 사람만이 원하는 것을 성취할 수 있다.

(2) 위 글의 내용과 같은 것을 고르십시오.

ⓐ 유학 현지의 대중매체는 유학생들에게 유용한 교재이다.

ⓑ 늘 타인과 경쟁하고 있다는 마음으로 유학 생활에 임해야 한다.

ⓒ 유학의 성공 여부는 도서관에서 얼마나 시간을 보냈느냐에 따라 좌우된다.

ⓓ 유학생은 현지인들에게 좋은 인상을 받으면 현지 문화와 사회성을 쉽게 배울 수 있다.

4 다음 상황 중 하나를 선택하고 한국대학교 유학담당 부서에 이에 대한 문의 이메일을 작성하십시오.

- TOPIK시험 몇 급을 받아야 입학을 할 수 있는지 알고 싶다.
- 한국대학교에 입학하면 숙소를 어떻게 정해야 하는지 알고 싶다.
- 베트남에서 4년제 대학을 졸업했는데 한국대학교에 편입이 가능한지 알고 싶다.
- 대학 때 자신의 전공과 다른 전공을 대학원에서 선택할 수 있는지 알고 싶다.

받는 사람: admission@hankook.ac.kr
보내는 사람:
보낸 날짜:
제목:

굴림 10

안녕하십니까?
저는 한국대학교로 유학을 가려고 준비 중인 베트남 학생 ________________(이)라고 합니다.

5　다음 글을 한국어로 번역해 보십시오.

(1) Trong khoảng đời đại học của tôi điều tôi cảm thấy ý ng hĩa nhất chính là những lần ttham gia các hoạt động tình nguyện vào các kì nghỉ. Bởi vì chuyên ngành của tôi là giáo dục nên trong những lần hoạt động tình nguyện này tôi thường giúp dạy học cho trẻ em ở các địa phương đó học hành, qua đó tôi cũng cảm nhận được nét thuần khiết và lòng ham học của trẻ em ở nông thôn. Những kinh nghiệm này trở thành một động cơ để tôi có sự quan tâm đến giáo dục trẻ em nông thôn.



(2) Sau khi tốt nghiệp, tôi muốn về lại quê mình và làm việc ở một chỗ làm vừa có thể duy trì được chuyên môn vừa tích lũy kinh nghiệm. Sau khi có những tích lũy thêm kinh nghiệm như vậy, tôi muốn trực tiếp làm kinh doanh cho riêng mình.

Cuộc đời sinh viên dù chỉ có 4 năm nhưng tôi nghĩ đó là một khoảng thời gian quan trọng làm thay đối phương hướng cuộc đời tôi.

Nếu được trúng tuyển vào quý trường tôi sẽ sử dụng khoảng thời gian 4 năm của mình thật đầy đủ và ý nghĩa.



6 '성공적인 유학 생활을 위해 꼭 필요한 세 가지'라는 제목으로 700~800자 분량의 글을 쓰십시오. 단, 아래에 제시된 내용이 모두 포함되어야 합니다.

세 가지 항목, 그 세 가지가 꼭 필요하다고 생각하는 이유

부록

정답

정답

01 만남과 교류

어휘 및 표현

1 (1) 협력 (2) 교류
(3) 증진 (4) 동반자
2 (1) 있 (2) 맺었다
(3) 없나 보다 (4) 깊다
3 (1) 유사한 (2) 상이한
(3) 접해야 (4) 동일한
4 (1) 인연 (2) 우연 (3) 악연 (4) 운명
5 (1) ⓑ (2) ⓑ (3) ⓐ (4) ⓐ

문법

● **-게**

1 (1) 아이가 스스로 결정하게
(2) 불쾌해 하시지 않게 (3) 햇빛이 잘 들어오게
(4) 잘 볼 수 있게 (5) 실수하지 않게
2 (1) 깨지지 않게 (2) 긴장 좀 풀리게
(3) 좀 더 자게 (4) 감기에 걸리지 않게
(5) 세상에서 가장 행복한 사람이 되게

● **-(으)ㄹ걸**

1 (1) 평소에 열심히 공부할걸
(2) 아침에 우산을 가지고 나올걸
(3) 재수를 해서라도 일류대학교에 갈걸
(4) 내가 먼저 고백할걸
(5) 좀 늦게 올걸
2 (1) ⓐ : 여기가 가격이 더 쌀 줄 알았으면 여기에서 구입할걸 그랬어요
(2) ⓑ : 수빈 씨가 기분 나빠할 줄 알았으면 아무 말도 하지 말걸 그랬어요
(3) ⓔ : 네가 벌써 와 있을 줄 알았으면 나도 좀 더 일찍 출발할걸 그랬어
(4) ⓕ : 날씨가 이렇게 추워질 걸 알았으면 옷을 좀 따뜻하게 입고 올 걸 그랬어요.
(5) ⓓ : 일이 이렇게 심각해질 줄 알았으면 처음부터 부모님께 도움을 청할 걸 그랬어요.

● **(으)로 인해**

1 (1) 갑작스런 지인의 죽음으로 인해
(2) 환경오염으로 인해
(3) 과중한 업무로 인해
(4) 개인 사정으로 인해
(5) 갑자기 내린 폭우로 인해
2 (1) 가정불화로 인해 탈선을 일삼는 청소년이 증가하고 있습니다
(2) 이 영화배우는 이번 작품으로 인해 전 세계에 이름을 널리 알리게 되었다
(3) 미국은 9.11사건으로 인해 수많은 인명 피해와 함께 경제적 손실을 겪어야 했습니다
(4) 발명은 꼭 필요하지만 발명으로 인해 피해가 있을 수 있다는 것을 생각해야 한다
(5) 우리 기업은 이번 마케팅의 성공으로 인해 금전적 이익뿐 아니라 기업 이미지 개선에도 훌륭한 성과를 거두었다

종합 연습

1 ⓐ
2 ⓒ
3 (1) ⓑ
(2) ① (라) ② (나) ③ (다) ④ (가)
4 예) 선생님, 안녕하세요? 3년 전 베트남 호치민에서 선생님께 한국어를 배웠던 루이엔입니다. 수업시간에 선생님께 질문을 많이 하던 학생인데 선생님께 연락을 드린 지 너무 오래 되어서 기억을 하실지 모르겠네요.
그동안 어떻게 지내셨는지요? 1학년 여름방학 때 선생님께서 한국으로 돌아가셨다는 말을 듣고 '가시기 전에 인사라도 드릴걸.' 하고 얼마나 후회를 했는지 모릅니다.
오늘은 선생님께 감사하다는 말씀을 드리려고 이메

일을 드립니다. 선생님, 선생님께서 한국어를 잘 가르쳐 주신 덕분에 제가 지난주에 있었던 전국 한국어 말하기 대회에서 1등상을 받았습니다. 말하기 대회에서 1등상을 받을 때 여러 가지 생각이 났지만 그 중에서도 저에게 한국어를 제일 처음 가르쳐 주셨던 선생님이 가장 먼저 생각이 났습니다. 모두 제가 한국말을 잘할 수 있게 열정을 다해 가르쳐 주신 선생님 덕분입니다. 늦었지만 선생님께 감사하다는 말씀을 드리고 싶습니다.

선생님을 꼭 다시 한 번 뵙고 싶습니다. 혹시 베트남에 다시 오실 기회가 있으시면 연락 주십시오. 그럼, 또 연락드리겠습니다. 안녕히 계십시오.

5 (1) 〈한-베 통번역 센터〉

한-베 통번역 센터에서는 한국어와 베트남어 통역 및 번역을 필요로 하는 기업과 단체, 개인을 위해 통번역 서비스를 제공합니다.

한국과 베트남에서 정규 교육과정을 마친 전문 통역사와 번역가들을 통한 수준 높은 통번역이 이루어집니다. 한-베 간 경제 교류 및 문화, 친선 교류를 위해 통번역이 필요하신 여러분들의 많은 이용 바랍니다.

- 비용 : 통번역 가격 안내 참조
- 처리 기간 : 2쪽 이하 - 24시간 이내,
  10쪽 미만 - 3일 이내,
  10쪽 이상 - 상담 후 결정

(2) 〈한-베 친선대사 모집〉

베트남과 한국의 교류 증진에 가교 역할을 할 창조적이고 열정적인 베트남 대학생 여러분들을 기다립니다.

1. 모집 인원 : ㅇㅇ명
2. 신청자격 : 20세 이상 베트남인으로 한국어로 의사소통이 가능한 대학교 재학생 및 휴학생
3. 활동 기간 : 2013년 10월 ~ 2014년 9월
4. 활동 내용 :
   - 한국 대사관 및 기업 주최 행사 및 사업 홍보
   - 한국과 베트남 문화 홍보
5. 지원서 접수
   - 기간 : 2013 7. 10(수) ~ 7. 20(토)
   - 방법 : 인터넷 접수

02 서울

어휘 및 표현

1 (1) 숙박 시설 (2) 한반도
(3) 도보관광 (4) 다양화

2 (1) ⓒ (2) ⓓ (3) ⓐ (4) ⓑ
(5) ⓔ

3 (1) 대중교통 (2) 재래시장 (3) 수도권 (4) 유동인구

4 (1) 교육열 (2) 고궁 (3) 만족도 (4) 주거형태

5 (1) ⓑ (2) ⓑ (3) ⓐ (4) ⓐ

문법

● -(으)ㄴ/는 만큼

1 (1) 시행되는 만큼 (2) 어우러지는 만큼
(3) 혼잡한 만큼 (4) 마련하는/마련한 만큼
(5) 유래한 만큼

2 (1) 좋은 결과가 나올 것이다
(2) 볼 것이 많고 다양한 문화를 체험할 수 있다
(3) 교통체증 문제도 다른 지역에 비하여 심각하다
(4) 관광자원이 많은 도시이다
(5) 잘 보존하여 그 가치를 잘 활용해야 한다

● -(으)ㄹ 뿐이다

1 (1) 불과할 (2) 시작일 (3) 최선을 다했을
(4) 운동만 했을 (5) 의미할

2 (1) 봤을 뿐이에요 (2) 구경했을 뿐이에요
(3) 생각할 뿐 (4) 죄송할 뿐입니다
(5) 고마울 뿐입니다

● (으)로서

1 (1) 음식으로서 (2) 수도로서
(3) 주거형태로서 (4) 재래시장으로서
(5) 축제로서

2 (1) 대표적인 대중교통으로서 저렴하고 안전하며 서울 시민의 이동을 책임진다
(2) 조선 시대 4대 왕으로서 1443년에 한글 창제를 하였고 과학기술에도 관심이 많아 많은 업적을 남겼다

(3) 도심 한 가운데에 위치한 서울 시민의 안식처로서 동식물의 생태를 감상할 수 있다
(4) 승용차 운행을 자제하는 날로서 환경 문제를 해결하고 대중교통도 무료로 이용할 수 있다
(5) 한국의 수도로서 20세기 중반의 경제적 어려움을 극복하고 눈부신 경제성장을 이루었다

종합 연습

1 ⓒ
2 ⓐ
3 (1) ⓑ
(2) ① (나), ② (다), ③ (라), ④ (가)
4 생략
5 (1) 서울을 대표하는 관광지에 가면 문화유적과 관광지에 대한 전문적인 해설을 통해 우리문화를 올바르게 이해시키는 '서울문화 관광해설사'를 만날 수 있다. 이들은 한국을 방문하는 국내외 관광객에게 우리문화의 우수성을 알리고, 정확한 역사와 정보를 제공하기 위해 구성된 자원 봉사조직으로서, 2003년에 시작해 현재 약 200여명의 해설사가 활동 중이다. 서울에 대한 정보를 관광객에게 제공해 서울의 이미지와 품격을 높여주며, 역사 및 관련 해설을 해주는 만큼 외국인 관광객들에게 인기가 많다.
(2) 서울시는 전통시장의 활성화를 위하여 여러 가지 노력을 기울이고 있다. 구체적으로 ▲노후시설의 현대화로 편리한 쇼핑 환경 구축 ▲값싸고 안전한 농 · 축산물의 공급 ▲영세 상인을 위한 자립지원 ▲볼거리 · 즐길거리의 제공 등을 통해 전통시장을 활성화시키고 있다고 밝혔다. 한 서울시 공무원은 전통시장의 현대화사업이 어느 정도 진행된 만큼 지속적인 관리를 통하여 본격적인 현대화를 추진할 계획이라고 밝혔다.

03 현대인의 건강

어휘 및 표현

1 (1) 혈액순환 (2) 인스턴트식품
(3) 통증 (4) 소식
2 (1) ⓔ (2) ⓓ (3) ⓒ (4) ⓐ
(5) ⓑ
3 (1) 예방하다 (예방할) (2) 영양소
(3) 유기농 (4) 채식
4 (1) 수면장애 (2) 보약
(3) 먹을거리 (4) 혈압
5 (1) ⓑ (2) ⓑ (3) ⓐ (4) ⓑ

문법

● **-(으)ㄴ 채로**

1 (1) 넣은 채로 (2) 산 채로
(3) 모른 채로 (모르는 채로) (4) 접은 채로
(5) 입은 채로
2 (1) 나와서 걱정이 된다
(2) 잠이 들었다
(3) 일을 했더니 속이 안 좋다
(4) 물 속에 뛰어들었다
(5) 운전을 하면 안 된다

● **-(으)ㄹ 수밖에 없다**

1 (1) 켤 수밖에 없어요
(2) 날 수밖에 없어요
(3) 나올 수밖에 없어요
(4) 먹을 수밖에 없었어요
(5) 좋아할 수밖에 없지요
2 (1) 기다릴 수밖에 없 (2) 피곤할 수밖에 없
(3) 많을 수밖에 없 (4) 좋을 수밖에 없
(5) 많을 수밖에 없

● **-되**

1 (1) 먹되 (2) 넣되 (3) 부르되 (4) 사용하되
(5) 좋아하되

2 (1) 한국어 수업 시간에 집중해서 잘 듣되 집에서도 복습을 꼭 해야 한다
(2) 낮에 피곤하면 낮잠을 자되 30분 이내로 자는 것이 건강에 좋다
(3) 성공한 사람들은 목표를 가지고 계획을 세우되 지나친 욕심은 부리지 않는다
(4) 긍정적으로 생각하고 화를 잘 내지 않되 스트레스를 받으면 바로 풀어야 한다
(5) 옷은 자신에게 어울리게 입되 때와 장소에 맞춰서 입어야 한다

종합 연습

1 ⓐ
2 ⓓ
3 (1) ⓒ
(2) ① (다) ② (마) ③ (나) ④ (가) ⑤ (라)
4 생략
5 (1) 〈건강검진 프로그램 안내〉
다문화 가족을 비롯한 외국인 가입자를 위해 "건강검진 프로그램 안내"를 다국어로 번역하여 게시하였으니 많은 이용 바랍니다.
건강검진 관련 다국어 안내 및 유아 검진 보호자 안내는 우리 시 홈페이지 첫 화면에서 〈정보공개 – 건강검진 100% 활용하기〉를 클릭하시면 보실 수 있습니다.
– 번역어: 영어, 일본어, 중국어, 몽골어, 베트남어, 인도네시아어
(2) 〈맛있는 우리집 건강 반찬〉
150가지 건강 반찬으로 365일 반찬 걱정 끝! 이 책은 냉장고에 항상 있는 재료로 쉽게 만드는 반찬 요리법 150가지를 소개하고 있으며, 여러 가지 반찬을 만들어 보면서 자연스럽게 다양한 요리 방법을 익힐 수 있도록 도와준다. 또한 자연의 맛을 그대로 담은 재료들을 잘 골라, 인스턴트식품이나 가공식품은 사용하지 않고 건강하고 영양이 풍부한 음식을 만들 수 있도록 하였다.

04 사회와 봉사

어휘 및 표현

1 (1) 노인 (2) 유치원 (3) 사업가 (4) 국민연금
2 (1) ⓒ (2) ⓓ (3) ⓑ (4) ⓐ
(5) ⓔ
3 (1) 독거노인 (2) 고아원 (보육원)
(3) 성금 (4) 불우이웃
4 (1) 자선기금 (2) 보육원
(3) 이재민 (4) 봉사단원
5 (1) ⓑ (2) ⓑ (3) ⓑ (4) ⓐ

문법

● –아/어다가

1 (1) 빌려다가 (2) 만들다가
(3) 꺾다가 (4) 구해다가
(5) 날라다가
2 (1) 주워다가 (2) 이불 빨래를 해다가
(3) 모아다가 (4) 베어다가
(5) 만들어다가

● –았/었더니

1 (1) 했더니 (2) 가더니 (3) 마셨더니
(4) 나가더니 (5) 발랐더니
2 (1) 열심히 공부했더니 (2) 책을 읽었더니
(3) 휴대전화를 켰더니 (4) 짧게 잘랐더니
(5) 병원에 갔더니

● –자면

1 (1) 않으면 (2) 구하자면
(3) 모집하자면 (4) 먹으면
(5) 개선하자면
2 (1) 시험에서 좋은 결과를 얻자면 교과서를 열심히 외워야 한다
(2) 늦지 않게 학교에 가자면 지하철을 타는 것이 제일 낫다

(3) 불우이웃이 추운 겨울을 따뜻하게 보내도록 하자면 많은 사람들의 도움의 손길이 필요하다
(4) 남녀차별 문제를 해결하자면 우선 상대방에 대한 이해가 바탕이 되어야 한다
(5) 진정한 학자가 되자면 단순히 지식을 갖추는 것에 그치지 않고 그 분야에 대한 철학을 갖추어야 한다

종합 연습

1 ⓒ
2 ⓐ
3 (1) ⓒ
(2) ① (마) ② (라) ③ (가) ④ (다) ⑤ (나)
4 예) Re: 대학생 봉사 활동!
꾸준히 봉사 활동을 하려면 www.vms.or.kr에 들어가셔서 '참여마당–봉사 활동처 조회'를 클릭하시면 집 주변에 봉사 활동이 가능한 곳을 찾으실 수 있을 겁니다. 본인의 적성에 맞는 봉사 활동처를 찾아 좋은 경험을 하시기 바랍니다.
5 (1) 〈집 전화로 간단히 기부하세요.〉
지난주 홍수로 집을 잃고 학교 강당에서 하루하루 지내는 이재민들에게 여러분의 따뜻한 마음을 전하세요. 작은 마음도 모이면 커집니다. 집 전화나 휴대전화로 060-700-1004를 누르시면 자동으로 2,000원이 후원됩니다. 그밖에 물건을 후원하실 분은 02-700-1004로 연락주세요. 여러분의 작은 정성이 이재민들에게 큰 힘이 될 것입니다.
(2) 〈한국의 날 행사 자원 봉사자 모집〉
한국의 날 축제 준비위원회는 10월 21일부터 사흘간 열리는 '한국의 날' 행사를 성공적으로 이끌 자원 봉사자를 모집한다. 자원 봉사자는 10월 20일부터 5일간 행사장에 배치돼 축제 진행을 돕게 된다. 모집 부문은 외국어 통역, 관람석 안내, 무대 지원 등이고 한국어로 의사소통이 가능한 베트남 대학생이면 누구나 지원이 가능하다. 지원자는 'festival@seoul.ac.kr'로 신청하면 된다.

05 뉴스와 신문

어휘 및 표현

1 (1) 전문지 (2) 속보 (3) 전광판 (4) 편집
2 (1) 발행 (2) 구독률 (3) (TV)수신료
(4) 교정 (5) 여론조사
3 (1) 특종 (2) 기고 (3) 유선방송 (4) 육하원칙
4 (1) 에 이른 (2) 으로 전망된다
(3) 에 따르면 (4) 으로 조사됐다
5 (1) ⓑ (2) ⓐ (3) ⓑ (4) ⓑ

문법

● –고 말다

1 (1) 내고 말겠어요 (2) 되고 말 거예요
(3) 끝내고 말았어요 (4) 이혼하고 말겠다
(5) 버리고 말았어요
2 (1) 쏟고 말았어요 (2) 헤어지고 말았어요
(3) 받고 말겠어요(받고 말 거예요)
(4) 끝내고 말았어요

● –(ㄴ/는)다지요?

1 (1) 빠르다지요 (2) 방문한다지요
(3) 예쁘다지요 (4) 했다지요
2 (1) 부른다지요 (2) 다양해졌다지요
(3) 매진이라지요
(4) 제공한다지요 / 제공할 거라지요

● –는 한

1 (1) 놓지 않는 한 (2) 없어지지 않는 한
(3) 들어가지 않는 한 (4) 있는 한
2 (2) ⓓ: 모든 과목에서 A를 받지 않는 한 이번 시험을 통과하기 힘들 것 같다
(3) ⓐ : 유료 회원으로 가입하지 않는 한 인터넷 뉴스를 더 이상 볼 수 없다
(4) ⓔ: 한국 친구와 계속 연락하고 책도 열심히 읽는 한 한국어를 잊어버리지 않을 것이다

(5) ⓒ: 단 것을 먹지 않고 계속 운동을 하는 한 다이어트에 성공할 거다 / 성공할 수 있다

종합 연습

1 (1) ⓑ (2) ⓑ
2 ⓓ
3 (1) ⓒ (2) ⓑ
4 ⓑ
5 예) 지난 14일 KBC 청주 방송이 모바일 KBC 개통식을 갖고 전국 지상파 중 처음으로 모바일 스마트폰 서비스를 시작했다. 이 모바일 서비스로 시청자들은 손 안에서 KBC 뉴스, 다큐멘터리와 특집프로그램 등을 실시간이나 다시보기로 볼 수 있다.
6 (1) 〈신문 광고 크게 줄고 온라인 광고 늘어〉
매출의 상당부분을 광고에 의존하는 신문사들은 온라인 미디어의 등장으로 매출에 위협을 받기 시작했다.
2009년 신문 광고비는 전체 광고 시장의 21.3%를 차지했다. 1999년에는 전체 광고 시장의 39.1%를 차지한 데 비해 17.8%나 급락했다. 반면 온라인 광고 비중은 1999년 1.8%밖에 되지 않던 것이 2009년 15.3%로 크게 높아졌다.
(2) 〈신문과 잡지로 돌아가는 대학생들〉
최근 대학가에 인쇄매체에 대한 관심이 되살아나면서 대학생이 직접 제작한 신문과 잡지 창간이 계속되고 있다. 전문가들은 일부 무책임한 온라인 매체의 근거 없는 수많은 정보들에 대한 반발로 분석했다. 한국대 윤 교수는 “최근 2~3년 사이 인쇄매체에 대한 학생들의 관심이 부쩍 높아졌다”며 “인터넷에 넘쳐나는 무책임한 정보에 사람들이 지쳤다는 것을 의미한다”고 말했다.

06 역사 속의 인물

어휘 및 표현

1 (1) 평판 (2) 업적 (3) 인명사전 (4) 일대기
2 (1) 영정 (2) 모범을 보여야 한다
(3) 자서전 (4) 평범해서
3 (1) 위대하다 (2) 입신양명하기
(3) 후세에 전하고 있다 (4) 비범하다
4 (1) 군계일학 (2) 초상화
(3) 평전 (4) 청출어람
5 (1) ⓐ (2) ⓑ (3) ⓐ (4) ⓐ

문법

● –다시피

1 (1) 못 먹다시피 했어요 (2) 못 자다시피 했어요
(3) 살다시피 했어요 (4) 걷다시피 했어요
(5) 보시다시피
2 (1) 아시다시피 (2) 보시다시피
(3) 아시다시피 (4) 아시다시피
(5) 아시다시피

● –(으)ㅁ으로써

1 (1) 쓰레기 분리수거를 함으로써
(2) 승용차요일제를 시행함으로써
(3) 남을 위해 열심히 봉사함으로써
(4) 기념주화 및 기념우표를 발행함으로써
(5) 불편신고센터를 운영함으로써
2 (1) 모든 국민이 힘을 모음으로써
(2) 중간에서 서로 이해를 시킴으로써
(3) 사람들이 역사 인물의 이름을 자주 접함으로써
(4) 지하철과 버스의 환승체계를 갖춤으로써
(5) 인터넷이 빠르게 보급됨으로써

● 이며

1 (1) 흐엉 씨는 공부며 운동이며 못하는 것이 없습니다
(2) 사거리에 새로 생긴 식당은 음식 맛이며 서비스며 모두 마음에 들어요
(3) 5월은 어린이날이며 어버이날이며 행사가 참 많이 있습니다
(4) 김선생님은 훌륭한 소설가이며 사회학자입니다
(5) 제일기업은 우수 성장 기업이며 사회 기여 기업으로 잘 알려져 있어요

● -았/었더라면

1 (1) 우산을 가지고 왔을 거예요
(2) 취업준비를 좀 일찍부터 시작했을 거예요
(3) 사고가 났을 거예요
(4) 지금의 대한민국은 없었을 거예요
(5) 그 분에 대해 제대로 이해하지 못했을 거예요

2 (1) 이번 일을 잘 해결하지 못했더라면
(2) 꾸준히 노력하지 않았더라면
(3) 문명이 발달하지 않았더라면
(4) 훌륭한 어머니가 계시지 않았더라면
(5) 미리 태풍에 대비하지 않았더라면

종합 연습

1 ⓓ

2 ⓓ

3 (1) ⓒ
(2) ① 이번에 발행되는 화폐에 대한민국의 인물이 들어감으로써 국민 모두가 대한민국의 정체성과 이미지를 인식할 수 있어야 한다.
② 그리하여 고액권에 실린 대한민국의 인물을 통하여 대한민국이 세계에 널리 알려져야 한다.

4 예) 베트남의 역사 인물로는 몽골군의 침입을 홀로 다 막아낸 진흥도 장군이 있어요. 진흥도는 유라시아 전역을 휩쓸던 몽골대군이 베트남에 침공하여 수도 하노이가 함락위기에 놓여 베트남 황제가 항복을 하려고 하자, 격장사라는 글을 만들어 베트남 군대의 사기를 높인 후에 몽골군을 물리쳤어요. 그 후의 크고 작은 여러 침입에서 뛰어난 전술과 계략을 폄으로써 소수의 베트남 군대로 몽골군을 물리친 베트남 출신의 최고의 명장입니다.

5 (1) 일본의 유명한 사회평론가 아이다 유지는 사람을 세 가지 유형으로 나눈다. 첫 째는 '할 수 있는 일'을 하는 사람이다. 여기에는 회사원이나 공장의 기술자 같은 보통의 사람들이 속한다. 두 번째는 보통 사람이 '할 수 없는 일'을 해내는 사람이다. 대기업의 최고경영자나 간부가 속한다. 세 번째는 '해서는 안 될 일'을 해내는 인간이다. 즉 대단한 용기와 뛰어난 판단력으로 인간으로서 해 낼 수 없을 것처럼 보이는 일에 도전하는 사람이다. 역사를 바꾼 정치가나 세계 최고 수준의 기업을 일군 경제인 등이 이에 속한다.
(2) "명문가의 자녀 교육에는 무엇인가 남다른 것이 있다" 케네디가, 게이츠가, 퀴리가, 톨스토이가 등과 같은 세계의 명문가들은 지금까지 몇 대에 걸쳐 훌륭한 인재들을 배출해내고 있다. 어떤 힘이 자손 대대로 인재들을 육성해내는 것일까? 그 원천은 바로 자녀 교육에 있다. 전통적인 세계 명문가들은 남다른 자녀 교육 철학이 있기 때문이다. 하나의 예로, 퀴리가를 들 수 있다. 의사였던 피에르 퀴리의 아버지는 두 아들을 학교에 보내지 않고, 직접 집에서 가르치고 실습을 하면서 두 아들이 자연과학에 대한 흥미를 갖도록 하였다. 여기에 문학과 역사에 대한 서적을 많이 읽게 하여 지식의 폭도 넓히도록 하였다. 이렇게 교육을 받은 자식들은 위대한 과학자가 되어 아버지의 대를 잇게 되었다.

07 속담과 관용표현

어휘 및 표현

1 (1) 비판 (2) 풍자 (3) 교훈 (4) 비유
2 (1) ⓒ (2) ⓐ (3) ⓔ (4) ⓑ (5) ⓓ
3 (1) 고생 끝에 낙이 온다 (2) 말이 씨가 된다
(3) 시작이 반이다 (4) 발 없는 말이 천 리 간다
4 (1) 발품을 팔아야 (2) 팔은 안으로 굽는다
(3) 가슴을 치 (4) 손이 커서
5 (1) ⓑ (2) ⓐ (3) ⓑ (4) ⓑ

문법

● -(ㄴ/는)다고

1 (1) ⓓ (2) ⓑ (3) ⓔ (4) ⓐ
(5) ⓒ
2 (1) 난다고 (2) 닮는다고
(3) 된다고 (4) 돕는다고
(5) 있다고

● -(으)ㄴ/는 법이다

1 (1) 통하는 법이다 (2) 드러나는 법이다
(3) 거두는 법 (4) 도는 법
(5) 건너는 법
2 (1) 남자와 여자는 다른 법이니까
(2) 빨리 뜨거워지면 빨리 식는 법이
(3) 아픈 만큼 성숙하는 법이라고
(4) 인연에도 용기와 노력이 필요한 법이에요
(5) 작은 고추가 매운 법

● -(으)ㄴ/는 듯이

1 (1) 기다렸다는 듯이 (2) 누구라도 그러하듯이
(3) 뛸 듯이 (4) 물 흐르듯이
(5) 언제 그랬냐는 듯이
2 (1) 다르듯이 (2) 불이 나듯이
(3) 날개 돋친 듯이 (4) 손에 잡힐 듯이
(5) 되살아 나듯이

종합 연습

1 ⓐ
2 ⓑ
3 (1) ⓑ
(2) ① (라) ② (다) ③ (가) ④ (나) ⑤ (나)
4 생략
5 (1) 속담은 그 말을 쓰는 사회의 모습을 반영한다. 속담의 작자는 구체적으로 밝혀지지 않으며 한 시대와 사회를 살아가는 사람들 모두에게 공감을 불러일으킬 수 있을 때 자연스럽게 형성된다. 따라서 속담은 민중의 삶과 더불어 전승되면서 그들의 가치관을 드러낸다. 속담에는 인생에 대한 가르침이나 살아가는 방법을 나타내는 속담이 많으며, 때로는 힘 있는 대상을 풍자하는 속담도 많다.
(2) 『속담으로 풀어보는 이야기 경제학』
경제학을 떠올리면 '어렵다'라는 게 일반적이다. 이 책은 경제를 쉽고, 재미있게, 실생활에 유용하게 적용할 수 있도록 '속담'으로 경제를 풀어놓았다. 저자는 구체적인 경험과 누구에게나 보편적으로 받아들여질 수 있는 삶이 담겨있는 속담을 통해, 현대인이 반드시 알아야 할 경제 개념 61가지를 지루하지 않게 소개하고 있다.

08 광고

어휘 및 표현

1 (1) 허위 광고 (2) 메뉴판
(3) 전국 광고 (4) 간접 광고
2 (1) 업계 (2) 모델 (3) 비용 (4) 효과
3 (1) 공익 광고 (2) 간접 광고
(3) 기업 광고
4 (1) 현수막 (2) 전단지 (3) 광고판 (4) 전광판
5 (1) ⓐ (2) ⓐ (3) ⓑ (4) ⓑ

문법

● -(으)ㄹ 테니까

1 (1) 모르니까 (2) 가니까
(3) 없었으니까 (4) 오를 테니까
(5) 힘들었을 테니까

2 (1) 한국은 겨울에 눈이 많이 내려서 추울 테니까 여행 가기 전에 두꺼운 옷을 준비해야 한다
(2) 난해한 광고는 일반 대중이 이해하기에 어려울 테니까 한눈에 알아보기 쉽게 만들어야 한다
(3) 지나친 과장 광고 때문에 소비자가 피해를 입을 수 있을 테니까 처벌을 고려할 필요가 있다
(4) 광고를 만들기 위해 많은 돈이 들고, 그것으로 인해 제품 가격이 인상될 테니까 결과적으로 소비자의 부담이 상승하게 된다

● -(으)ㄴ/는가 하면

1 (1) 싫어하는 사람도 있다
(2) 질문을 전혀 하지 않는 학생도 있다
(3) 긍정적인 기능도 갖고 있다
(4) 다른 한편에서는 살을 빼는 것에 대해 이야기하고 있다
(5) 그냥 찬물을 마시는 사람도 있다

2 (1) ⓕ : 교장들 중 일부는 교칙을 어긴 학생을 용서해 주는가 하면 처벌하는 교장도 있다
(2) ⓐ : 친구들 중 일부는 싸움을 말리는가 하면 부추기는 친구도 있다
(3) ⓒ : 대학 동기들 중 일부는 의사결정이 빠른가 하면 우유부단한 동기도 있다
(4) ⓓ : 의견들 중 일부는 합리적인가 하면 불합리한 의견도 있다
(5) ⓔ : 사고 버스의 승객들 중 일부는 탈출했는가 하면 갇혀 있는 승객도 있었다

● -(ㄴ/는)단/란 말이에요?

1 (1) 먹는단(먹었단) 말이에요
(2) 아버지란(아버지였단) 말이에요
(3) 당했단 말이에요
(4) 십만 원이란 말이에요
(5) 푼단(풀었단/풀 수 있단) 말이에요

2 (1) 구했단 말이에요
(2) 사과나무란 말이에요
(3) 지름길이란 말이에요
(4) 선발되었단(뽑혔단) 말이에요
(5) 귀국한단(돌아간단) 말이에요

종합 연습

1 ⓐ

2 ⓓ

3 (1) ⓓ
(2) ① O ② × ③ × ④ O

4 예) 우선 네 개 중에서 한 개를 고르라면 3번 '새 차부터 오래된 차까지 제값 드리고 삽니다'가 가장 적당할 것 같아요. 1번에 '비싼 값 받자!'라는 문구도 눈에 들어오지만, 잘 생각해 보면 무조건 비싸게 받는다는 것은 오히려 남을 속이는 일이 될 테니까 사람들이 별로 안 좋아할 것 같아요. 2번의 경우에는 너무 오래 되어서 품질이 별로 좋지 않지만 버리기에는 아깝다는 부정적인 인상을 줍니다. 4번의 문구를 보면 '고장난 차'도 판단 말이에요? 이건 제일 안 좋은 것 같아요. 요즘 사회에서는 무엇보다 신용이 중요하잖아요. 대부분의 사람들은 손해를 보지 않으면서 제값을 받고 차를 팔고 싶어 할 겁니다.

5 (1) 〈행복한 세상을 만들기 위한 2013 사랑의 바자 대축제〉
일시: 2013년 3월 7일~8일 / 2일 간
장소: 한국의 집
행사 내용:
- 사진 전시
- 각종 바자 행사
- 기부와 감사의 밤
* 성금과 수익금은 불우이웃을 돕는 데에 쓰일 것입니다.
** 참여를 원하시는 개인이나 단체는 행사 사무국(festival@seoul.go.kr)으로연락 바랍니다.
(2) 〈이사 서비스〉
이사 24시는 합리적인 가격에 편안한 이사 서비스를 제공합니다. 한국에서 받으셨던 바로 그 서

비스로, 저희 이사 24시가 고객 여러분을 모십니다. 일반 이사에서 포장 이사, 보관 이사, 사무실 이사, 국내 이사에서 국제 이사까지 원하시는 모든 이사 서비스를 제공합니다. 고객 여러분께서는 저희 이사 24시를 통하여 오랜 경험을 바탕으로 한, 전문적인 이사 서비스를 경험하실 수 있을 것입니다. 상담 전화는 010-2424-8282입니다.

09 생활의 변화와 주거

어휘 및 표현

1 (1) 누수 (2) 단전 (3) 단수 (4) 누전

2 (1) 경기 침체 (2) 투자 (3) 거래 (4) 투기

3 (1) 매매 (2) 수도권 (3) 역세권 (4) 임대

4 (1) 내 집 마련 (2) 참살이 (3) 주택난 (4) 노후생활

5 (1) ⓐ (2) ⓐ (3) ⓑ (4) ⓑ

문법

● **(이)라도**

1 (1) 숙제나 (2) 성함이라도 (3) 커피나 (4) 십 분만이라도 (5) 전화라도

2 (1) 전화라도 한 통 해 드리세요
(2) 이야기라도 한번 해 보세요
(3) 입석표라도 구해 보세요
(4) 통로 자리라도 주세요
(5) 아는 데까지 만이라도 좀 가르쳐 주세요

● **-는 통에**

1 (1) 오는 통에 (2) 거는 통에 (3) 서두른 덕분에 (4) 공부한 덕분에 (5) 전쟁 통에

2 (1) 밤새도록 전화가 울리는 통에
(2) 사람들이 들어오는 통에
(3) 아이가 자꾸 조르는 통에
(4) 툭 하면 돈을 빌려 달라고 하는 통에
(5) 뒷사람이 갑자기 소리를 지르는 통에

● **-기에**

1 (1) 혼자 옮기기에 (2) 세 사람이 먹기에 (3) 등산하기에 (4) 다른 사람 집에 전화하기에 (5) 장사를 하기에

2 (1) 끝이라고 느낄 때가 바로 새롭게 시작하기에 가장 좋을 때입니다
(2) 한국 사람들은 김치가 맛있다고들 하지만 제가 먹기에는 아주 매워요
(3) 할 수만 있다면 처음으로 되돌리고 싶지만 이미 되돌리기에는 너무 늦어 버렸어요
(4) 노인들이 하기에 적합한 운동으로는 무릎에 무리를 주지 않는 걷기나 수중 운동과 같은 것들이 있습니다
(5) 옛날부터 이 곳은 산으로 둘러싸여 있고 가까이에는 강이 흘러서 사람이 살기에 아주 좋은 곳이었습니다

종합 연습

1 ⓑ

2 ⓒ

3 (1) ⓒ
(2) ① (나) ② (다) ③ (가)

4 생략

5 (1) 저희 〈한-베 부동산중개소〉에서는 오랜 경험과 철저한 전문 지식을 바탕으로 고객 여러분께 최고의 부동산 중개 서비스를 제공합니다. 저희 중개소에서는 베트남 내에서의 부동산 매매, 임대 등 부동산 업무와 관련된 각종 계약서 작성 및 계약서의 통번역 공증, 계약 체결 등의 업무를 대행하고 있습니다. 저희 〈한-베 부동산 중개소〉을 방문하시는 모든 고객 한 분 한 분께 정성을 다할 것을 약속드립니다.

(2) 한국에 전통 가옥인 한옥이 있는 것과 마찬가지로 베트남에는 수상 가옥이 있다. 한옥이 한국의 자연환경과 기후를 잘 반영한 것처럼 수상 가옥 역시 베트남의 자연환경과 기후를 잘 반영하고 있다. 이를 가장 잘 나타내는 것이 가옥의 위치인데 한옥은 배산임수라 하여 뒤에는 산이 있고 앞에는 물이 흐르는 곳에 있다. 베트남의 수상 가옥은 물이 흐르는 강가에서 강위에 짓는 것이 보통이고 집 전체를 강위에 짓는 경우도 적지 않다.

10 대중문화

어휘 및 표현

1 (1) 상품성 (2) 고령화 (3) 시청률 (4) 독점
2 (1) 한류 (2) 몰개성
(3) 퓨전 문화 (4) 대량생산
(5) 대중매체
3 (1) 진부한 (2) 급부상하면서
(3) 다채롭게 (4) 자리매김하여(해서)
4 (1) 정신문화 (2) 문화 충돌
(3) 대중문화 (4) 서민문화
5 (1) ⓑ (2) ⓐ (3) ⓑ (4) ⓐ

문법

● –더니

1 (1) 대단하더니 (2) 풍성하더니
(3) 난무하더니 (4) 다가서더니
(5) 부추기더니
2 (1) ⓑ : 이윤 추구에만 몰두하더니 스스로의 자정 능력을 잃게 되었다
(2) ⓒ : 한국 영화배우를 좋아하더니 결국 한국으로 어학연수를 떠났다
(3) ⓐ : 디지털 기기가 급성장하더니 인터넷상에서의 공유 의식이 강화됐다
(4) ⓔ : 예전에는 스타를 우상화하더니 이제는 자신과 동일시하는 경향이 있다
(5) ⓓ : 방송 초기에는 시청률이 낮더니 감동적인 내용으로 시청자를 사로잡는다

● –(으)ㄹ걸요

1 (1) 마련될걸요 (2) 반영할걸요
(3) 유발할걸요 (4) 진입할걸요
(5) 보급될걸요
2 (1) 우수성을 알릴걸요 (2) 주축이 될걸요
(3) 손색이 없을걸요 (4) 열풍을 일으킬걸요
(5) 인지도를 높일걸요

● –아/어 버리다

1 (1) 굳어져 버렸다 (2) 무시해 버리면
(3) 사라져 버리는
(4) 낮게 평가해 버렸지만/버렸는데
(5) 동일시해 버리기
2 (1) 외면해 버리면 (2) 상실해 버렸어
(3) 침묵해 버리면 (4) 치부해 버릴 수
(5) 전파를 타 버렸는데

종합 연습

1 ⓒ
2 ⓓ
3 (1) ⓑ
(2) ① (다) ② (라) ③ (가) ④ (나)
4 생략
5 (1) 최근 트위터(twitter) 이용자가 늘기 시작하더니 이로 인해 한국 대중문화의 지형도가 급속히 바뀌어 버렸다. 트위터는 인터넷상의 140자 단문 메시지 송수신 서비스로서 이를 통해 드라마 제작발표회가 전 세계에 생중계되고, 영화 시사회나 가요 콘서트, 신간 소설 발표 등이 이뤄지고 있다. 독자와 팬들의 반응 속도는 거의 실시간 수준이고, 긍정적 의미의 '개입'도 늘었다. 이러한 트위터는 디지털(digital) 매체이면서도 한편으로는, 개인과 개인이 인간적인 감정을 교류할 수 있는 아날로그(analog)적 의사소통 수단이라는 이

중성을 지녔다는 특징을 가지고 있다.

(2) 부산국제영화제(PIFF)는 한국 영화의 발상지인 부산을 지방 자치시대에 걸 맞은 문화예술의 고장으로 발전시키기 위해서 기획된 영화제이다. 1996년 제 1회를 시작으로 해마다 열리는 이 행사는 세계에서 가장 역동적인 영화제로서 아시아 영화의 최대 축제로 자리 잡았다. 다양한 장르와 지역의 영화를 통해 세계 영화의 흐름을 조망할 수 있는 장을 마련하고, 재능 있는 아시아 감독 및 영화들을 발견 및 지원하며, 이를 통해 아시아 영화의 비전을 제시한다. 특히 이 기간 동안 열리는 영화 판매는 갈수록 활기를 띠고 있어 한국 영화의 미래를 밝게 해준다.

11 관광과 안내

어휘 및 표현

1 (1) 체험 관광　(2) 내국인
(3) 테마관광　(4) 관광 명소

2 (1) 탐방　(2) 관광자원
(3) 테마관광　(4) 관광단지

3 (1) 도보관광　(2) 외화 획득
(3) 의료관광　(4) 문화유산 해설사

4 (1) 인솔해서/인솔하여　(2) 일정을 짜
(3) 영접하　(4) 대행해 줘

5 (1) ⓐ　(2) ⓑ　(3) ⓐ　(4) ⓑ

문법

- **-(으)ㄴ/는데도**

1 (1) 약속했기 때문에 가야 해요
(2) 계속 먹고 싶어요
(3) 성적이 별로 좋지 않아요
(4) 관광 안내를 아주 잘 해요
(5) 바닷가에 관광객이 많네요

2 (1) 준비했는데도　(2) 버는데도
(3) 바쁜데도　(4) 읽었는데도
(5) 내리는데도

- **-(으)ㄴ/는 셈이다**

1 (1) 살 수 있는 셈이지요　(2) 가 본 셈이다
(3) 외식하는 셈이다　(4) 어머니인 셈이다

2 (1) 넘은 셈　(2) 무료인 셈
(3) 는 셈　(4) 버는 셈

- **여간 -지 않다**

1 (1) 먹지 않아요　(2) 예쁘지 않았다
(3) 일이 아니에요　(4) 힘들지 않다
(5) 흥미로운 게 아니다

2 (1) 걱정되는　(2) 아름답지
(3) 불편하지　(4) 하지
(5) 부담스럽지　(6) 부자가

종합 연습

1 (1) ⓓ　(2) ⓒ

2 ⓑ

3 (1) ⓓ　(2) ⓑ

4 (1) ⓐ　(2) ⓒ

5 생략

6 (1) 〈가족과 함께 떠나는 우리 강 걷기 여행〉
아름다운 강변길 13개 코스는 여행 작가, 전문가, 도보탐방로 기획자가 찾아내고 추천하는 아름다운 강변 여행길이다. 우리가 미처 몰랐던 우리 강의 숨겨진 매력을 찾아 떠나려는 가족에게 제격이다. 눈부신 초록빛 자연이 있고 찬란한 문화유산이 강을 따라 펼쳐진다.

(2) 〈가을을 찾아 떠나는 기차 여행〉
차를 가지고 거침없이 고속도로를 달리는 것도 좋지만, 가을에는 기차를 타고 달려보고 싶다. 햇빛이 들어오는 창가에 기대 차창 밖 풍경에 취해 보고, 집에서 싸 온 도시락과 기차 안에서 파는 간식을 사 먹는 것 또한 여간 재미있지 않다. 혼자만의 추억 여행도 좋고 사랑하는 사람과 떠나는 낭만 여행도 좋다.

12 산업과 경제

어휘 및 표현

1 (1) 유통업 (2) 개발자 (3) 제조업 (4) 서비스업
2 (1) 국민총생산 (2) 물가상승률
(3) 무역수지 (4) 경제특구
(5) 경제성장률
3 (1) 경제 발전정책 (2) 물가정책
(3) 빈부격차 해소 (4) 소비자보호정책
4 (1) 선진국 (2) 삶의 질 향상
(3) 자유무역협정 (4) 저개발국가
5 (1) ⓐ (2) ⓑ (3) ⓐ (4) ⓐ

문법

● –(으)ㅁ에 따라

1 (1) 새로운 직업이 계속 등장하고 있다
(2) 서울 강남지역의 부동산 가격이 급증하였다
(3) 가족구조도 많이 달라지고 있다
(4) 서울과 부산을 쉽게 왕래할 수 있게 되었다
(5) 여러 사회적 문제가 발생하였다
2 (1) 높아짐에 따라
(2) 진행됨에 따라/이루어짐에 따라
(3) 발달함에 따라
(4) 나이가 들어감에 따라
(5) 고령화 사회로 변화됨에 따라

● 만 해도

1 (1) 작은 대학만 해도 5천 명이 넘어요
(2) 이 도로가 개통되기 전만 해도 아주 불편했어요
(3) 지난주만 해도 500원이었어요
(4) 회사 근처 공원만 해도 사람들로 만원이에요
(5) 1년 전만 해도 인사밖에 할 줄 몰랐어요
2 (1) 1960년대만 해도 한국은 가난한 나라였다
(2) 병원에 가기만 해도 병이 다 치료된 것 같아요
(3) 어린 시절에는 책을 가까이 하기만 해도 아이에게 큰 교육이 됩니다
(4) 매일 한 시간씩 걷기만 해도 큰 운동이 됩니다

● –는 대로

1 (1) 들은 대로 (2) 설명서에 있는 대로
(3) 부모가 하는 대로 (4) 선진국이 하는 대로
2 (1) 아는 대로 (2) 투자하는 대로
(3) 설명서에 있는 대로 (4) 서울기업이 하는 대로
(5) 한국이 하는 대로

종합 연습

1 (1) ⓓ (2) ⓐ
2 ⓑ
3 (1) ⓓ (2) ⓒ
4 예) 베트남의 도이모이 정책은 베트남의 사회주의 제도에 변화를 시도하는 경제 개방, 개혁 정책입니다. 이것은 정부의 계획 통제 및 규제를 포기하고 모든 경제 기능을 시장 경제로 전환하는데 사회주의를 기본으로 하면서 경제 기능을 시장 관리 하에서 추진하는 것입니다. 베트남은 도이모이 정책으로 공산당 지배체제를 유지하면서 시장 경제의 도입 및 대외개방정책이 도입되어 큰 경제적 성과를 거두었습니다.
5 (1) 〈경기도 서해안에 중국 전략 경제특구 만든다.〉
경기도는 오는 2014년까지 서해안을 중국 전략 경제특구로 조성하기 위해 28개 사업에 8조 800억원을 투자한다. 여기에는 해양 · 문화관광 단지 구축 사업, 제2 서해안고속도로 건설, 2.63㎢ 규모의 평택항 주변 단지 조성 등이 포함되어 있다. 또한 평화통일을 준비하기 위하여 통일대학을 설립하고, 수도권광역급행철도(GTX) 건설을 통해 수도권을 30분 생활권으로 만들고자 한다.
(2) 〈베트남은 브라질에 이어 세계 제 2위의 커피 생산국이다.〉
베트남 커피 생산량의 약 5% 국내 소비를 제외한 95%는 미국, 유럽, 일본 등에 주로 수출되고 있다. 베트남은 어느 나라보다 뛰어난 커피 생산 조건을 보유하고 있다. 그렇지만 아쉽게도 이를 체계적으로 관리하고 가공할 수 있는 산업이 아

직 발달되어 있지 않음에 따라 베트남의 커피 품질은 2등급 수준으로 분류되고 있다. 베트남 정부는 하루 빨리 이를 해결하기 위한 노력을 해야 할 것이다.

13 한국인의 사고방식

어휘 및 표현

1 (1) 화학적 (2) 민주주의
(3) 원리 (4) 질서 의식
2 (1) 신바람 (2) 흥 (3) 진취적 (4) 공동체
(5) 끈기
3 (1) ⓑ (2) ⓒ (3) ⓐ (4) ⓔ
(5) ⓓ
4 (1) 정에 약해서 (2) 정이 떨어져서
(3) 정이 많다 (4) 정이 가
5 (1) ⓑ (2) ⓑ (3) ⓑ (4) ⓐ

문법

● –(으)면서도

1 (1) 모르면서도 (2) 주면서도
(3) 냉정하다가 (4) 생각하면
(5) 좋아하면서도
2 (1) 맛있으면서도 (2) 다 알고 있으면서도
(3) 성격이 좀 급하면서도 (4) 쌀쌀하면서도
(5) 선생님이면서도

● –기가 무섭게

1 (1) 도착하기가 무섭게 (2) 울리기가 무섭게
(3) 나오기가 무섭게 (4) 듣기가 무섭게
(5) 나누기가 무섭게
2 (1) 돌아오기가 무섭게 (2) 이야기하기가 무섭게
(3) 전화를 받기가 무섭게 (4) 시험이 끝나기가 무섭게
(5) 질문하기가 무섭게

● –아/어서 그런지

1 (1) 들어서 그런지 (2) 안 해서 그런지
(3) 와서 그런지 (4) 피곤해서 그런지
(5) 장남이라서 그런지
2 (1) 운동을 해서 그런지
(2) 유명한 배우가 나와서 그런지
(3) 살아서 그런지
(4) 붙임성이 좋아서 그런지
(5) 부지런해서 그런지

종합 연습

1 ⓐ
2 ⓑ
3 (1) ⓑ
(2) ① (라) ② (가) ③ (나) ④ (다)
4 생략
5 (1) 한국인은 집, 가족, 남편, 아내, 언니, 나라 등 '나의'라고 표현해야할 부분을 '우리'라고 표현한다. 자신을 개인이 아닌 어떠한 공동체에 속해 있는 한 명으로 표현하는 것으로, 남편, 아내, 언니, 나라 등은 자신의 개인 소유물이 아닌 함께 공유하고 있는 공동의 것이라고 생각하기 때문이다. 이러한 표현은 공동체의식을 나타내는 것으로 이러한 표현을 통해 친근함과 유대감을 나타내고 있다.
(2) 동양과 서양의 사고방식의 차이를 논증하는 책이 출판되었다. 이 책은 인간의 사고방식을 지배하는 것은 유전자가 아니라 문화라고 주장한다. 이 책의 저자는 동양인과 서양인의 심리적 차이에 대해 여러 면에서 분석하여 논리적으로 정리하였다. 이 책을 통해 동양은 전체를 종합하는 반면, 서양은 분석하는 경향을 보이고, 동양은 경험을 중시한다면 서양은 논리를 중시한다는 사실을 알 수 있을 것이다.

14 한국인의 일생

어휘 및 표현

1 (1) 경례 (2) 조문객 (3) 예물 (4) 조의금
2 (1) 선남선녀 (2) 천생연분
(3) 만수무강 (4) 백년해로
3 (1) 빈소 (2) 위패 (3) 폐백 (4) 돌잡이
4 (1) 하객 (2) 문상객 (3) 고인 (4) 제주
5 (1) ⓐ (2) ⓐ (3) ⓐ (4) ⓑ

문법

● –(ㄴ/는)다면서요?

1 (1) 입는다면서요 (2) 등산 간다면서요
(3) 선생님이시라면서요(선생님이라면서요)
(4) 아름답다면서요 (5) 먹는다면서요
2 (1) 올랐다면서요 (2) 좋다면서요
(3) 친다면서(친다며) (4) 내린다면서요
(5) 구했다면서요

● –게 마련이다

1 (1) 추워지게 마련이다 (2) 배우게 마련이다
(3) 오게 마련이라 (4) 늙게 마련이
(5) 약해지기 마련이
2 (1) 급히 먹은 밥은 체하기 마련이므로 모든 일은 침착하게 처리해야 한다
(2) 마음이 편해야 몸도 편해져서 스트레스가 줄게 마련이다
(3) 아이들은 부모의 행동을 따라하게 마련이므로 부모는 항상 바른 행실을 보여 줘야 한다
(4) 유유상종이란 말은 비슷한 사람들끼리 서로 잘 어울리게 마련이라는 뜻이다
(5) 부모의 과잉보호를 받는 자식들은 이기적이게 마련이다

● 조차

1 (1) 만큼 (2) 조차 (3) 밖에 (4) 조차
(5) 조차
2 (1) 가족조차 알아보지 못하던데요
(2) 시작조차 못했어
(3) 계약직조차 구하기가 어려워요
(4) 김치조차 구경하기 힘들어요
(5) 원인조차 알 수 없다

종합 연습

1 ⓑ
2 ⓐ
3 (1) ⓓ (2) ① × ② × ③ × ④ ○
4 생략
5 (1) 〈결혼식에 초대합니다.〉
오래 전 작은 인연이 저희를 하나로 만들었고, 지금 그 인연으로 저희가 하나가 됩니다. 아직은 많이 부족하지만 그 인연을 생각하며 늘 아끼고 사랑하며 살겠습니다. 오셔서 지켜봐 주시고 저희의 앞날을 축하해 주십시오.

김기동 씨의 장남 철수 군
박희수 씨의 차녀 지원 양

일시: 2014년 3월 8일 11시
장소: 한국의 집 전통 혼례식장
(2) 〈베트남 장례 의식〉
베트남은 불교의 전통에 따라 일반적으로 고인을 매장한다. 베트남에서는 무덤은 고인의 집이며, 조상이 좋은 무덤에 편안하게 있어야 후손들이 복을 받아 만사형통하리라고 생각하고 있다. 이에 따라 죽은 사람을 무덤에 안치하는 날도 길일을 택하고 장례식 기간 내내 모든 행동을 조심하고 엄숙하게 장례 의식들을 치루어야 한다. 가족들이 고인에 대한 애정과 효를 표시하기 위해서 많이 울거나 슬픈 표정을 짓는 것도 일반적이다.

15 한국 유학

어휘 및 표현

1 (1) 휴강 (2) 보강 (3) 편입학 (4) 학점
2 (1) 보고서 (2) 과제 (3) 실습 (4) 발표
3 (1) 전공필수 (2) 수강생 (3) 어학연수 (4) 교환학생
4 (1) 등록금 (2) 성적 증명서
(3) 장학금 (4) 강의 계획서
5 (1) ⓑ (2) ⓐ (3) ⓑ (4) ⓐ

문법

● –거든

1 (1) 해 보세요 (2) 전해 주십시오
(3) 시작합시다 (4) 출발하기로 했어요
(5) 살게요
2 (1) 과장님이 절 찾으시거든
(2) 아이가 계속 아파하거든
(3) 아이가 솔직하게 잘못을 고백하거든
(4) 만약에 이 선물을 마음에 안 들어 하거든
(5) 먼저 이 방법을 써 보고 그래도 안 통하거든

● –아/어 내다

1 (1) 해 냈습니다 (2) 창조해 내
(3) 만들어 냈습니다 (4) 밝혀 냈습니다
(5) 알아내기
2 (1) 찾아 냈다 (2) 생각해 냈어요
(3) 이루어 냈다 (4) 견뎌 낼
(5) 그려 내야만

● (이)라든가

1 (1) 다과세트라든가 과일세트
(2) 줄넘기라든가 수영
(3) 외모라든가 경제력
(4) 생활에 문제가 있다든가 학업에 어려움이 있다든가
(5) 쇼핑을 한다든가 운동을 한다든가
2 (1) 햄버거라든가 라면이라든가 콜라 같은 것들이 바로 비만의 주범입니다
(2) 처음 보는 사람에게 나이라든가 직업이라든가 결혼과 같은 사적인 질문을 하는 것은 실례입니다
(3) 몸이 아프다든가 집안에 중요한 일이 있다든가 하는 경우를 제외하고는 결석하면 안 됩니다
(4) 정신적인 빈곤감은 음악을 듣는다든가 그림을 감상한다든가 책을 읽는다든가 하는 방법으로 해소할 수 있다
(5) 전공을 선택한다든가 취직을 한다든가 결혼을 한다든가 하는 일들은 일생을 좌우하는 중요한 일이기 때문에 신중하게 결정해야 한다

종합 연습

1 ⓒ
2 ⓒ
3 (1) ① (라) ② (다) ③ (나) ④ (가)
(2) ⓐ
4 생략
5 (1) 제가 대학 생활을 하면서 가장 보람 있었던 일은 방학 때마다 동아리 친구들과 함께 했던 농촌 봉사 활동입니다. 저는 교육학을 전공했기 때문에 봉사 활동을 가면 주로 그 지역 어린이들의 공부를 도와주곤 했는데 농촌 어린이들을 대하다 보면 도시의 아이들과는 다른 순수함과 공부에 대한 열의를 느낄 수 있었습니다. 이러한 경험은 제가 농촌 지역 아동 교육에 관심을 갖게 된 계기가 되었습니다.
(2) 졸업 후에는 고향으로 돌아가 전공을 살릴 수 있는 직장에 취업을 하여 경험을 쌓고 싶습니다. 그렇게 경험을 쌓은 후에 이를 바탕으로 직접 사업을 해 보고 싶습니다.
대학 생활은 비록 4년이지만 제 인생의 방향을 바꿀 수 있는 중요한 시기라고 생각합니다. 귀교에 합격한다면 앞으로 4년을 알차고 보람 있게 보내겠습니다.


ISBN 978-89-277-3021-7
978-89-5995-795-8 (set)

베트남인을 위한 종합 한국어

TIẾNG HÀN TỔNG HỢP

dành cho người Việt Nam

Sách bài tập

cao cấp 5

Giáo trình <Tiếng Hàn tổng hợp dành cho người Việt Nam, quyển 5,6(cao cấp)> được biên soạn nhằm giúp cho những người học tiếng Hàn ở trình độ cao cấp nhất có thể sử dụng tiếng Hàn trên các lĩnh vực mang tính học thuật và chuyên môn cao. Dựa vào đó, quyển giáo trình này đã đưa vào nhiều tài liệu thực tế đa dạng liên quan đến từng chủ đề nhằm giúp cho học viên có thể tiếp cận một cách rộng rãi những thông tin liên quan đến chủ đề đang học. Trong mỗi bài được chia ra lĩnh vực học tập về ngôn ngữ như từ vựng và ngữ pháp, lĩnh vực học tập những kỹ năng giao tiếp như nghe, nói, đọc, viết và lĩnh vực học tập về văn hóa v. v.. Bằng cách trình bày có sự liên kết chặt chẽ giữa các kỹ năng, các bài tập và chủ đề giúp có thể ứng dụng trong các môn học cơ bản liên quan đến tiếng Hàn ở các trường đại học.

- Lời nói đầu -

KB 국민은행
KB Kookmin Bank
KOREA FOUNDATION KF
한국국제교류재단